

Michel Tremblay coupable de meurtre qualifié, mais...

4 JOURS LE SAUVENT DE LA CORDE

Voir page 3



Magnifique acquisition

Ce magnifique guépard n'a qu'un an, mais il est déjà de taille respectable. Arrivé hier à l'aéroport de Dorval, à bord d'un avion de la Lufthansa, venant d'Allemagne, le félin a été présenté aux journalistes. Il est destiné à enrichir la collection d'animaux sauvages du zoo de Granby. M. Gilles Charbonneau, directeur du zoo, a avoué que l'animal pourrait devenir plus dangereux dans quelques années... et nous le croyons.

(Photo André Hébert)

TOUJOURS POPULAIRE

L'ancien premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, aujourd'hui chef de l'Opposition, est toujours aussi populaire. A la veille de l'ouverture de la session, M. Diefenbaker doit signer les autographes pour quelque 400 jeunes venus des quatre coins du pays participer à un congrès annuel au Château Laurier.

(UPI - M.M.)



MONTREAL MATIN

Vol. XXXIII — N° 263

MONTREAL, MERCREDI, 15 MAI 1963

44 PAGES

Aujourd'hui: NEIGEUX

CINQ CENTS

Devant le tribunal

Le DUEL

LAGARDE vs LAPALME

Voir page 2

Médecin acquitté

A l'unanimité des trois juges de la Cour d'appel, le Dr Conrad Simard, 52 ans, a été acquitté, hier.

Les juges Badaux, Bissonnette et Choquette ont cassé la condamnation de négligence criminelle qui avait été prononcée contre le médecin par les jurés des Assises de Hull.

Cette accusation avait été portée après la mort d'un bébé qui avait été mis au monde à l'aide de forceps et qui succomba deux jours après sa naissance d'une hémorragie cérébrale due à une pression sur le cerveau.

Me Raymond Daoust, qui défendait le Dr Simard devant la Cour d'appel, rappela que les médecins sont protégés par l'article 45 du code, qui prévoit les accidents en cas d'intervention chirurgicale, à condition que le praticien emploie les soins et l'habileté requis.

LOTÉRIE ?

L'importante compagnie d'eaux gazeuses, Crush International, a été accusée, hier, d'exploiter une loterie en offrant des prix en argent aux consommateurs qui découvraient des numéros chanceux cachés sous les capsules de ces bouteilles.

La compagnie a comparu, par l'entremise de ses procureurs, devant le juge Armand Cloutier qui a fixé l'enquête préliminaire au 22 mai.

L'enquête qui a provoqué cette accusation fut menée par l'expert de la police provinciale Albert Brien, entre le 9 et le 15 janvier 1962. Elle spécifie que les numéros étaient cachés sous les bouchons des bouteilles de Gurd Ginger Ale, l'une des nombreuses compagnies subsidiaires de Crush International.

Cette façon de donner des prix tomberait sous la loi interdisant les loteries, soit l'article 179 du code pénal.

Maniaque sexuel à l'oeuvre ?

Garçonnetts DISPARUS

Les corps policiers de toute la province ont été alertés à la suite de la mystérieuse disparition de deux garçonnetts de la ville de Québec, le 5 mai dernier. On présume qu'Alain Carrier, 10 ans, et Michel Mofel, 8 ans, ont été enlevés par un maniaque sexuel alors qu'ils s'amusaient sur les Plaines d'Abraham. Toute information à leur sujet devra être communiquée au plus tôt à la Sûreté provinciale.



Alain Carrier... il a 10 ans!

Michel Mofel, 8 ans, fils de M. Lionel Mofel, du 670 rue St-Patrice, a les yeux et les cheveux bruns. Il est vêtu d'un pantalon gris et d'un veston bleu marine.



Michel Mofel... il a 8 ans!

Alain Carrier, 10 ans, fils de M. Pierre Carrier, du 850 Ste-Geneviève, a les yeux bleus et les cheveux blonds. Il porte des lunettes. Au moment de sa disparition, il était vêtu d'un pantalon noir et d'un veston bleu marine. Il est à souligner que la dernière fois qu'on l'a aperçu il ne portait pas ses verres.

Le piège des terrains de Laval-des-Rapides

Le duel Lagarde-Lapalme a repris de plus belle

par ROGER GUIL

Le duel Lapalme-Lagarde entre dans une nouvelle phase.

M. André Lagarde vient de porter une autre "botte de Nevers" en prenant une accusation en justice contre un certain Marcel Poirier qui aurait été l'un des conspirateurs du premier complot organisé contre l'organisation en chef de l'Union nationale, en octobre dernier.

Le procureur-général de la province, M. Georges-Émile Lapalme devait s'y attendre après le télégramme qu'André Lagarde lui a adressé vendredi soir dernier :

"Je suis renversé des faussetés, disait André Lagarde, que contient votre lettre. — Stop —

... Votre inertie à rechercher les coupables et la mauvaise foi démontrée dans votre lettre me justifient de m'adresser directement aux tribunaux devant lesquels Marcel Poirier, les membres de votre entourage et votre substitut en chef, M. Guy Desjardins, auront à expliquer leur rôle."

M. Lagarde faisait allusion à une lettre que M. Lapalme lui avait adressée en réponse à une

demande d'enquête sur le complot dirigé contre lui, André Lagarde, pour le compromettre dans un piège, le piège des terrains de Laval-des-Rapides.

Fausse enquête

M. André Lagarde est passé à l'action hier. Il a présenté, par l'intermédiaire de son infatigable procureur, M. Claude Danis, une accusation contre Marcel Poirier. Elle se lit comme suit :

"Le 19 septembre 1962 et le 14 novembre 1962, Poirier a fait entreprendre une enquête dans l'intention d'entraîner en erreur un agent de la paix, illégalement, en faisant de fausses déclarations qui accusent une autre personne : à savoir moi-même, d'avoir commis une infraction à la loi. Signé André Lagarde."

Mise en scène

Les conspirateurs auraient été jusqu'à monter une mise en scène : faisant venir de Gaspé un agent de la police provinciale du nom de O'Neil et en le présentant comme un riche américain du nom de Murphy qui voulait acheter des terrains à Laval-des-Rapides appartenant aux Frères des Ecoles Chrétiennes.

M. Lagarde a présenté à l'appui

de sa dénonciation de complot, un certificat signé de M. Vianney Samson, greffier de cette cité de banlieue comme quoi "aucune demande pour l'installation des services m'a été faite avant le mois d'octobre 1962, sur les terres 264, 269 et 271."

Ce sont les lots cités dans cette affaire.

Pré-enquête

Le juge Marc-André Blain a demandé d'ouvrir une pré-enquête sur ce dernier complot et commencera à réunir les témoignages à partir du 28 mai.

M. André Lagarde soutient qu'après l'échec du premier complot, l'affaire des faux certificats a été montée pour tenter de le compromettre.

La "machination machiavélique" des faux certificats a elle aussi échoué, mais elle avait quand même contribué à tromper l'électorat du Québec pendant la période électorale, car, grâce aux manœuvres judiciaires, on avait réussi à maintenir M. André Lagarde sous accusation, sans lui permettre de faire éclater la vérité — et son innocence — avant le scrutin du 14 novembre, date où les libéraux ont repris le pouvoir à Québec.

Si MM. Lesage et Lapalme veulent bien s'exécuter

LA PAROLE EST À EUX

Québec. — Le chef de l'Union nationale veut que le premier ministre et le procureur général livrent à la Chambre tout ce qu'ils savent de la scandaleuse affaire des faux certificats d'électeur montée contre M. André La-

garde lors des élections de 1962.

M. Daniel Johnson a fait inscrire à cette fin deux motions sur le feuillet de la Chambre. Il désire, aussi, se renseigner sur le remboursement des dépenses et le montant des honoraires du procureur-en chef de la Couronne à

Montréal, Me Guy Desjardins, en 1962-63.

Dans l'une de ses motions, M. Johnson demande qu'il soit déposé une copie de toute correspondance échangée entre M. Lagarde, d'une part, le premier ministre et le procureur général, d'autre part, relativement au scandale des faux certificats.

Une autre motion demande la production de la correspondance échangée entre M. Lagarde, d'une part, et le procureur général, d'autre part, relativement à "un complot pour incriminer ledit André Lagarde, en octobre 1962."

Me Desjardins

Par ailleurs, le chef de l'Union nationale veut se renseigner sur le montant total payé à Me Guy Desjardins, en remboursement de ses dépenses comme substitut en chef du procureur général, et le montant de ses honoraires au cours de l'année financière 1962-63.

M. Johnson veut, également, faire déposer devant la Chambre une copie des comptes détaillés et des pièces annexées produits par le même M. Desjardins, au soutien de ses réclamations pour remboursement de déboursés pendant l'année 1962-63.

Le PYROMANIAQUE frappe deux fois

par CLAUDE LOISELLE

Les récents agissements d'un pyromaniaque ont créé un climat de crainte parmi la population de l'un des plus vieux quartiers de l'est de la métropole.

Deux nouveaux incendies ont en effet éclaté à une heure d'intervalle, la nuit dernière dans ce

quartier. Le premier vers 4 heures a ravagé des hangars et des logements situés entre le 1562 et le 1582 de la rue de Montigny, de même qu'au 1151 de la rue Panet.

Le second a causé des dégâts considérables à des bâtisses situées entre le 1355 et le 1375 boul. Dorchester. Il s'agissait du deuxième incendie dans le même pâté de maisons en moins de 12 heures.

Dans les deux cas, les pompiers ont réussi à circonscrire les flammes en moins d'une heure.

Interrogé à ce sujet, le capitaine-détective Cecil Rowe, chef de

la brigade des incendies criminels, nous a déclaré qu'il s'agissait des 14e et 15e incendies douteux dans le même quartier depuis mardi dernier.

"Il ne fait aucun doute qu'un pyromaniaque est à l'oeuvre dans ce secteur, a ajouté le policier." Ces 15 incendies, dont on ne peut trouver la cause, ont tous débuté de la même façon, soit dans des hangars remplis d'objets facilement inflammables. Ils ont été allumés entre le 6 et le 14 mai, dans le quadrilatère compris entre les rues Ontario, Craig, Amherst et St-Denis. Fait à signaler, tous ces feux ont éclaté entre minuit et 4 heures du matin, ce qui

exclut l'hypothèse qu'un enfant en soit l'auteur.

Le capitaine Rowe a déclaré que la population ne doit pas s'énerver outre mesure, bien que les résidents de ce secteur soient invités à signaler toute présence louche aux environs de leurs domiciles.

Le policier a conclu en disant que tous les membres de son escouade sont sur un pied d'alerte et qu'ils patrouillent sans arrêt, surtout aux heures critiques, le quartier. Ils sont aidés dans cette tâche par les détectives de la patrouille de nuit et des policiers attachés aux postes No 1 et 4 qui couvrent ce secteur.

TEMPS PROBABLE

BEAU FROID AVERSES DOUX NUAGEUX

Dorval prévoit pour aujourd'hui un ciel nuageux avec quelques périodes ensoleillées; le tout assaisonné de vents soufflant de 15 à 25 milles à l'heure. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui: 45 et 60.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 54 degrés. Sommaire: NUAGEUX.

Oeil pour oeil, dent pour dent !

La GUILLOTINE du procureur général

Québec. — "On vous a remis ce que vous avez fait en 1944" Tel est le cri du coeur d'un jeune député libéral, lancé à l'adresse de l'Opposition, en Chambre, hier soir. Celle-ci critiquait la destitution d'un registrateur du comté de Champlain que le procureur général a jugé coupable de partisanerie politique et accusait le gouvernement de favoritisme.

Le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, a affirmé que le fonctionnaire en question, M. Rodrigue Bailly, ne s'est aucunement occupé de politique depuis sa nomination. Il a nié péremptoirement les prétentions de M. Georges-E. Lapalme à l'effet contraire. M. Bellemare a ajouté que M. Bailly est décédé un an, seulement, après sa destitution.

Le chef de l'Union nationale, intervenant alors dans le débat, a soutenu que M. Bailly a été "jugé unilatéralement", sans qu'il ait eu l'occasion d'interroger son accusateur et de se défendre.

A un moment donné, il a demandé au procureur général s'il avait dans ses dossiers une preuve suffisante de la culpabilité du registrateur.

M. Lapalme devait répondre: "J'ai eu la satisfaction suffisante qu'il y avait eu partisanerie politique".

M. Johnson a riposté aussitôt que la satisfaction suffisante dans tout cela, "fut celle de liquider un fonctionnaire qui avait eu le malheur d'être nommé par l'Union nationale."

C'est alors que le nouveau député des Iles-de-la-Madeleine, M. Lacroix a lancé son mot.

M. Johnson l'a aussitôt pris à partie.

"L'aveu, nous le trouvons dans la bouche de ce député, s'est écrit M. Johnson. Il vient de nous apprendre ce que le procureur général ne pouvait dire lui-même. Le procureur général, le député des Iles-de-la-Madeleine et les autres libéraux ont fait campagne contre nous, avec la connivance de gens que j'ai déjà eu l'occasion de nommer, en créant un climat de méfiance qui a fait perdre les élections à l'Union nationale."

Le député oppositionniste de Beauce, M. Paul Allard, a également dénoncé la participation politique de certains fonctionnaires libéraux de son comté, dont un juge municipal.

Le débat menaçait de s'envenimer au moment où nous écrivions ces lignes, M. Johnson se réservant le droit de parler, plus tard, de ceux qui jouent le rôle de "vierges offensées". La Chambre étudiait le budget du procureur général.

Coupable de meurtre qualifié

Michel TREMBLAY échappe à la corde... par quatre jours!

par ROGER GUIL

Après vingt minutes de délibérations, les jurés de la cour d'Assises de Montréal sont revenus en cour et ont prononcé leur verdict contre Michel Tremblay: coupable sur l'accusation de meurtre qualifié.

C'était la corde! Le président du tribunal, le juge André Sabourin, n'avait plus qu'à aller revêtir ses gants noirs et revenir prononcer la sentence de mort par pendaison, jusqu'à ce que mort s'en suive.

Sauvé de la corde

L'avocat qui défendait Tremblay, Me Claire Barrette, s'est alors levé et a produit devant le tribunal un certificat de naissance de l'accusé. Il était spécifié sur ce document que Michel Tremblay était né le 15 janvier 1945.

Or l'assassinat de son copain,

Raymond Lalancette, dans une salle de billard de la rue Visitation, avait été commis le 11 janvier 1962. Le coupable n'avait alors que 17 ans et 360 jours.

La nouvelle loi sur le meurtre, votée au mois de juillet 1961 par le Parlement d'Ottawa, et mise en application depuis le 1er septembre 1961, stipule que (Art. 206) Quiconque a commis un meurtre qualifié doit être condamné à mort. Toutefois, si le coupable est âgé de moins de 18 ans au moment de la commission du crime, il doit être condamné à la prison à perpétuité.

"Michel Tremblay, vous échappez à la mort par quatre jours", déclara le juge André Sabourin.

Le code de la violence

Le jeune condamné, qui a maintenant 18 ans, Michel Tremblay, fixait avec morgue le président du tribunal. On sentait très bien qu'il

narguait la Cour et la société entière.

Le juge Sabourin ajouta: "Tremblay, vous avez été jugé selon cette justice que vous refusez aux autres. Vous ne vous prévaluez, vous, que du code de la violence. Le repentir chez vous n'existe pas."

"Je vous refuse toute recommandation à la clémence. Vous n'y avez pas droit."

Et faisant allusion à l'allure de défi du jeune criminel:

"La société ne vous doit rien et elle n'a pas à trembler devant des gens comme vous."

"Lalancette, que vous avez tué, avait votre âge et vous ne lui avez donné aucune chance."

Menteur

Et le juge Sabourin ajouta: "Vous êtes un menteur. Vous avez menti sous serment. Je m'en

suis très bien rendu compte durant votre témoignage. Je n'ai voulu rien dire jusqu'à maintenant pour laisser aux jurés le soin d'apprécier. Vous vous moquez de nos lois, mais il existe aussi un Code que vous avez mis de côté."

"J'ai lu, a continué le juge, l'histoire d'accusés qui sont montés sur l'échafaud, mais pour lesquels j'ai gardé un sentiment humain parce qu'ils avaient respecté une chose sacrée: la parole donnée, le serment."

"Vous, Tremblay, vous n'avez droit qu'à du mépris!"

Et Michel Tremblay, qui avait tué son ami d'un coup de couteau, au lendemain même de sa sortie du pénitencier, est reparti entre ses gardiens. Il est rayé de la société des hommes à perpétuité.

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Pott

Une langue pâteuse est-elle le signe de troubles gastriques?



Une langue pâteuse ne veut habituellement rien dire, sauf peut-être que vous avez un mauvais goût dans la bouche.

Le meurtre du pénitencier de St-Vincent-de-Paul

M. Michel Le Corre victime d'une erreur JUDICIAIRE?

Le directeur Michel Le Corre, du pénitencier de St-Vincent-de-Paul, a-t-il été victime d'une erreur judiciaire? C'est exactement ce que soutient l'Association du service civil du Canada, dans une lettre adressée au ministre de la Justice, M. Lionel Chevrier.

La lettre débute ainsi: "L'Association a été atterrée d'apprendre le verdict rendu lors de l'enquête du coroner dans l'affaire du décès tragique de garde Raymond Tellier, du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. Mettre sur le même pied, le directeur Le Corre et les gardes Martel et Desormeaux est, à notre sens, inexplicable et injuste. Ce ver-

dict nous bouleverse et nous irrite et nous ne pouvons l'attribuer qu'à l'ignorance complète, de la part du jury, de la véritable nature de la situation critique à laquelle le directeur et son personnel devaient faire face."

Injustice?

La lettre poursuit qu'on n'ignore pas que ces enquêtes tombent sous la juridiction des autorités provinciales et demande au ministre fédéral de la Justice de prier le procureur général du Québec de faire rouvrir l'enquête en vue d'une annulation de ce "verdict injuste".

La lettre se termine par ce paragraphe:

"En particulier, nous demandons avec insistance que vous-même et votre ministère accor-

diez le plus vigoureux appui au directeur Le Corre et que, pour aucune considération, sa future carrière et son avancement dans le service n'en souffrent un préjudice. Inutile d'ajouter que le même appui et la même considération devraient être accordés aux gardes Martel et Desormeaux."

M. Lapalme

Comme le signale la lettre, M. Chevrier est impuissant, en théorie, à changer quoi que ce soit au verdict du coroner car il appartient au procureur général de la province de Québec, exclusivement, de s'immiscer dans cette affaire. C'est donc M. Georges-Emile Lapalme qui, en dernier ressort, devra prendre les décisions qui peuvent affecter le sort de M. Michel Le Corre.

A la suite de tout accident grave

Prise de sang obligatoire

par YVON DUBOIS
Le coroner de Montréal, Me Marcel Trahan, a déploré, hier, l'absence de législation ordonnant la prise de sang obligatoire à la suite d'un accident grave. M. Trahan a

fait cette déclaration à la suite d'un verdict de responsabilité criminelle rendu contre un Montréalais, Charles Dansereault, relativement à un accident mortel survenu le 27 octobre 1962.

M. Oscar Roy, âgé de 36 ans, avait perdu la vie dans cet accident survenu sur la rue Ontario, près de la rue St-Dominique. Mlle Denise Béchard, qui conduisait une petite auto européenne avait subi des blessures graves et elle resta plusieurs mois inconsciente à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc. La jeune fille, qui restera infirme pour le reste de ses jours, avait subi une fracture du crâne, du nez, de plusieurs dents, d'une clavicule, du bassin et de la jambe droite.

Plusieurs témoins ont raconté que l'auto conduite par M. Dansereault a bifurqué soudainement vers la gauche pour heurter l'auto de Mlle Béchard. M. Dansereault a lui-même expliqué qu'il avait été aveuglé par les phares d'une auto venant en sens inverse.

Il devait toutefois admettre plus tard, aux questions de M. Trahan, qu'il était sorti quelques minutes plus tôt d'une taverne où il avait absorbé trois grosses et une petite bouteilles de bière.

Le jury n'a délibéré que quelques minutes avant de rendre un verdict de responsabilité criminelle. Une accusation de négligence criminelle devait être portée ce matin contre M. Dansereault.

La police en a les mains pleines

Vols et cambriolages

La Sûreté de Montréal enquête sur plusieurs vols et cambriolages commis au cours des dernières heures dans divers quartiers de la métropole.

Dans un camion de la maison Omer DeSerres, qui était stationné en face du 685 est, rue Jarry, des malfaiteurs ont fait main basse sur plus de quatre mille dollars d'articles de plomberie.

Dans l'auto

De son côté, M. Gilles Robillard, du 7852 rue St-André, a rapporté s'être fait dérober près de \$3,600 en argent et en chèques dans sa voiture stationnée aux environs du boul. St-Joseph et de la rue Mercier.

Dans un coffre
A la compagnie Montreal Floral Greens, située au 2135 rue Montcalm, des cambrioleurs ont éventré le coffre-fort et se sont emparés de trois enveloppes contenant au total une somme de mille dollars en billets de banque.

Musique

A la résidence de M. Michel Taylor, sur l'avenue du Parc, des voleurs ont fait main basse sur divers instruments de musique évalués à mille dollars.

Outils

A la compagnie Metro Industries, sise angle Harmony et Roy, on a constaté la disparition d'outils d'une valeur de \$650.

Suicide

Tout laisse croire qu'il n'y aurait pas eu meurtre dans la mort d'un homme de 45 ans dont le corps a été découvert hier après-midi, au pied d'un arbre sur la montagne, à la hauteur du 1050 boulevard Mont-Royal.

Le rapport préliminaire des médecins-légitistes qui n'ont pas terminé l'autopsie du cadavre, laissent indiquer que l'homme se serait donné la mort.

Plusieurs faits troublants ont laissé croire à prime abord que l'homme aurait pu être victime d'un attentat. Il baignait dans une marre de sang, le corps transpercé de deux coups de couteau à l'arrivée des policiers sur les lieux. Aucune arme ne se trouvait dans les environs. L'enquête, poussée plus à fond à la suite du rapport préliminaire des médecins-légitistes, laisse indiquer que la victime se serait blessée elle-même de deux coups de couteau qui fut retrouvé plus tard dans ses goussets.

L'homme, qui souffrait d'une dépression nerveuse depuis quelque temps, serait mort non pas à cause des blessures qu'il se serait infligées, mais plutôt quelques heures plus tard à la suite d'une trop grande perte de sang. Comme preuve principale, les docteurs Rosario Fontaine, et Jean-Paul Valcourt, ont démontré que la chemise de la victime n'était pas trouée et que le canif trouvé dans ses goussets était taché de sang. L'enquête du coroner aura lieu plus tard cette semaine relativement à cette affaire.

Un bandit maladroit

Un bandit s'est accidentellement blessé lui-même à un pied d'une balle de revolver au cours d'un hold-up perpétré hier midi par deux malfaiteurs à la résidence de Mme Ben Plotnik, au 4540 Circle Road, dans le quartier Côte-des-Neiges.

L'arme s'est déchargée alors que l'individu frappait Mme Plotnik à la tête dans le but de lui faire avouer où elle cachait son argent. Finalement, les deux malfaiteurs, dont le blessé, clopin-clopant, ont pris la fuite avec des bijoux d'une valeur indéterminée après avoir laissé leur victime à demi-consciente et ligoté la bonne.

Mme Plotnik a par la suite été conduite à l'hôpital Général Juiif où elle fut traitée pour coupures au cuir chevelu et choc nerveux.

Tous les hôpitaux sont surveillés au cas où le bandit blessé tenterait de s'y faire soigner.

VIDANGES COÛTEUSES

Un incident tragico-comique s'est déroulé hier, rue Laurier, dans le nord de la métropole.

Un Néo-Canadien qui s'appretait à déménager ses pénates avait laissé sur le trottoir, pour quelques instants, une valise renfermant la presque totalité de ses biens.

M. Joseph Sztrikcs, du 271 est, rue Laurier, inconsciemment, avait déposé la précieuse valise à proximité des boîtes de déchets.

Ironie du sort, les vidangeurs profitèrent justement du moment qu'il était encore dans la maison pour libérer le trottoir des déchets et de la valise. Alors que cette dernière disparaissait lentement sous la poussée du système hydraulique du véhicule, M. Sztrikcs sortait de la maison en gesticulant et en implorant les employés de sauver son bien.

Malheureusement, ne parlant ni l'anglais, ni le français, il ne put se faire comprendre et la valise broyée disparut bientôt à l'intérieur du camion. L'arme à l'oeil, la tête entre les mains, le brave Néo-Canadien paraissait inconsolable de la perte de ses biens, soit 3 habits, 8 chemises, deux pantalons, un réveil-matin, deux cannes à pêche, 15 bouteilles d'aspirine et sa licence de mariage.

Le malheureux devra refaire sa provision d'aspirine pour calmer ses maux de tête.

Dans le sac

Des agents d'une voiture de radio, qui patrouillaient dans l'ouest de la métropole, ont pris sur le fait une personne en train d'enlever l'appareil de radio d'une automobile stationnée aux environs des rues Guy et Notre-Dame, dans l'ouest de la ville.

Quelle ne fut pas leur surprise de constater que le voleur était une adolescente de 15 ans, domiciliée dans le quartier Pointe-St-Charles.

Cette dernière, qui semblait s'y connaître dans l'art de dévaliser les autos, a été conduite au quartier général de la Sûreté pour interrogatoire.

Elle sera probablement confiée à la cour du Bien-Etre social par la suite.

EDITORIAL

Pour que triomphe la vérité

Nous aurons donc une autre pré-enquête! Ainsi se clôt l'échange épistolaire entre MM. Lapalme et André Lagarde. C'est une bifurcation de l'affaire des faux certificats, un autre épisode de cette fantastique histoire sur laquelle, de peine et de misère, un peu de lumière se fait, mais non sans que le premier lésé dans cette affaire (M. Lagarde) ne remue ciel et terre.

La justice suit son cours. Il est lent, comme tout le monde sait. Mais petit train va loin et pourvu qu'on pousse un peu dessus, il arrivera bien à destination.

M. Lapalme, procureur général de la province, fait-il montre de toute la diligence désirée pour que la vérité, toute la vérité éclate au grand jour, pour qu'enfin les initiateurs du vil complot soient démasqués?

Bien peu de gens et de journalistes sont prêts à l'affirmer. Un grand quotidien du soir

lui a même conseillé, de montrer un peu plus d'intérêt dans l'affaire et de ne pas tenter d'endormir l'opinion publique en créant une diversion avec l'affaire Marcel Poirier.

Or, c'est précisément cet aspect du duel Lapalme-Lagarde qui va maintenant recevoir l'attention du tribunal.

Une pré-enquête est une solution juste. Elle permettra d'éclaircir ce qui était sombre ou douteux, de faire voir où sont les coupables, si coupables il y a, et de dresser un tableau cohérent d'allées et venues, de conversations et de tractations qui tiennent plutôt du roman policier que de la réalité.

A consulter le dossier de l'affaire des faux certificats depuis le début, l'imagination s'étonne. Quelle somme d'ingéniosité, de faux-fuyants, de rencontres clandestines, de téléphones mystérieux pour qu'un parti politique perde la face aux yeux de l'opinion publique.

Un vrai roman, un roman noir de nos mœurs en temps d'élection, un roman que devrait dé-savouer les premiers qui, dans le Québec, ont lancé une croisade de moralité politique.

M. Lapalme devrait se réjouir de cette pré-enquête qui va s'ouvrir. Les neuf questions qu'il posait à M. André Lagarde en réponse à la lettre de ce dernier recevront sans doute une réponse complète et définitive.

Les honnêtes gens souhaitent en tout cas que la lumière jaillisse. Il est à noter, toutefois, que c'est M. Lagarde lui-même qui, en portant une accusation de méfait public contre M. Marcel Poirier, a donné naissance à cette pré-enquête.

Qui donc veut le plus dans cette histoire que la vérité triomphe?

Lucien LANGLOIS

PROPOS DU MATIN

Une boustifaille de chez-nous.

Ce qu'on mange dans les chantiers! Vendredi dernier, je suis allé me promener avec quelques bons amis de la DOM-TAR dans les bois de St-Alexis-des-Monts. C'était jour de drave.

Les billots étaient jetés pêle-mêle dans le lac Bourassa puis fûaient leur petit bonhomme de chemin dans la rivière des Loups tout en sautant quelques chutes impressionnantes. Nous nous sommes promenés en barque sur ces eaux froides à travers cette pitoiné qui dans quelques mois sera transformée en papier. Excitant!

Puis nous nous sommes attablés avec les draveurs dans la cuisine commune qui réveillerait les appétits les plus réfractaires et nous avons mangé comme d'ic.

Le "cook", comme on l'appelle là-bas, s'était surpassé. Du moins, il m'a donné cette impression, bien qu'il m'ait assuré que le menu de ce jour-là n'avait rien d'extraordinaire.

Brave cook! Il travaille comme un forcené, cet homme, et il ne s'en plaint pas. Au contraire. Il trouve ça naturel de nourrir trois fois par jour une cinquantaine d'hommes. "Ce sont presque mes enfants, m'a-t-il confié, entre deux grillades, et il m'arrive de les gâter."

Ce qu'en pense ma voisine

J'ai un nouvel amour, M. le journaliste, un grand amour. Vous êtes intrigué, vous vous demandez si je ne suis pas un peu dingue de me laisser percer comme ça le coeur par Cupidon? Eh bien, je vous répondrai tout de suite que le coeur, ça ne vieillit pas et que les amours de l'âge mûr, c'est bien plus fort et bien plus durable que les emballlements de la jeunesse. Et ensuite, cet amour qui m'a saisie n'a rien de compromettant. Au contraire.

Même Georges-Emile n'y trouvera rien à redire. Vous vous demandez où je veux en venir, hein? Voilà. J'aime la langue française. Ça m'est venu comme ça, un beau jour, à force de lire les journaux et autres littératures. A ma frotter aux beaux esprits (je suis peut-être trop flatteuse), il m'en est resté quelque chose. Pas grand-chose, mais quelque chose. Car les journaux, hein; entre vous et moi, c'est écrit en français, mais il faut le dire vite. En tout cas, ça vous donne de l'appétit pour de la belle prose. Et la belle prose, il faut aller la chercher là où elle se trouve: dans les livres. Je suis donc devenue une grande liseuse par amour.

Mais si je suis devenue amoureuse comme j'avais l'honneur de vous le dire, fatalement me voilà rendue chatouilleuse. C'est pourquoi je ne digère pas votre "découvrirait" dans l'éditorial d'hier de votre journal. Mais oui, j'ai tiqué en voyant cette grosse faute. Je veux bien croire que c'est un péché de distraction, mais c'est un péché quand même. Vous ferez mes reproches à qui de droit. Imaginez la réaction de Georges-Emile s'il a vu la faute. Pour le coup qu'il s'est dit: "Je les tiens, mes persécuteurs, ils vont voir de quel bois je me chauffe."

Ce n'est pas que Georges-Emile n'en fasse pas lui aussi des fautes, mais ce sont des fautes d'un autre genre, des fautes pour lesquelles on donne des certificats.

Moi, je n'ai pas de certificat à vous donner, bien sûr, mais faites attention, hein, je vous tiens à l'oeil et que ça ne recommence plus!

MADAME UNTEL

En effet! Jugez du menu: poules rôties, dorées comme un jour d'été, porc frais chaud, jambon, fèves au lard, gros lard salé, soupe au pois et une kyrielle de desserts: tartes, gâteaux, beignes et du pain, du bon pain qu'il cuit lui-même.

Pour une boustifaille, c'en était une! Une vraie boustifaille de chez nous. Et sur une

toile cirée, s'il vous plaît. Et une même assiette pour tout déguster.

Vive la drave!

LUC

Le philosophe du matin

Toutes les fois que je vous entends, je suis mécontent de moi-même.

Louis XIV à Massillon

L'opinion des autres

La matrice de l'esprit

La formation du français est une responsabilité du corps professoral tout entier.

Dans un certain sens, le français ne saurait figurer au programme, comme une discipline parmi d'autres. Pour un enfant, la langue maternelle n'est pas une spécialité. C'est la matrice de son esprit. C'est par sa langue maternelle que l'enfant fait son entrée dans l'humanité.

Il est impossible de concevoir un cours de culture générale qui ne soit pas fondé sur l'étude de la langue maternelle et de sa littérature.

Au niveau secondaire, l'enseignement de la littérature n'a pas sa fin en lui-même; c'est à l'intérêt

humain de l'oeuvre et à sa valeur d'expression qu'il doit d'y tenir une place irremplaçable. Seules les grandes oeuvres pourront révéler aux adolescents les dimensions de l'homme, les nuances de ses sentiments et de ses idées, la signification de ses gestes, la grandeur de son destin. L'enseignement ne doit pas viser d'abord à faire connaître la littérature, mais à développer la personnalité des élèves. Il faut qu'en lisant ils se retrouvent et s'expriment; qu'ils se retrouvent plus lucides, plus ouverts, plus généreux et qu'ils s'expriment avec plus de sincérité, de force et de finesse.

R. P. PIERRE ANGERS
A LA SOCIÉTÉ DE PÉDAGOGIE DE MONTRÉAL

Au JOUR le JOUR
MONTAIGNE
On se porte à son SECOURS

L'Association du service civil du Canada se porte à la défense de M. Michel LeCorre, préfet du pénitencier de St-Vincent-de-Paul, et demande une nouvelle enquête du coroner en marge de la malheureuse affaire d'il y a 15 jours.

Elle affirme que le jury n'a pas saisi toute la portée des faits soumis à son intention et n'a pas apprécié comme il l'aurait fallu la délicate situation dans laquelle se trouvait M. LeCorre.

L'Association souligne en outre que la plupart des gardes appuient leur préfet et lui accordent leur confiance.

M. LeCorre ne pourra qu'être réconforté en apprenant cette bonne nouvelle. Nous sommes d'avis (avec beaucoup d'autres) qu'il est victime des circonstances et que la décision qu'il a prise ne doit pas faire oublier ses états de service, sa compétence et le sens du devoir qu'il a toujours affiché.

Il appartient maintenant au ministre de la Justice d'agir. Donnera-t-il suite à la requête? Nous l'espérons.



NOUVEAU SECRÉTAIRE PROVINCIAL..

MONTREAL-MATIN

Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.

Publié et imprimé par LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC.

Adresse postale: C. P. 6022, Montréal 3

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en tant qu'édition et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

1124 est, rue MARIE-ANNE Montréal Tél.: LA. 4-1171

La scène fédérale

En pleine désintégration

par CLEMENT BROWN

Ottawa. — A toutes fins pratiques, on peut affirmer que le parti canadien du Crédit social est en pleine désintégration. De plus en plus, la brèche ouverte entre MM. Robert Thompson et Réal Caouette s'élargit. Les observateurs prédisent que la présente Législature du Parlement canadien verra la rupture définitive entre les partisans des deux hommes et la création de deux partis distincts, dont l'un sera exclusivement québécois.

Les causes de dissension sont nombreuses: il y a tout d'abord, la lutte pour le pouvoir personnel entre MM. Thompson et Caouette. Elle n'a cessé depuis l'arrivée aux Communes d'un groupe de trente créditistes, après les élections du 18 juin 1962. M. Caouette ayant fourni 26 députés du Québec et M. Thompson, seulement quatre du Canada anglais — (Alberta 2, et Colombie 2) — il devint évident dès le départ que l'homme qui dirigeait réellement le parti ne pouvait être que Réal Caouette.

Second violon

Le leader adjoint devenait le leader de facto du groupe et le premier violon devait se contenter de jouer second violon. Les tensions au sein du groupe eurent de nombreux échos en dehors du cercle créditiste. Il devint apparent, dès le début, que des hommes comme le Dr Guy Marcoux, whip du parti et député de Québec-Montmorency, comme Marcel Lessard, président du caucus et député de Lac-Saint-Jean, comme Gérard Chapdelaine, député de Sherbrooke, n'entendaient pas suivre aveuglément Réal Caouette et préféraient le jugement de M. Thompson aux extraordinaires performances du leader adjoint. Celui-ci était secondé, d'autre part, par un activiste de première valeur, Gilles Grégoire, député de Lapointe, et par toute la séquelle des théoriciens plus soucieux d'imposer la doctrine créditiste que de jouer un rôle politique pratique. La douteuse tactique du 5 février, qui entraîna M. Thompson à proposer un vote de non confiance au gouvernement Diefenbaker et, conséquemment, les élections qui se terminèrent par un échec créditiste, avait été inspirée par le groupe Caouette. Convaincus par le leader adjoint que le plus extraordinaire succès allait être le résultat d'un appel au peuple, les créditistes votèrent la mort du gouvernement Diefenbaker, sans se douter qu'ils se faisaient eux-mêmes hara-kiri!

Ni chair ni poisson

D'autres causes de division surgirent, à propos de la politique

de défense du parti; la commission politique adoptera une attitude ni chair ni poisson: opposition aux armes nucléaires "offensives", consultation d'un comité parlementaire et acceptation possible de certaines armes atomiques, si la chose était jugée nécessaire. M. Thompson s'en tint fidèlement à cette position pendant toute la campagne, mais M. Réal Caouette, jugeant électoralement dangereuses les déclarations de son leader, ne se gêna pas pour le contredire. On connaît son mot célèbre: "Non aux armes nucléaires en Europe, non aux armes nucléaires au Canada, non sur toute la ligne." Plus tard, M. Caouette ajoute qu'il sortirait du parti si celui-ci, une fois au pouvoir, adoptait des armes nucléaires, et il menaçait même le Crédit Social de la fondation d'un parti québécois autonome sur cette question. C'était plus qu'il n'en fallait pour provoquer la désaffection que l'on sait de la part de nombreux sympathisants.

Au second plan

Les créditistes modérés, genre Thompson et Marcoux, n'aimaient guère au surplus les extravagances oratoires et les diatribes quasi-révolutionnaires d'un Caouette, d'un Grégoire et d'un Laurent Legault (président du parti québécois). Les théories monétaires passaient pour eux au second plan. Leur but principal était — et reste encore — d'amener une réorientation du régime d'entreprise libre vers une amélioration du sort des classes populaires. La primauté du peuple passe, pour eux, avant la primauté des théories monétaires controuvées.

Nationalisme

Une seule chose sauva le Crédit social de l'éclatement à la dernière session: les réclamations nationalistes d'un Caouette et d'un Grégoire qui, ayant obtenu de menues victoires, se firent passer pour les principaux interprètes du Canada français. M. Grégoire, pour sa part, suscita l'affaire Gordon, dont on sait quel rôle elle a joué dans l'opinion publique. Libéraux et conservateurs (ces derniers, les véritables initiateurs des réformes) passèrent pour tièdes à la cause française. Il ne fallut pas moins que le discours de M. Pearson sur le biculturalisme pour rétablir l'équilibre et leur valoir les faveurs populaires tandis que la suggestion d'une conférence fédérale-provinciale avancée par M. Diefenbaker n'obtint qu'un médiocre appui.

L'affaire des six

La crise créditiste devait cependant s'accroître dès le lendemain

de l'élection, avec la célèbre affaire des six dont on ne connaîtra probablement jamais les dessous. M. Thompson dénonça immédiatement les transfuges tandis que M. Caouette les absolvait en quelque sorte en considérant leur attitude comme légitime. Puis, M. Caouette contesta au leader national le droit de se mêler de ce qui se passait au sein de la députation créditiste québécoise. M. Thompson, avec l'appui de M. Marcoux, soutint que son autorité de leader national s'étendait à toutes les sections provinciales du parti, notamment lorsque des questions comme celle de l'orientation du groupe en Chambre étaient mises en cause.

Les "subversifs"

On connaît les plus récents événements: la démission du Dr Marcoux et la purge des éléments "subversifs" ordonnée par M. Caouette lors du caucus du Québec dont les participants, dit-on, furent triés sur le volet par le président Legault. On a parlé, à la suite de la rencontre de Québec, d'une victoire décisive de M. Caouette. Il est permis d'en douter. De toute façon, si victoire il y a, elle n'est sûrement pas complète. Plusieurs députés — et sans doute aussi plusieurs membres du parti — ont gardé le silence sur leurs sentiments intimes, lors du caucus de la dernière fin de semaine. A Ottawa, ils sont plus discrets et ne cachent pas qu'ils en ont assez de l'autoritarisme de M. Caouette, de son radicalisme doctrinaire et du caractère extravagant de ses sorties oratoires.

Plusieurs d'entre eux ont exprimé leur préférence pour une sorte de liberté d'action dans le cadre d'une réforme des institutions économiques du Canada. M. Caouette tente de leur imposer une rigide discipline de parti. Pour des hommes qui ont, pour la plupart, abjuré leur ancienne foi partisane — soit conservatrice soit libérale — c'est vraiment trop leur demander.

Voilà pourquoi la crise créditiste est loin d'être terminée. En fait, elle ne fait que commencer et ne se résoudra vraisemblablement que par l'éclatement du groupe en deux ou trois sections dont les objectifs deviendront nettement irréconciliables.

Au Fonds monétaire

Ottawa (DNC) — Le ministre des Affaires extérieures annonce la nomination de M. Walter L. Gordon, ministre des Finances, comme gouverneur canadien du Fonds monétaire international ainsi que de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. A ces titres, M. Gordon succède à M. Donald M. Fleming. Les deux institutions internationales ont leur siège à Washington.

JE NE POUVAIS FAIRE VALOIR MES IDÉES...



Je gagnais \$90.00 par semaine. J'étais dans la même ligne depuis 10 ans. J'étais marié, père de 3 enfants. Je voulais gagner plus. Mais je ne savais pas comment persuader mon patron que je méritais plus.

condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux. Chacun y acquiert une richesse d'expériences nouvelles. Tous y vivent le fameux volume: "Arrêtez d'avoir peur! et croyez au succès!" en vente partout, écrit par Jean-Guy Leboeuf.

J'ai alors décidé de suivre le fameux cours de Perfectionnement de l'Institut de Personnalité. J'ai découvert que c'était beaucoup plus qu'un simple cours de personnalité. C'est un véritable cours de psychologie pratique appliquée à la conduite de la vie et aux affaires.

C'est beaucoup plus qu'un simple cours de personnalité, c'est un véritable cours de relations humaines, de formation de chefs et de persuasion par la parole.

J'y ai appris à faire valoir mes idées, à exprimer mes opinions, à exposer mes points de vue, à dire mes pensées, à convaincre les autres de mes arguments, à persuader les gens de mes raisonnements. J'y ai appris à parler avec efficacité dans une conversation, une vente et un discours.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par près de 5,000 gradués distingués.

Après la fin du cours, j'ai rencontré mon patron, je lui ai fait valoir mes idées, et il m'a donné une augmentation de \$25.00.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats?

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes ou aux riches, vous vous trompez. Il aide toute personne (hommes ou femmes) de 18 à 75 ans. La seule

Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite mercredi le 15 mai ou lundi le 20 mai à 8 heures, au Palais du Commerce, suite 222, (entrez par 1600 rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir le nouveau dépliant gratuit, appelez à VI. 2-8186.

FENÊTRES

D'ALUMINIUM
à 3 RAINURES

(Choix de 12 attrayantes)
couleurs. Emailées cuites

- **REVERSIBLE**
Pour nettoyer la vitre extérieure et l'intérieur de l'intérieur.
- **COUPE-FROID À MEME**
Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air.
- **ACTION FLOTTANTE**
Pour adaptation parfaite et opération facile.
- **ALUMINIUM REFOULE**
Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie.

REVENIRS À MEME
Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles.

TERMES FACILES SI DESIRE

● **MOUSTIQUAIRES**

PRIX A COMPTER DE \$19.95
Installation facultative

POUR DEMONSTRATION A DOMICILE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART...

DOMERIC ALUMINIUM ENRG.

302 Chemin Rockland Tél. 737-3938

AVIS DE DECES

DUBÉ — A l'Hôpital Victoria, le 14 mai 1968, à l'âge de 48 ans, est décédé Richard Dubé, époux de Henriette Bel-Air. Il était le gérant de l'Hôtel Central de Chomedey. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Cyr et Brisebois, boulevard Labelle à Chomedey. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église Paroissiale St-Pie IX. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de Cyr et Brisebois et de là à l'église où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Martin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSIEURS les EPICIERS-BOUCHERS

notre machine a occupé un surplus de

COMPTOIRS USAGES

- comptoir-déclats (ouvert ou fermé)
- chambres frigorifiques
- glacières électriques pour la bière
- comptoirs-caisse
- frotte et tabourets (ajustables)
- mouline à viande, tranche-jambon

TOUS A ETRE PARFAITEMENT BREVES A NEUF POUR UN PRIX PASSABLEMENT BEAUX.

NATIONAL
COMMERCIAL EQUIPMENT LTD.
Notre offre de montre à 1
4220 PAPIERON
LA. 3-2137

UN MÉTIER RÉMUNÉRATEUR en quelques mois

Prochains cours le 3 juin Ne commencez aucun entraînement technique sans avoir consulté ou visité AVIRON.

Les Cours AVIRON comprennent:

- 1- Les bases
- 2- Sécurité en mer
- 3- Sécurité personnelle
- 4- Sécurité des passagers
- 5- Sécurité des équipages
- 6- Sécurité des moteurs
- 7- Sécurité des pompes
- 8- Sécurité des câbles
- 9- Sécurité des amarres
- 10- Sécurité des pontons
- 11- Sécurité des équipements
- 12- Sécurité des procédures

Pris de 1000 \$ par personne.

avec obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 34 pages en couleur. Je suis intéressé en tant que:

Jeune Adulte Correspondant

Nom _____ Prén. _____

Adresse _____

Ville _____

Tél. _____

Age _____

AVIRON

Depuis 1939

3085 St-Antoine, Montréal - Tél. 7-3904

114, rue Lou, Québec - Tél. 5-5546

M. Johnson réclame un peu plus de lucidité

Les repas du dimanche dans les hôtels: une belle farce

Québec (DNC) — Le chef de l'Union nationale a protesté au sujet de la facilité avec laquelle les permis de vente d'alcool sont accordés dans le Québec, au cours de la discussion sur les crédits du ministre du Tourisme, hier après-midi.

M. Daniel Johnson a demandé que soit renforcée la loi à ce sujet et les règlements d'hygiène dans les établissements requérants.

Il demande que le service de l'hôtellerie ait en somme le mot principal à dire quand il s'agit d'accorder des permis de vente d'alcools, de bière ou de vin dans les endroits où l'on donne des repas. Il voudrait que disparaissent

cette farce du repas qui n'est pas un repas véritable. Il voudrait aussi que l'on n'ait pas de permis dans des endroits où le service est fait à la diable et où il n'y a aucune notion de propreté ou d'hygiène.

"Je voudrais, dit M. Johnson, que le ministre nous dise qu'il sera impitoyable par son service de l'hôtellerie contre tous ceux qui ne satisfont pas aux exigences ou à la simple convenance qui doivent primer, quand on veut afficher le nom d'un hôtel ou d'un restaurant." Il voudrait qu'automatiquement, quand un permis du service de l'hôtellerie est supprimé, le permis de la Régie

des alcools le soit aussi, et cela sans exception.

Classification

En deuxième lieu, M. Daniel Johnson suggère au ministre de créer, au sein du service de l'hôtellerie, un organisme de classification de façon qu'on s'y comprenne dans les différentes dénominations et surtout que l'on détermine bien ce qui est d'un hôtel et de ce que doit être une véritable salle à manger. Il veut que disparaissent les abus provenant de ce que trop d'établissements de peu d'importance obtiennent des permis de vente d'alcools après s'être doté d'un simulacre de cuisine ou de salle où l'on serait censé servir des repas.

M. Marcel Chaput à Shawinigan

Le CHÔMAGE au Québec est la PLAIE de la CONFÉDÉRATION

M. Marcel Chaput, chef du Parti républicain du Québec a déclaré hier soir, à Shawinigan, que la classe ouvrière du Québec est celle qui souffre le plus de la Confédé-

ration. M. Chaput a dit que le gouvernement provincial ne peut pratiquement rien pour venir en aide à cette classe parce que 80 pour cent de la fiscalité est perçue par le gouvernement d'Ottawa.

Exemple

Québec — Le chef de l'Union nationale a cité en exemple, hier, en Chambre, le cas de l'un de ses électeurs, M. J.-D. Doyon, un hôtelier du comté de Bagot. M. Doyon, a-t-il dit, est aujourd'hui président non seulement de l'Association des Hôteliers de la province, mais également de l'Association Canadienne des Hôteliers. C'est le premier Canadien de langue française à accéder à ce poste. M. Daniel Johnson a ajouté que M. Doyon est secondé par son épouse, qui est admirablement bien préparée à cette tâche.

Le chef des indépendantistes s'est écrié que l'expression "maître chez nous" du gouvernement Lesage est une expression creuse et vide de sens.

"Un gouvernement qui n'a que 20 ou 30 pour cent d'autonomie ne peut résoudre les problèmes ouvriers que dans une proportion de 20 et 30 pour cent," a dit M. Chaput.

Le chef du Parti républicain a terminé en disant que "le Québec compte toujours le plus grand nombre de chômeurs du Canada parce que son gouvernement, le gouvernement de la nation canadienne-française, n'a pas le pouvoir de régler ses problèmes et de créer des emplois."

Dans l'exploitation de la faune aquatique et terrestre

Tenir compte des loisirs

Québec. — M. Daniel Johnson a indiqué au ministre du Tourisme, de la Chasse et des Pêcheries, hier, un bon moyen de concevoir une politique rationnelle d'exploitation de

notre riche faune aquatique ou terrestre au profit de la province.

Pendant l'étude du budget de ce ministère, le chef de l'Union nationale a affirmé qu'il faut tenir compte de l'aspect de plus en plus important des loisirs.

"Dans une civilisation où les heures de travail ont de plus en plus tendance à diminuer", a-t-il souligné, "au point où l'on prétend que dans 5, 6 ou 10 ans, la semaine de travail sera de 27 ou 28 heures, les loisirs deviennent un problème social ou du moins à incidence sociale. Et c'est dans cette optique qu'on doit étudier la mise en vigueur d'une politique de chasse et de pêche dans la province de Québec."

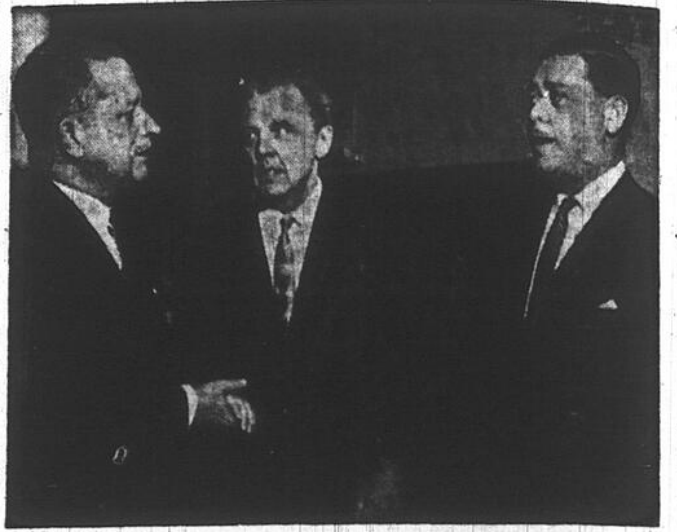
Aider les petits

M. Johnson a fait observer, d'autre part, que dans plusieurs de nos comtés, il existe des associations fondées sur le bénévolat. Elles vivent modestement des contributions des ouvriers, des fils de cultivateurs. Avec ces maigres ressources, elles ont pu faire l'éducation de leurs membres en vue de

la conservation de cette richesse naturelle que constitue la faune terrestre et aquatique.

"Il s'est organisé ainsi des clubs de chasse et de pêche qui méritent l'encouragement de l'Etat", a ajouté M. Johnson. "En outre de tenter d'améliorer les cours d'eau, ces clubs permettent aux ouvriers, après leurs heures de travail, en été ou en toute saison propice, de se délasser d'une façon très saine en pratiquant un sport qu'ils aiment."

Le chef de l'Opposition a demandé au ministre de tenir compte de cet aspect, d'aider ces associations en leur fournissant des territoires appropriés à une distance économique, étant donné la modicité des moyens financiers de ceux qui les fréquentent.



MÉRITES UNIVERSITAIRES — La cérémonie de la remise des Mérites universitaires décernés chaque année par l'Association générale des Etudiants de l'Université de Montréal (AGEUM) a eu lieu au Centre social de l'Université. Au cours de cette cérémonie, M. Eric Kierans, (au centre), de la Bourse de Montréal, et M. Sarto Marchand (à droite), président du Conseil d'Expansion économique, ont tous deux reçu des certificats. Ci-haut, ils reçoivent les félicitations du chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson.

ECHANGE

"Des contrats de défense américains en échange pour la souveraineté canadienne ne sont pas la réponse au chômage et à la misère de tant de travailleurs dans les villes et les campagnes."

C'est ce qu'a déclaré hier le Nouveau parti démocratique dans un communiqué transmis aux journaux, relativement aux nouvelles ententes canado-américaines qui ont fait suite aux entretiens de Hyannis Port.

"Le peu de fierté et d'imagination de nos chefs politiques coûtera cher au pays. En plus de nous enliser davantage dans l'état du colonialisme économique américain, M. Pearson impose au Canada des armes immorales, coûteuses et inutiles pour la défense du pays," ajoute le communiqué.

Le NPD estime que le parti libéral se prête au jeu colonialiste de Washington: "L'entente Kennedy-Pearson signifie que le Canada devient officiellement un satellite américain au même titre que les pays de l'Europe orientale vis-à-vis de l'URSS."

Authorized Collection Agency

PERCEPTEUR DE CREDIT

parfait bilingue
âgé de 25 à 35
2 ans d'expérience
en crédit.
\$70. par semaine
au début.
Semaine 40 heures

COMMIS-DACTYLO

homme ou femme
parfait bilingue
25 à 45 ans
\$60. par semaine
Semaine 40 heures
5 ans d'expérience

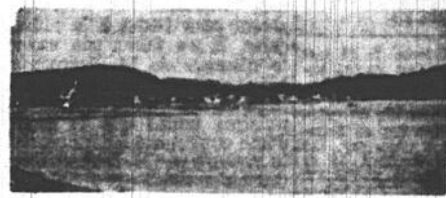
Seuls les candidats qualifiés doivent se présenter
Entrevues de 3 h. à 6 h. p.m.

6339, St-Hubert (suite 412) G. Zelman

A St-Calixte

Ouverture d'une nouvelle section
AU DOMAINE

LYDIA GARDENS



\$5.
COMPTANT

\$10.
PAR MOIS

TERRAINS \$75. CHACUN

AVANTAGES

Baies déjà faites, plage, électricité, restaurant, 2 lacs, salle de danse, chasse, bain ou défriché, pêche, 1/2 mille de village, pas de limite de temps pour construire.

SPECIAL 2 CAMPS D'ETE

prêts à habiter, terrain 80 x 100 au bord de lac compris.

\$1650. et \$2150.

Inf. M. ROBERT, DU. 7-8179

LOUEZ UN MAGNETOPHONE PHILIPS



Tout montant payé
en location applicable
sur achat

En démonstration chez
SIMARD RADIO SERVICE
1308 est, Beaubien
276-3916

MOTEL EN FLORIDE

Echangerai Motel de 30 unités. Revenus de \$35,000 à \$40,000. Cause: pas d'anglais. Venez me consulter pour échange. 1322, rue Ste-Hélène, Longueuil. (Pas d'agent).



Estimés et démonstration à domicile gratuits—Salle d'échantillons à votre disposition.

Modernisez votre foyer à peu de frais

POUR VOTRE SALLE DE BAIN

PORTES COULISSANTES et PORTES de DOUCHE (sur mesures), à compter de \$29.95

POUR LA MAISON

PORTES PLIANTES. Choix varié, à compter de \$10.95

PORTES PLIANTES sur mesure, (toutes grandeurs), à compter de \$1.25

PORTES PLIANTES en bois (prix sur mesure) pied carré

TUILES A PLANCHER

TAPIS A COMPTER DE \$2.25 v.v.

LA MAISON BEAUPRE ENRG.

Accessoires chromés pour salle de bain • Stores vénitiens et de bambou

6725 rue ST-DENIS

272-5055

Il est revenu à l'Assemblée législative, hier

Le "PROSCRIT" Maurice Bellemare

Québec. — "La Marcellaise ! L'heure de Champlain est arrivée !"

C'est ce qu'a lancé en manière de boutade le ministre de la voirie, M. Bernard Pinard, quand au début de la séance d'hier après-midi, le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, faisait son entrée à l'Assemblée législative après en avoir été expulsé par la majorité

servile libérale pour une période de dix jours.

M. Pinard ne croyait pas si bien dire. Car c'est sous un tonnerre d'applaudissements de la part des députés de l'Union nationale que le "proscrit" entra en Chambre.

Puis, comme on commençait à

reprandre l'étude du budget du ministre du tourisme, le chef de l'Opposition en profita pour rappeler que dans le comté de M. Bellemare, il y a une grande attraction touristique à laquelle le député de Champlain s'est toujours intéressé, la pêche aux petits poissons des chenaux.

Aussi M. Johnson est-il heureux de le voir de retour en chambre juste au moment où il pourra s'enquérir auprès du ministre de la Chasse, de la Pêche et du Tourisme (M. Lionel Bertrand) pour connaître ce qui se fait pour promouvoir l'industrie du tourisme et du sport de la pêche dans son comté.

M. Michael Sharp nous représente

Commerce et tarifs

Ottawa (DNC) — M. Michael Sharp, ministre du Commerce, représentera le Canada à la réunion ministérielle des pays du GATT (accord général sur le commerce et les tarifs), qui débutera demain, le 15 mai, et se poursuivra jusqu'au 21 courant.

Cette réunion sera consacrée aux premières décisions relatives à une série de négociations entre les pays du GATT qui doivent avoir lieu en 1964.

L'ordre du jour de la rencontre de cette semaine portera surtout sur les moyens de promouvoir l'expansion du commerce des pays sous-développés; l'abaissement ou

l'élimination des barrières tarifaires et les mesures devant assurer aux produits agricoles un meilleur accès aux marchés nationaux.

Les ministres seront appelés à établir la méthode qu'ils suivront lors de la prochaine série de négociations multilatérales qui aura lieu, sur l'initiative des Etats-Unis, par suite de l'adoption, par le Congrès, du Trade Expansion Act. Cette rencontre a d'ailleurs été suggérée par l'ancien premier ministre John Diefenbaker qui avait amené le président Kennedy à se faire le coparrain de cette conférence commerciale.

M. Lapalme annonce :

Deux nominations

Québec. — Le premier ministre intérimaire, M. Georges-Emile Lapalme, a appris aux journalistes, hier, la nomination de M. Jean-Baptiste Bergevin au poste de sous-ministre adjoint de l'Industrie et du Commerce.

me temps de diriger les travaux de statistiques et de recherches en planification, en collaboration avec le conseil d'orientation économique.

Le nouveau sous-ministre est un autre diplômé de la faculté des sciences sociales de l'Université Laval.

M. Lapalme a annoncé, aussi, la nomination de M. Guy Beaulne, de Radio-Canada, à la direction générale des Arts, Sciences et Lettres, section théâtre, au ministère des Affaires culturelles.

M. Bergevin aura la direction du Bureau de la Statistique et du Bureau des Recherches économiques. Il continuera en mé-

M. Phil Lalonde

Bonne fête!

Québec. — Le chef de l'Opposition a fait un bref mais bel éloge du député libéral de St-Henri, M. Philippe Lalonde, qui célébrait hier son anniversaire de naissance. Au nom des députés de l'Union nationale, il lui présenta ses meilleurs vœux et ses félicitations. Le ministre du Tourisme, M. Lionel Bertrand, fit de même au nom des ministériels et nota le dévouement et le sens du devoir du whip en chef des libéraux, M. Lalonde. Dans ses remerciements, celui-ci se permit une remarque qui ne manquait pas de tomber d'aplomb, car à ce moment-là, il n'y avait pas 20 députés libéraux en Chambre. On eut cru qu'il voulait leur faire la leçon en disant: "Je demanderais à tous les députés et aux ministres d'être ici en temps lorsque la Chambre s'ouvre et de rester pendant les débats afin que nous puissions avoir des lois justes et équitables".

Au moment où il parlait, le député de St-Henri ne pouvait pas frapper plus juste!

Contre Ottawa

Vingt-neuf nouvelles poursuites

Ottawa (DNC) — Vingt-neuf nouvelles poursuites, pour des montants totalisant plus d'un million et quart de dollars, ont été intentées en Cour de l'Échiquier contre le gouvernement fédéral. Il s'agit d'importateurs qui demandent à être remboursés pour des pertes financières présumément subies par suite de l'imposition de surcharges à l'importation par le gouvernement Diefenbaker le 24 juin 1962. Selon des requérants, le gouvernement ne possédait pas juridiction pour imposer ces surtaxes sans le consentement du Parlement. Aux douanes canadiennes, on estime que le montant perçu par le Canada, pour restaurer sa caisse de réserves de monnaies étrangères, s'établit entre 60 et 80 millions de dollars.

Pour les machinistes

\$3.11 L'HEURE

Les employés de l'Iron Ore Company de l'usine de transbordement de Contrecoeur, membres du syndicat 5721 des Métallurgistes unis d'Amérique, ont signé une convention collective avec la compagnie, convention qui portera, en trois ans, le salaire des journaliers à \$2.19 l'heure. Le salaire des machinistes sera de \$3.11 et celui des aides à \$2.42.

Au point de vue salaires, ce contrat est identique à celui signé il y a environ un mois par les employés de l'Iron Ore Company de Sept-Îles, Wabush et Schefferville.



Nous acceptons toute carte de crédit reconnue

- NORD : 2535, boul. LAURENTIEN — près de la Cascadelle
- SUD : rue CRAIG — coin Amherst
- EST : 1298, rue BELLECHASSE — à l'ouest de Papineau
- OUEST : 6260, ch. UPPER LA-CHINE — à l'est de Cavendish
- ST-JEROME : TEL. 68, 9-1492 801, boul. des LAURENTIDES.

CR. 3-1561

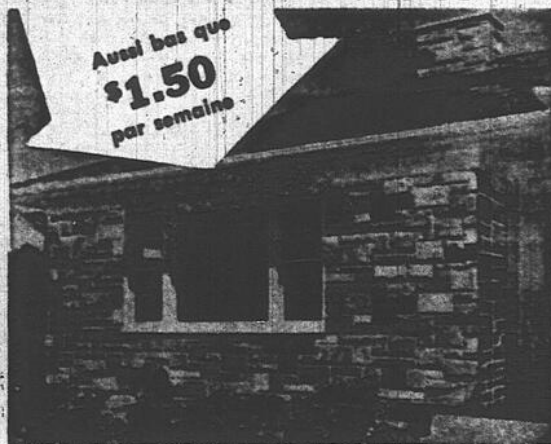
Mme CLARA DESPATIE, prés.

INSTALLATION GRATUITE et IMMEDIATE de

SILENCIEUX ET AMORTISSEURS DE CHOCS

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 h. — SAMEDI 5 p.m.

MODERNISEZ VOTRE MAISON AVEC DE LA PIERRE NATURELLE



Aussi bas que \$1.50 par semaine

NOUS POUVONS VOUS OFFRIER LA VERITABLE PIERRE DE CARRIERE LA "PIERRE NATURELLE"

Pas de COMPOSE ou D'IMITATION, la vraie pierre naturelle de façade. Cette pierre peut être appliquée sur n'importe quelle surface. — Maison neuve ou quelque soit l'âge. AUCUNE FONDATION NECESSAIRE (approuvé par C. M. H. C.)

PREMIER PAIEMENT EN JUIN 63

SPECIAUX D'OUVERTURE

Vérifier ces caractéristiques

Garantie pour la vie — Elimine la peinture
Épargnez jusqu'à 25% sur le chauffage

Termes faciles — Aucun comptant requis

DEVANT DE MAISON AUSSI BAS QUE

\$149.50



DEVANT DE MAISON SEULEMENT aussi bas que \$89.50 8" x 24"

Eliminez la peinture pour toujours avec

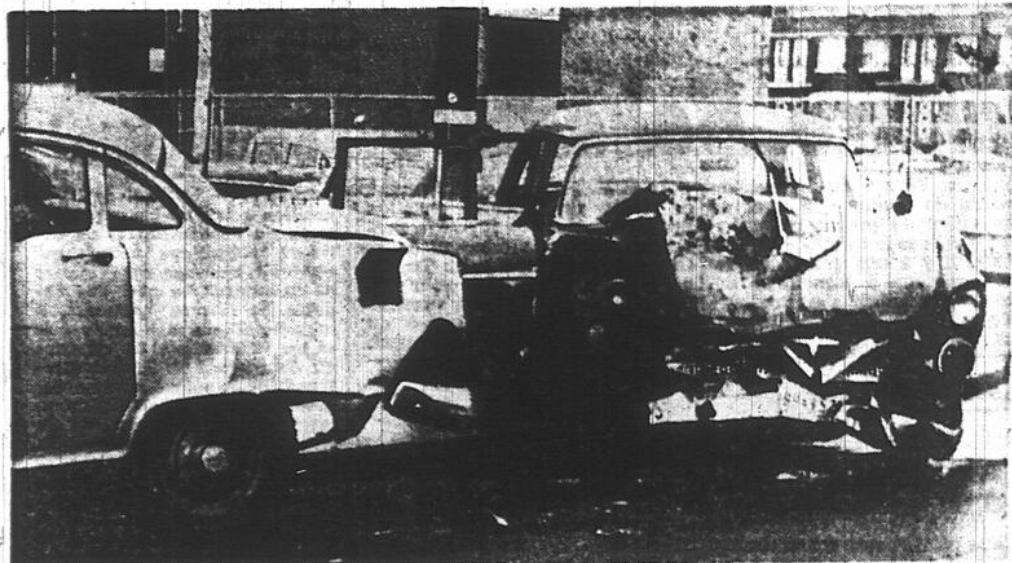
Les LAMBRIS en ALUMINIUM

OFFRE EXPIRE LE 15 MAI — 12 COULEURS DECORATIVES

THE NATURAL STONE CO. OF CANADA LTD

5676 rue PARE MONTREAL, P.Q.

SIGNALEZ 731-7746



QUAND DEUX POMPIERS SE RENCONTRENT. Ce n'est pas toujours pour circonscrire un incendie. A preuve, les sapeurs Claude Saindoux et Samuel Alphonse, qui ont fait une rencontre plutôt brusque, hier matin. Les deux véhicules conduits par ces pompiers sont, en effet, entrés en collision, à l'angle des rues Everett et Garnier. L'un des véhicules a lourdement endommagé deux automobiles en stationnement, tandis que le second frappait une autre voiture. Heureusement les deux sapeurs n'ont subi que de légères contusions et réintégrèrent leur domicile après avoir été pansés à l'hôpital St-Luc. (Photo M.M.)

Concordia refuse encore d'autres permis

L'épuration se poursuit

Pour la deuxième fois en moins d'une semaine, les autorités municipales de Montréal ont décidé de ne pas re-

Les routes de l'air à l'étude

Une réunion à l'échelon Division des Règles de l'air et des Services de la circulation aérienne Exploitation s'ouvre aujourd'hui au siège de l'Organisation de l'Aviation civile, à Montréal. Cette réunion, à laquelle plus de trente pays et huit organisations internationales sont représentés par des experts aéronautiques, spécialisés dans les services de la circulation aérienne et l'exploitation, doit durer quatre semaines. Elle est essentiellement appelée à décider des modifications qu'il conviendrait d'apporter aux règles de l'air et à déterminer la manière dont devraient être organisés les services de la circulation aérienne afin de répondre aux besoins actuels et futurs de l'aviation. Les règles de l'air sont les règles que les pilotes doivent respecter, tout comme les automobilistes sont tenus d'observer le code de la route et les capitaines de navires les règles de la mer. Les services de la circulation aérienne constituent l'infrastructure qui, conjuguée au réseau de voies aériennes reliant les aéroports, et à plusieurs autres dispositifs, permet de régler d'une façon sûre et ordonnée la circulation aérienne comme est réglée la circulation routière ou maritime sur les réseaux routiers et les voies maritimes.

Il faudra réserver 48 heures à l'avance

Les courts surpeuplés

Les adeptes du tennis, qui ont l'intention de s'adonner à leur sport favori sur les courts de la métropole au cours de la saison estivale, sont priés de prendre note qu'ils doivent réserver leur place chaque fois qu'ils ont l'intention de disputer un match. Cette réservation devra être faite au cours des 48 heures précédant la date à laquelle ils ont l'intention de jouer.

Les 94 courts de tennis de Montréal sont maintenant ouverts au pu-

AVIS AUX QUILLEURS...
Intéressés à jouer dans une ligue d'été. Adressez-vous, le mercredi soir, au **BOWL-O-DROME** 1688 est, rue Mont-Royal. Ligne mixte 9 h. 30. — Des dames 7 h. 30. Inf.: LA. 1-7651

nouveler les permis municipaux d'exploitation de nombreux établissements de la métropole.

Au cours de sa réunion d'hier, le comité exécutif de Montréal a refusé d'accéder à la demande de renouvellement de permis de neuf restaurants, où l'on pouvait servir des liqueurs alcooliques, et d'une garderie d'enfants.

Ont été visés par l'édit de l'exécutif: le Café Métro, au 949 boul. St-Laurent, propriété de Jean-Marie Bourcier; le Café St. John, au 984 boul. St-Laurent, propriété de Georges Paquin; le restaurant licencié Panhellinon, au 1214 boul. St-Laurent, propriété de Peter Gouloukos; le Main Café Inc., au 1203 boul. St-Laurent, propriété de Joseph Horn.

Se sont également vu refuser les permis municipaux d'exploitation, les établissements suivants: Hôtel LeRelais, au 758 rue Berri, propriété de Mme Ernest Girard; le Club Zanzibar Inc., au 1311 rue St-Christophe, propriété d'Albert Langelier; le Café Carillon, au 757 boul. St-Laurent, propriété de Nikola Todoroff; et l'hôtel Coronet, au 478 est, rue Craig, propriété de Mme Georges Paquin.

Le comité exécutif a décidé de révoquer les permis sur recom-

mandation du directeur du service de la police, M. J.-Adrien Robert, qui, dans son rapport, souligne que ces établissements ont tenu la manchette des journaux.

Enfin, Mme Lucien Bélanger, propriétaire de la Garderie Bélanger Inc., sise au 968 est, rue Duluth, s'est vu refuser le renouvellement de son permis d'exploitation, par suite de désordres qui se seraient déroulés à cet endroit ou, selon les autorités, le vice et la corruption d'enfants auraient été à l'honneur.

Vendredi dernier, l'exécutif décidait de suspendre les permis de huit établissements détenteurs de permis autorisant la vente de liqueurs alcooliques, et prenait les mesures nécessaires pour faire révoquer la charte provinciale du Victoria Sporting Club Inc., sis au 1020 rue Clark, une présumée maison de jeu.

Le président de l'exécutif, M. Lucien Saulnier, a déclaré que d'autres établissements se verraient refuser le renouvellement de leurs permis dans un avenir prochain.

PRÉSIDENT

Ottawa (Spécial)—M. Clément Brown, courriste parlementaire de "Montréal-Matin" et du poste CKVL à Ottawa, a été élu président de la section Ottawa-Hull de l'Union des journalistes de langue française, lors de la réunion de fondation de cette nouvelle section de l'UJLF.

blic, tous les jours de la semaine, de 9 h. du matin à 11 h. du soir. Les taux sont de \$1.00 l'heure, au cours de la journée, et \$1.50 au cours de la soirée.

Les courts se répartissent comme suit: 19 au parc Somerled; 17 au parc Lafontaine; 18 au golf municipal du parc Maisonneuve; 20 au parc Jarry; 12 au parc Jeanne-Mance et 8 au parc LaVerendrye.

Le bureau des réservations est en opération du lundi au samedi, de 8 h. du matin à 5 h. de l'après-midi. On peut réserver sa place en composant 872-2607 ou 872-2608.

Le Jardin des Merveilles revit

C'est aujourd'hui qu'a lieu, au Jardin des Merveilles du parc Lafontaine, l'arrivée des animaux qui, au cours de l'été, agrémenteront la visite des milliers de Montréalais et de touristes qui se rendront à ce zoo miniature.

Les animaux, qui ont hiverné à leur quartier d'hiver, au 2440 est, rue Rachel, demeureront au Jardin des Merveilles, jusqu'aux premiers jours de l'automne.

C'est samedi, à 10 heures du matin, que le Jardin des Merveilles ouvrira officiellement ses portes. Par la suite, il sera ouvert au public

du lundi au vendredi, de midi au coucher du soleil, et de 10 heures du matin au coucher du soleil, les samedis, dimanches et jours de fête.

Le taux d'entrée a été fixé à 25 cents.

Depuis son ouverture, le 15 août 1957, 2,429,725 personnes ont visité le Jardin des Merveilles, soit une moyenne quotidienne de 2,836 visiteurs et une moyenne mensuelle de 85,080 visiteurs.

En 1962, le Jardin a ouvert ses portes du 18 mai au 14 octobre, soit pendant 149 jours. Il a accueilli 399,058 visiteurs, pour une moyenne quotidienne de 2,676.

Parmi les principales nouvelles attractions qui seront à l'honneur, notons la présence de deux phoques, d'un jeune orignal et de jeunes chevreux.

SOUSSIONS À L'ÉTUDE

Les autorités municipales de la métropole ont dévoilé, hier, à l'hôtel de ville, les soumissions publiques relatives à la démolition de l'historique marché St-Laurent, qui s'élève à l'intersection des boulevards St-Laurent et Dorchester.

Ont présenté des soumissions publiques, les firmes suivantes: Raphaël Ruffo Ltd., au coût de \$10,300; Ruscivan Demolition Enr., au coût de \$5,177; A.B.C. Demolition, au coût de \$3,790; Beaver Demolition Ltd., au coût de \$3,329; Teperman and Sons Ltd., au coût de \$2,270, et Panzini Limitée, au coût de \$1,510.

Les soumissions seront maintenant portées à l'attention du comité exécutif qui, après étude, accordera le contrat relatif aux travaux.

Il est plus que probable que la firme Panzini Limitée, le plus bas soumissionnaire, héritera du contrat.

Soudeurs

L'École des Métiers de Lachine reçoit cette semaine une soixantaine de soudeurs professionnels de Montréal et de la région qui suivent des cours spéciaux sur les métaux, la métallurgie, les développements et améliorations récentes dans le soudage.

Ces soudeurs sont les hôtes de l'École des Métiers du ministère de la Jeunesse tous les jours, jusqu'à vendredi. Cette semaine de la soudure a été organisée pour venir en aide aux industries locales.

Vendeur de pneus demandé:

au comptoir de notre magasin établi depuis plus de 35 ans dans l'est de Montréal. Doit être bilingue et expérimenté, âgé de 25 à 40 ans. Salaire de base garanti plus boni d'encouragement sur ventes. Assurance-maladie, hospitalisation, vie, etc.

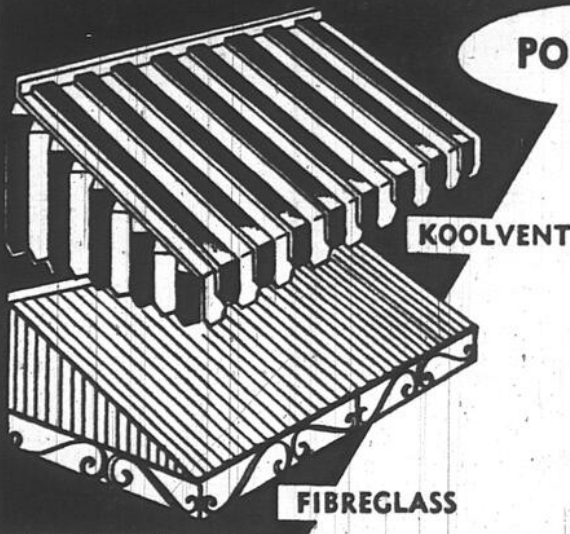
STADIUM TIRE SERVICE LTEE.

1871 DELORIMIER — LA. 4-1177
Soir: M. EUGENE TURCOTTE — LA. 5-5483

Offre sensationnelle

POUR LE PRINTEMPS

20%
DE RABAIS



Profitez de cette offre sensationnelle. Profitez du temps le plus propice de l'année.

Fabriqués au Canada de matériaux canadiens

KOOLOVENT AWNING

3053 Ave Verdun
Verdun — PO. 8-2521

S.V.P. ne fournir tous renseignements sur votre offre de paiements différés.

Nom
Adresse
Ville Tél.

- Auvent Fibreglass
- Auvent Koolvent
- Carport
- Aluminium Siding (Clapboard)
- Portes et fenêtres aluminium

VERIFIEZ TOUJOURS
NOS VITRINES POUR LES
MEILLEURES AUBAINES EN VILLE

- 1- MEILLEURE QUALITÉ**
- 2- MEILLEUR PRIX**
- 3- GARANTIE ABSOLUE**
OU ARGENT REMIS

30
MAGASINS
PAR TOUTE
LA
PROVINCE
30

SEULEMENT AU

YELLOW

GARANTIE ABSOLUE

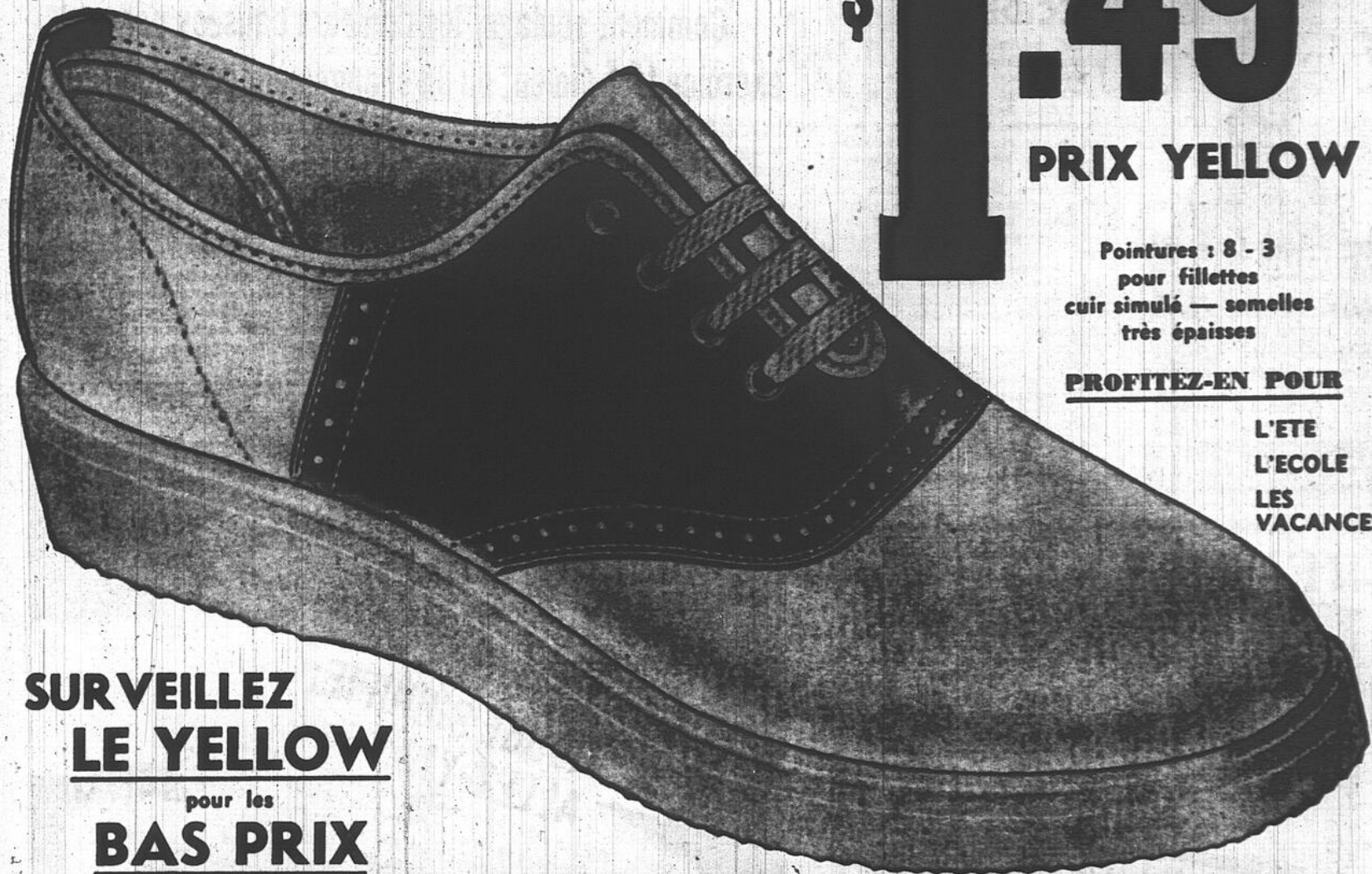
\$ **1.49**

PRIX YELLOW

Pointures : 8 - 3
pour fillettes
cuir simulé — semelles
très épaisses

PROFITEZ-EN POUR

L'ETE
L'ECOLE
LES
VACANCES



SURVEILLEZ
LE YELLOW
 pour les
BAS PRIX

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

★ **CHERS CLIENTS :** Prenez note que tous nos souliers sont annoncés aux prix réguliers et que vous pouvez les obtenir dans toutes nos succursales et en tout temps. Cette politique d'annoncer nos prix réguliers prouve que **YELLOW EST ET SERA TOUJOURS LE PLUS BAS PRIX** dans le Québec. Venez voir et comparez nos prix et vous en serez convaincu.

A MONTREAL

NORD :

700 est, BEAUBIEN
 6561 ST-LAURENT
 6561 ST-LAURENT
 73 est, MONT-ROYAL
 957 est, MONT-ROYAL
 1893 est, MONT-ROYAL
 7033 ST-HUBERT

EST :

156 est, STE-CATHERINE
 826 est, STE-CATHERINE
 1695 est, STE-CATHERINE
 1251 est, ONTARIO
 1893 est, ONTARIO

OUEST :

3479 ouest, NOTRE-DAME
 4755 ouest, NOTRE-DAME
 1090 NOTRE-DAME, Lachine
 4329 WELLINGTON, Verdun

PAR TOUTE LA PROVINCE

QUEBEC • TROIS-RIVIERES • SHAWINGAN • JULIETTE • ST-JEROME • ST-GEORGES • ST-HYACINTHE
 DRUMMONDVILLE • ST-JEAN D'IBERVILLE • VALLEYFIELD • SHERBROOKE • VICTORIAVILLE

Succursales Montée d: GRANDY • LACHUTE et CORNWALL

AVIS IMPORTANT

NOUS AVISONS TOUTE NOTRE CLIENTELE,
QUE SI VOUS POUVEZ ACHETER CHEZ NOS
COMPETITEURS LA MEME QUALITE DE
SOULIERS A NOTRE BAS PRIX,
VOTRE ARGENT VOUS SERA REMBOURSE !

Elle s'ouvrira demain

Derniers préparatifs de la session fédérale

Ottawa (UPI) — Le premier ministre Pearson a réuni son cabinet, hier, pour donner l'approbation finale au discours du Trône, qui énonce le programme du nouveau gouvernement pour la première session du vingt-sixième Parlement.

C'est le juge en chef Robert Taschereau qui, en remplacement du gouverneur général Georges Vanier, souffrant, ouvrira le Parlement demain et donnera lecture du discours du Trône.

On s'attend à ce que le gouvernement propose la création d'un nouveau ministère de l'Industrie qui serait dirigé par le ministre de la Production de Défense, M. C.M. Drury, d'un Conseil économique national d'une agence fédérale pour la mise en valeur des régions peu favorisées et d'une corporation nationale pour renforcer le contrôle canadien sur les ressources et l'industrie du pays.

L'adresse

Ottawa (DNC) — M. Lester B. Pearson, premier ministre, a annoncé que l'adresse en réponse au discours du Trône sera proposée par Mlle Pauline Jewett, députée de la circonscription ontarienne de Northumberland, et appuyée par M. Auguste Choquette, député de la circonscription québécoise de Lotbinière.

Le premier ministre annonce également, de concert avec l'honorable M. Ross MacDonald, leader du gouvernement au sénat, que l'adresse en réponse au discours du Trône sera proposée au sénat par l'honorable M. J.-Eugène Lefrançois, de Montréal, (Québec-Repentigny) et appuyée par l'honorable M. A.C. Taylor, de Salisbury (Nouveau Brunswick-Westmorland).

NOMBREUX ACCIDENTS

La mauvaise visibilité et la chaussée glissante seraient à l'origine de trois graves accidents de la circulation qui se sont produits au milieu de la soirée, hier, dans la métropole. Une personne a perdu la vie et six autres ont subi de graves blessures dans ces accidents.

En face du 5819, avenue du Parc, un homme a été tué instantanément lorsqu'il fut happé par une auto en traversant la chaussée.

Un autre homme a subi des blessures qui mettent sa vie en danger, dans un accident similaire survenu en face du 3956, boul. St-Laurent.

Enfin, cinq personnes ont été blessées, dont trois grièvement, dans la collision d'une petite voiture européenne et d'un camion léger, à l'intersection Ontario et St-Denis. Au moment de mettre sous presse, il ne nous était pas permis de révéler l'identité des personnes impliquées dans ces divers accidents.



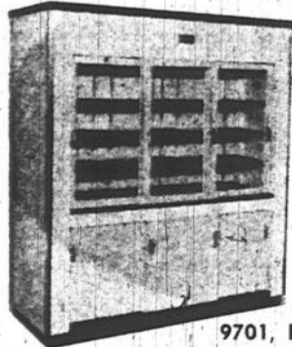
DOULEURS

Maux de Tête, de Dents, Rhumes, Gripes, Douleurs Arthritiques, Névralgies, Rhumatismales, Malaises Fiévreux Soulages Rapidement avec les CAPLABS ANTALGINE.

(6) En vente partout.

ANTALGINE

RÉFRIGÉRATEUR à BIÈRE



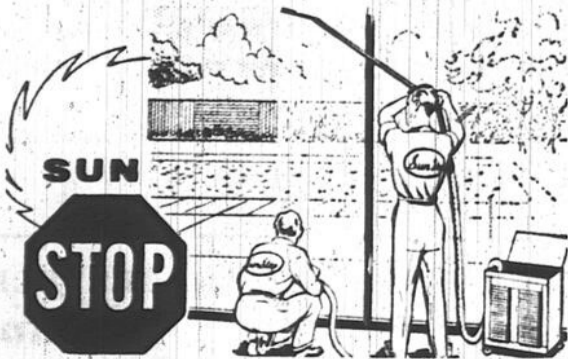
- ligne complète
- EPICERIE
 - TAVERNE
 - RESTAURANT
 - HOTEL
 - PATISSERIE
 - FLEURISTE

25 ans d'expérience
LIVRAISON IMMEDIATE

MAISON NADEAU LTEE

9701, DE LA ROCHE — DU. 8-7558

PROBLEME DU SOLEIL SUR VOS VITRINES?



Épargnez votre argent. "SUN STOP" une résine à base d'alkyde, vous laisse exposer au soleil vos marchandises de qualité, tout en les protégeant contre les rayons ultraviolets qui décolorent. Pas besoin d'auvents, stores ou ventilateurs.

Communiquez dès maintenant avec :

BELMAC INDUSTRIES

221 boul. TASCHEREAU TEL: 676-5114 ou 676-5512 GREENFIELD PARK, P.Q.

Notre représentant se fera un plaisir de vous donner un échantillon, sans obligation de votre part.



DERNIER REPOS — M. Ernest Loiseau, populaire artiste de la scène et de la radio, a été conduit à son dernier repos hier matin. Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Gabriel-Lalemant. (Photo "Montréal-Matin")

Comment soulager les douleurs causées par un exercice trop violent ou un changement de température

Bien souvent, après avoir exercé des muscles restés inactifs pendant trop longtemps, ou quand la température change, il vous arrive de souffrir de douleurs musculaires ou articulaires. Un moyen rapide et digne de confiance pour soulager ces malaises pénibles, c'est de prendre de l'ASPIRIN.

Deux ou trois comprimés ASPIRIN pris avec de l'eau vous procureront un soulagement rapide non seulement des douleurs rhumatismales et

arthritiques, mais des douleurs causées par le lumbago, les névralgies et la sciatique. Vous vous sentirez donc vite mieux.

Une des raisons pour lesquelles ASPIRIN peut vous apporter ce soulagement rapide et doux, c'est son action de flocconnement instantané. Grâce à cette action de flocconnement instantané, ASPIRIN est prêt à agir instantanément!

Ne souffrez donc pas inutilement de douleurs arthritiques, muscu-

laires et articulaires. Faites confiance à ASPIRIN et vous obtiendrez un soulagement vraiment rapide. Pour les meilleurs résultats, lisez le dépliant d'instructions à l'intérieur du paquet.

Assurez-vous d'obtenir de l'ASPIRIN véritable. Recherchez le paquet avec la croix Bayer.



ROUGE SIGNIFIE: ALLEZ-Y!...

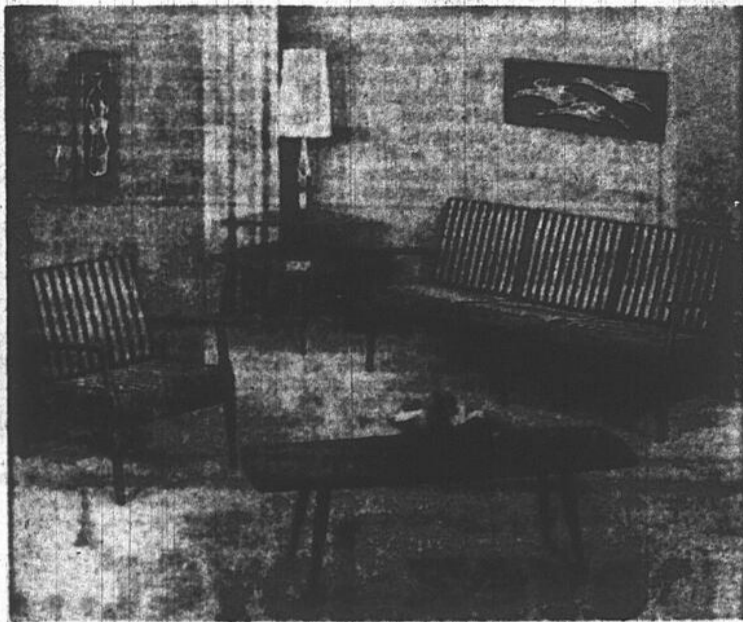
Et allez-y tout en économisant! Les jours d'aubaine (billets rouges) du Canadien National vous épargnent jusqu'à 44% du prix du voyage! Vérifiez les économies prévues par les tarifs Rouge, Blanc et Bleu du CN entre Montréal et les provinces Maritimes (y compris Terre-Neuve). Des repas gratuits sont offerts aux voyageurs qui occupent une place de voiture-lits, et d'autres économies sont possibles lorsque deux personnes ou plus partagent le même compartiment. Voyez ces exemples de prix réduits:

- de Montréal à:
- Halifax, \$14.00
 - Gaspé, \$12.00
 - St. John's, \$28.00

Appelez dès aujourd'hui un représentant du CN Rouge, Blanc et Bleu sont des couleurs qui veulent dire: Allez-y par le Canadien National!



VENTE "TRANS-QUEBEC"



MOBILIER DE VIVOIR

2 articles
STYLE SCANDINAVE

Harmonisés au rythme de la vie moderne. Sofa 3 places et fauteuil avec bras et pieds en noyer massif et sièges et dossiers en caoutchouc mousse très épais. Choix de tissus d'ameublement 1963.

Rég. \$149.00
SPECIAL "TRANS-QUEBEC"
\$79.00

TABLE A CAFE
telle qu'illustrée
Longueur 48", superbe dessus
arborite
REG. \$34.95

SPECIAL "TRANS-QUEBEC"
\$12.95

TERMES FACILES
36 MOIS POUR PAYER
LIVRAISON ET ENTREPOSAGE GRATUITS
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS
DOUBLE GARANTIE DU MANUFACTURIER
ET DE MONT-ROYAL



WESTINGHOUSE CONSOLE

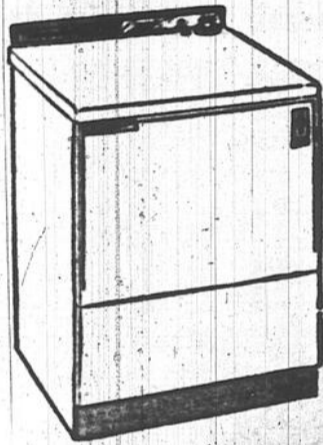
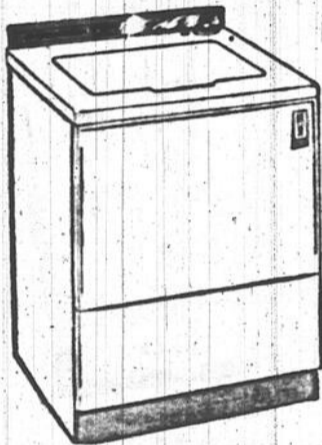
Vendu dans son emballage original
FINI NOYER

Rég. \$329

SPECIAL VENTE "TRANS-QUEBEC"

\$199.00

APPAREILS DE BUANDERIE KELVINATOR



LAVEUSE automatique

Modèle No W-300
Trempe automatique à l'eau chaude de 12
minutes. Sélecteur de rythme de lavage.
Rég. \$329.

SPECIAL VENTE "TRANS-QUEBEC"
\$199.00

SECHEUSE automatique

Modèle DS-300
Sélecteur de cycle spécial Sélecteur de flam à
3 positions. Réglage SANS CHALEUR pour sécher
la laine. — Rég. \$219.

SPECIAL VENTE "TRANS-QUEBEC"
\$139.00

La fameuse lessiveuse THOR

Modèle carré AVEC GARANTIE DE CINQ
ANS. Croyez-le ou non, vous pouvez l'ob-
tenir pour seulement

\$119.00

Val. rég. \$199.

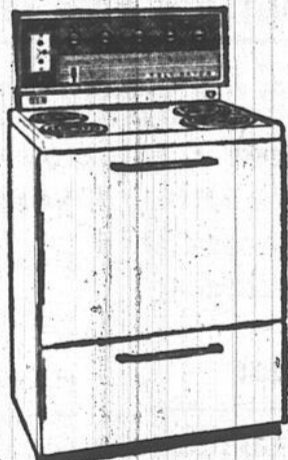
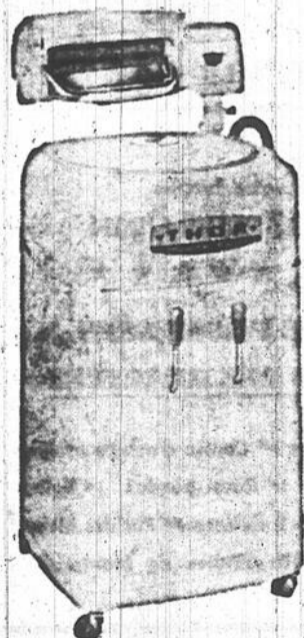
POELE "KELVINATOR"

Poêle 30" deluxe, automatique,
avec cadran

REG. \$259.00

SPECIAL "TRANS-QUEBEC"

\$159.00



139.00 STEREO magnifique modèle console RADIO-PHONO combiné DUMONT

REG. \$229

FURNITURE & TELEVISION INC.
TROIS MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Mr. Royal

● 6682, ST-HUBERT CR. 4-6439 ● 3744 est, ONTARIO LA. 7-1563
● 4260, rue WELLINGTON PO. 8-6613



LIT CONTINENTAL

dans toutes les grandeurs

BAS PRIX
VENTE
"TRANS-QUEBEC" **\$49.00**
3' - 3'3"
à partir de

26 bourses

Le Conseil des Arts du Canada annonce l'octroi de 26 bourses à des étudiants qui préparent une licence ou une maîtrise. Dix d'entre eux s'intéressent aux humanités et 16 aux sciences sociales.

Ces bourses ont pu leur être offertes du fait que certains boursiers dont on avait publié les noms en février se sont désistés. D'une valeur moyenne de \$1.500, ces bourses ne sont utilisables en général que dans des universités canadiennes. Toutefois, les boursiers qui se spécialisent en architecture, en musique, dans les arts, en archéologie, ou en droit, peuvent être autorisés à aller étudier à l'étranger.

Dix des 26 boursiers sont du Québec.

A Kirkland

Des eaux épurées

La première usine d'épuration des eaux par oxydation totale, dans l'île de Montréal, sera construite à Kirkland, dans l'ouest de l'île.

Le Conseil municipal de cette ville a annoncé hier, que des contrats impliquant des déboursés de \$356.825,00 ont été accordés vendredi dernier.

La compagnie Francis Hankin, de Montréal, a obtenu le contrat de la machinerie pour l'usine. Ce contrat s'élève à \$39.950,00. La compagnie Meloche Inc., qui a présenté une soumission de \$69.500,00, a obtenu le contrat pour la construction de la bâtisse.

Cette dernière société a d'ailleurs obtenu le contrat pour l'installation d'un réseau d'égouts et d'aqueduc dans les limites de la ville pour un montant de \$251.878,50.

NOMINATION À CANADIAN SCHENLEY



Donald W. McNaughton

La nomination de M. Donald W. McNaughton, au poste de gérant de l'annonce et des relations extérieures à Canadian Schenley Ltd., a été annoncée aujourd'hui par M. George D. Kuhn, vice-président et directeur du marketing.



VILLE D'ANJOU va toujours de l'avant et c'est ainsi que le chef de police Tony Di Croce a équipé son département de nouveaux haut-parleurs portatifs qui fonctionnent à batterie seulement. Ils sont aussi puissants que les autres haut-parleurs de marque courante et possèdent l'avantage de pouvoir être transportés très facilement. Ci-dessus, M. Di Croce semble enchanté de sa nouvelle acquisition en compagnie d'un de ses constables, M. Jacques Trudeau.

Pour la Cité de Saint-Laurent

Surplus de \$14,000

L'exercice financier 1962 à la Cité de St-Laurent s'est terminé par un surplus de \$14.303,50. C'est ce qui ressort du rapport du gérant de la ville, M. Lucien Toupin, qui a été déposé devant le conseil municipal récemment.

L'excédent des revenus sur les dépenses ordinaires et de capital s'élève à \$14.303,50 et l'excédent des revenus sur les dépenses ordinaires est de \$761.434,59.

A même les revenus, durant 1962, la municipalité a effectué pour \$747.131,09 de dépenses en immobilisations. Les revenus se sont élevés à \$5.713.354,48 et les dépenses à \$5.699.050,98.

Les dépenses ont surtout servi à la construction de nouvelles routes et trottoirs, d'un nouveau poste de police et d'une caserne de pompiers, et pour l'aménagement de parcs et de terrains de jeux.

Ouvriers et patrons en seminar

Le quatrième seminar national sur la coopération économique entre les représentants du travail et ceux de l'industrie s'ouvre ce matin à l'Université de Montréal. Plus de 150 délégués, dont huit ministres, un premier ministre et six sous-ministres participeront à ce colloque où les débats se dérouleront à huis clos.

Ce seminar de deux jours est organisé conjointement par le Conseil national de productivité, le Conseil d'orientation économique du Québec et l'Université de Montréal.

VOUS qui payez loyer...

Que vous reste-t-il après 5 ans, 10 ans, ou 15 ans... ABSOLUMENT RIEN!
Pensez à l'avenir! Pourquoi ne pas devenir propriétaire de ce joli bungalow?



A PARTIR DE
\$61.00
PAR MOIS
CAPITAL ET INTERET

Vous avez une position stable?
AUCUN COMPTANT REQUIS

NOUS VOUS OFFRONS TOUS LES AVANTAGES D'UNE NOUVELLE VIE!

- ★ Aucun problème de stationnement
- ★ de l'air pur, loin des bruits et de la circulation intense
- ★ l'endroit idéal pour élever sainement votre famille

RESERVEZ MAINTENANT ET NE COMMENCEZ A PAYER QU'A LA LIVRAISON

★ ★ ★ ★ ENFIN... UN CHEZ-VOUS... BIEN A VOUS! ★ ★ ★ ★

**FINISSEZ L'INTERIEUR
A VOTRE GOUT**

électricité, plomberie,
divisions installées au
complet,
vous n'avez que la
 finition à faire

M. LEVESQUE - Tél. 665-4356

M. Guy - Tél. : 665-6641

ou

Tél. 388-9204

"A chaque famille
son foyer"

**PAS DE PROMESSES...
MAIS DES REALITES**

- ✓ 3 écoles ✓ Centre d'achats ✓ Eau
- ✓ Egouts ✓ Rues pavées ✓ Eglise
- ✓ Accès à 2 rivières ✓ Plaisirs hivernés ✓ 10 minutes de Montréal

CHANGEZ VOTRE MOTEUR

Notre volume de vente nous permet de défier toute compétition.
appelez-nous

TOUTES MARQUES DE VOITURES
ET CAMIONS SANS EXCEPTION

REMANUFACTURE

Tonnage gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en huit heures. Aucun comptant si désiré, \$3 par semaine, tout financé ici-même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissent entière satisfaction.

PLEINE GARANTIE

12 MOIS ou

10,000 milles

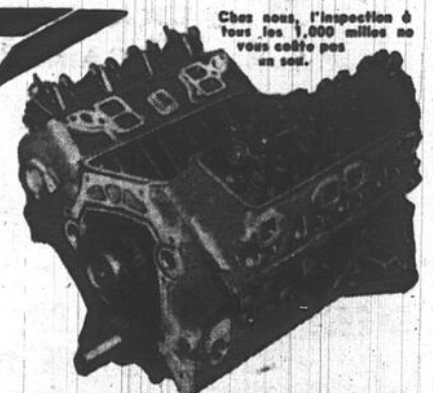
SANS AUCUNE RESTRICTION

AUTOMOTIVE MOTOR SPECIALTY LTD.

4327, Papineau

Renseignements jusqu'à 9 h. p.m.

LA. 4-3678



Chez nous, l'inspection à tout les 1,000 milles ne vous coûte pas un sou.



CAMPAGNE DE CHARITE — Ces jours derniers, les membres du Club Richelieu-Montréal étaient les invités de l'Imperial Tobacco Co. Ltd. dans le cadre des activités de la campagne annuelle de charité de ce groupement. A cette occasion, le comédien Yves Létourneau avait accepté de participer à cet événement avec sa gracieuse épouse. On remarque (ci-haut) M. Pierre Gariépy, gérant régional de la compagnie Imperial Tobacco, M. Guy Crevier, président de la campagne de charité, M. et Mme Létourneau, et M. Bernard Grégoire, président du Club Richelieu-Montréal.

Pour l'achat d'avions Caribou

Le CANADA prête \$12,500,000 à l'INDE

Ottawa (DNC) — Le Canada a consenti à l'Inde un prêt de \$12,500,000 pour lui permettre de se procurer seize avions Caribou, manufacturés par la De Havilland, et l'aider ainsi à contenir ses agresseurs chinois. Le prêt, d'une durée de cinq ans, sera fait au taux d'intérêt courant, mais le Canada, à titre de contribution spéciale, paiera la moitié de l'intérêt convenu. Les appareils, de fabrication canadienne, devront être livrés à l'Inde d'ici juin 1964.

Un accord à cet effet a été signé hier par M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures du Canada, et par M. T. T. Krishnamachari, ministre de la Co-ordination de la Défense et de l'Economie de l'Inde.

Le Caribou est un avion de transport capable d'atterrir dans des terrains particulièrement difficiles comme ceux de la frontière indochinoise.

Gratitude de l'Inde

Le ministre indien a exprimé sa gratitude pour la générosité du Canada. Il terminera ce matin des entretiens de deux jours à Ottawa avec le premier ministre Lester-B. Pearson, le ministre des Affaires extérieures, Paul Mar-

tin, le ministre de la Défense Paul Hellyer et le ministre de la Production de défense Charles Drury.

Le but de la visite de M. Krishnamachari était d'établir le bilan des besoins de l'Inde en secours militaire et de sonder les possibilités d'aide de la part du Canada. Le ministre indien aura des entretiens de même nature avec les autorités militaires et anglaises.

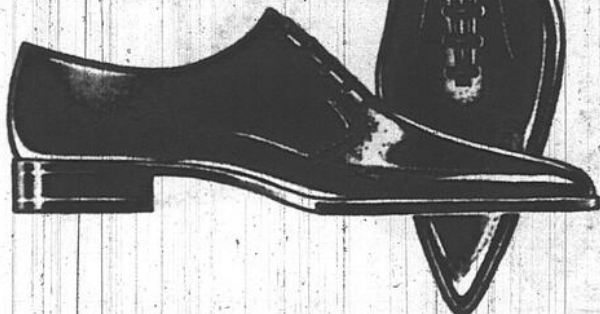
Interrogé sur le sentiment de l'Inde à l'égard des ventes de blé du Canada à la Chine Rouge, M.

Krishnamachari déclara qu'il n'y voyait aucune objection puisqu'il s'agit là de transactions purement commerciales et que, d'autre part, l'Inde est opposé en principe à tout ce qui n'avait rien à voir à son blocus commercial fondé sur des différents idéologiques.

LA BIBLE VOUS PARLE

Les yeux de Dieu sont en tout lieu, observant les méchants et les bons. — (Prov 15, 3).

la mode masculine est aux



LE BARON

et les nombreux modèles de Le Baron sont tous à la mode. En fait, depuis leur apparition à l'automne dernier, les souliers "Le Baron" ont inspiré un nouveau ton à la mode, plus effilé, plus jeune, plus moderne.

De là vient leur succès sans précédent chez les jeunes qui soignent leur tenue.

Style, prix et qualité, vous ne trouverez rien de mieux que le fameux soulier Le Baron, qui se vend dans tous les bons magasins de chaussures.



\$15⁹⁵ ET PLUS

*Prix suggéré au détail.

LE BARON
"UN SOULIER DU TONNERRE"

D. A. DESILETS

7074 rue ST-HUBERT

CR. 1-2386

MAISON LERNER

1051 est, rue MONT-ROYAL

LA. 2-0919

CANADA
Province de Québec
District de Montréal
No 602605

COUR SUPERIEURE

KARL ABBOTT, mécanicien, domicilié et résidant dans la Cité de Pointe-Claire, dans le District de Montréal,

Demandeur,

vs

FERNANDO BOUCHER, d'occupation inconnue, domicilié et résidant au No 1570 rue St-Thomas, Ville Jacques-Cartier, District de Montréal,

Défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

Il est ordonné au défendeur **FERNANDO BOUCHER** de comparaître d'ici un mois.

RAOUL CREVIER,
Député-Protonotaire.

A. J. ROSENSTEIN, C.R.,
Avocat,
Suite 923,
1117 ouest, Ste-Catherine,
Montréal.
Procureur du Demandeur.
Montréal, 13ème jour de mai 1963.

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par la présente qu'une requête a été présentée à la Régie de l'Electricité et du Gaz Naturel du Québec pour autoriser de modifier quant aux taux d'intérêts, à l'échéance et à la prime de rachat, \$3,000,000 d'obligations d'hypothèque générale à 6%, série B, soit la partie non retirée d'une émission originale de \$5,000,000. En vertu de l'amendement demandé, lesdites obligations porteront intérêts au taux de 6% par année à compter du 2 juillet 1963, viendront à échéance par séries sur la base de \$250,000 par année le 2 juillet de chacune des années 1963 à 1966 inclusivement, \$500,000 le 2 juillet 1967 et \$750,000 le 2 juillet de chacune des années 1968 et 1969 et donneront droit à une prime de rachat de 6% le 2 juillet 1963, diminuant de 1% par année pour chaque année subséquente.

Le but de cette modification est de prolonger l'échéance desdites obligations.

Avis est de plus donné que toute personne désirant faire des représentations au sujet de ce qui précède, devra s'adresser à la Régie de l'Electricité et du Gaz, 1454 rue de la Montagne, Montréal, Québec, dans les sept jours de cette date.

MONTREAL, le 14 mai 1963.
CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUEBEC

E. JACQUES COURTOIS
Secrétaire



"La maman de maman sera ici demain. C'est l'Interurbain qui me l'a dit!"



BELL

Les codes régionaux d'Interurbain accélèrent les appels. Vous les trouverez aux premières pages de votre annuaire.

Si tout fonctionne normalement...

Cooper s'envolera ce matin

Cap Canaveral, Floride (UPI) — Le voyage de vingt-deux orbites que devait effectuer dans l'espace l'astronaute américain Gordon Cooper, hier, a dû être remis au moins jusqu'à ce matin, à cause d'un mauvais fonctionnement du radar de la station de repérage des Bermudes, qui n'a pu être rectifié à temps.

Le major Cooper, âgé de 36 ans, a été sorti de sa capsule Faith 7 cinq heures et 51 minutes après qu'on l'y eut enfermé, et il a manifesté sa déception en déclarant en souriant qu'il commençait à peine d'aborder la partie intéressante de l'expérience.

A condition que la station des Bermudes soit en parfait état de fonctionnement, le lancement a été reporté à 9 heures de notre heure, ce matin; les prévisions météorologiques pour la nouvelle date d'envol sont bonnes.

Le départ a été décommandé hier à 10 h 17 du matin, alors que tout semblait parfait à Cap Canaveral. Jusqu'à 8 h. 05, le compte à

rebours se poursuivait comme prévu, mais lorsque les techniciens voulurent procéder à la séparation de la tour de service et de la fusée elle-même, on s'aperçut que la locomotive diesel qui devait tirer le pont roulant se refusait à démarrer.

Cette tour, qui embrasse la fusée, possède une hauteur de 123 pieds et pèse 450 tonnes; la locomotive la tire sur une voie ferrée jusqu'à un emplacement situé à 500 pieds de là, où elle est immobilisée sur les rails. On put rapidement déterminer que la panne était causée

par des impuretés dans le carburant du moteur diesel, et le compte à rebours put reprendre quelques instants plus tard, pour être toutefois de nouveau interrompu par l'irrégularité du fonctionnement du radar des Bermudes.

Le vol de 575,000 milles prévu maintenant pour ce matin sera peut-être le dernier du programme Mercury; la prochaine étape pour la conquête de l'espace est le projet Gemini, dans lequel deux astronautes doivent être placés en orbite ensemble.

Le X-15 triomphe

Base aérienne Edwards, Californie (UPI) — L'avion-fusée X-15, piloté par le major Bob Rushworth, est monté, hier, à près de 100,000 pieds d'altitude, soit une vingtaine de milles, lors d'une expérience conçue pour déterminer la rapidité avec laquelle l'appareil s'échauffe sous la friction de l'air.

Cette expérience est d'une importance capitale pour l'étude des problèmes créés par la rentrée dans l'atmosphère des projectiles

terrestres, après un vol spatial. Au cours de ce vol, qui a été effectué à une vitesse cinq fois plus élevée que celle du son, l'enveloppe extérieure du X-15, faite d'un alliage spécial de nickel et d'acier, a atteint une température de 900 degrés Fahrenheit. La température la plus élevée enregistrée par un appareil de ce type jusqu'ici est de 1,450 degrés.

LA BIBLE VOUS PARLE

Le juste prend soin de la vie de ses bêtes, mais les entrailles des méchants sont cruelles.

(Prov. 12, 10)

Les Russes étaient là

Washington (UPI) — Un congressiste américain rapportait, hier, que la présence de deux chalutiers russes tout hérissés d'antennes et de radars avait été décelée dans les eaux territoriales américaines au large des côtes de Floride, où ils s'étaient de toute évidence postés pour observer le vol spatial de l'astronaute Gordon Cooper.

M. Paul Rogers, représentant démocrate de Floride, a précisé en Chambre que la garde côtière lui avait confirmé que les deux bateaux se trouvaient en deçà de la limite de trois milles, au sud de West Palm Beach. Il a ajouté que la garde côtière, après avoir identifié les chalutiers, avait demandé au secrétariat d'Etat des instructions sur les mesures à prendre dans cette affaire.

M. Rogers a insisté auprès du gouvernement pour que toutes les mesures nécessaires soient prises afin de prévenir de telles violations des eaux territoriales américaines et protéger le programme spatial américain contre l'espionnage soviétique.

Le centenaire de la Confédération

Halifax (UPI) — M. John Fisher, directeur du Comité des fêtes du centenaire de la Confédération canadienne, a déclaré à Halifax hier que le centenaire de la naissance d'une nation doit avoir une portée locale, régionale, provinciale autant que nationale.

Tout citoyen devrait avoir l'occasion de participer à ces fêtes, a dit le responsable du programme du centenaire.

M. Fisher a rappelé à la population des Maritimes qu'elle aurait une excellente occasion de mettre en valeur son héritage nautique.

Plus de **\$16,000**

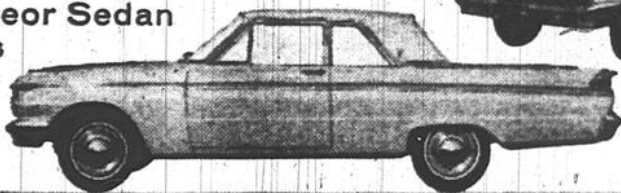
en prix* dans le 3e

CONCOURS ANNUEL CROWN DIAMOND PAINT

*Valeur au détail de la marchandise—plus de \$16,000.00

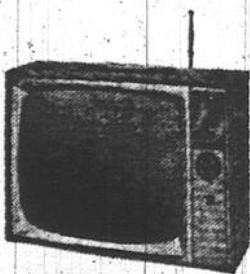
2 PREMIERS PRIX

Chacun—Une automobile '63 Meteor Sedan 2 portes



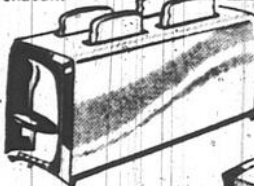
5 DEUXIÈMES PRIX

Chacun—une télévision portative

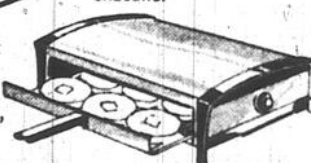


ainsi que 230 magnifiques appareils "Proctor Silex" plus 350 gallons d'émail "China White"

20 Prix: Grille-pain à 4 tranches "Mary Proctor", valeur de \$33.95 chacun.



35 Prix: Couverture électrique automatique de marque Solaray pour lit-double, valeur de \$28.95 chacune.



75 Prix: Mélangeur automatique Silex, valeur de \$18.70 chacun.



100 Prix: Grilleur automatique Silex, valeur \$17.80 chacun.



350 Prix: 1 gallon d'émail Crown Diamond Super porcelaine "China White", valeur \$13.25 chacun.



PARTICIPEZ À CE CONCOURS DÈS AUJOURD'HUI. VOYEZ VOTRE MARCHAND DE PEINTURE CROWN DIAMOND POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS À CE SUJET.

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

VOUS TROUVEREZ LE VENDEUR DE PEINTURES CROWN DIAMOND LE PLUS PROCHE DE VOTRE DOMICILE DANS LES PAGES JAUNES OU EN APPELANT CR. 2-5771

CHANGEZ VOTRE TRANSMISSION

Notre volume de vente nous permet de défier toute compétition.

appelez-nous

TOUTES MARQUES DE VOITURES ET CAMIONS SANS EXCEPTION

REMANUFACTUREE

Toujours gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en huit heures.

Aucun comptant si désiré, \$3 par semaine, tout financé même si nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantiront entière satisfaction.

PLEINE GARANTIE

12 MOIS OU **100,000 milles**

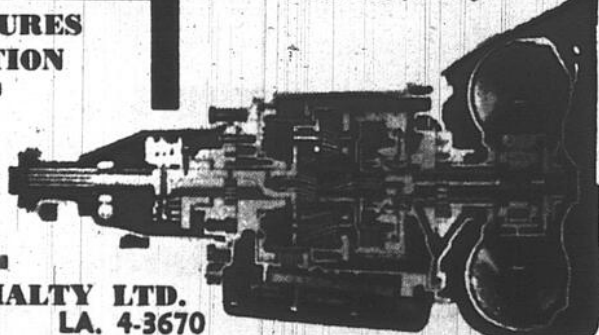
Sans aucune restriction

AUTOMOTIVE TRANSMISSION SPECIALTY LTD.
4327, Papineau

Renseignements jusqu'à 9 h. p.m.

LA. 4-3670

Chez nous, l'inspection à tous les 1,000 milles ne vous coûte pas un sou.





PROMOTION — Le capitaine W. S. W. Main qui vient d'être promu commandant de l'"Empress of Canada", navire amiral de la flotte atlantique du Canadien Pacifique, en remplacement du capitaine N. W. Duck, qui a récemment pris sa retraite.

Washington permet la hausse des tarifs aériens

Washington (UPI) — L'opposition du gouvernement américain à l'augmentation des tarifs aériens transatlantiques a cédé, hier, lorsque le Conseil de l'aéronautique civile a autorisé les compagnies Trans World et Pan American World Airways à augmenter leurs tarifs, en conformité avec la décision prise par l'Association internationale du transport aérien.

Le gouvernement britannique avait menacé de saisir les avions appartenant à ces deux compagnies qui se poseraient à l'aéroport de Londres, si celles-ci ne respectaient

pas l'accroissement de cinq pour cent décidé par l'A.I.T.A. l'automne dernier lors de la conférence de Chandler, en Arizona.

Le secrétariat d'Etat américain

ayant fait remarquer que les Etats-Unis ne possédaient pas le pouvoir de réglementer les tarifs du transport aérien international, le président de la règle américaine a

fait savoir que celle-ci avait cédé dans le but de permettre aux deux compagnies en question de se maintenir sur le même plan que les autres.

...mais Ottawa s'y oppose encore!

Ottawa (UPI) — Le premier ministre Pearson a fait savoir, hier, que le Canada continuerait de s'opposer à l'augmentation de cinq cent des tarifs aériens transatlantiques en dépit de la décision des Etats-Unis de se plier à la mesure prise en ce sens par l'Association internationale du transport aérien. M. Pearson a précisé qu'aucune

modification ne serait apportée à la décision du gouvernement de refuser aux compagnies aériennes canadiennes et aux compagnies étrangères dont les avions se rendent au Canada cette augmentation. Le cabinet a discuté cette question, hier après-midi.

Contrairement aux Etats-Unis, où le Conseil de l'aéronautique civile

ne possède pas le pouvoir de réglementer les vols internationaux, le Canada a conclu avec les autres nations des accords bilatéraux dont l'une des clauses requiert l'approbation du Conseil canadien du transport aérien pour toute modification que les compagnies désiraient apporter à leurs tarifs.

Bon renom

Ottawa (UPI) — Le Bureau de la statistique rapporte que près de la moitié des étudiants américains qui ont suivi des cours au Canada il y a deux ans ont donné comme principales raisons de leur venue la réputation de l'enseignement universitaire canadien et les frais d'inscription relativement peu élevés.

Pendant l'année académique 1961-62, 1.294 étudiants américains ont suivi les cours des universités canadiennes. Le Bureau révèle, de plus, qu'environ 7.900 étudiants étrangers, ce qui représente 6.1 pour cent de tous les élèves des universités canadiennes, ont bénéficié de l'enseignement canadien au cours de cette année.

Le manque d'institutions appropriées dans leur pays d'origine a été la raison principale de leur venue donnée par les étudiants d'Amérique Centrale et du Sud, des Antilles et de certains pays d'Europe, d'Afrique et d'Asie.

Comme tout le monde!

Saskatoon, Sask. (UPI) — A un journaliste curieux qui lui demandait ce qu'il faisait depuis qu'il a pris sa retraite, l'ex-premier ministre, le T.H. Louis Saint-Laurent, lui a fait cette réponse pour le moins originale:

"Je fais la même chose que M. Tout-le-Monde; j'essaie de gagner suffisamment d'argent pour payer mon impôt."

M. Saint-Laurent, qui a dirigé le pays de 1948 à 1957, était de passage à Saskatoon pour y recevoir un doctorat honorifique que lui a décerné, hier, l'Université de la Saskatchewan.

Au cours d'une conférence de presse, l'ancien homme politique a refusé de commenter en détails la situation politique. Il s'est borné à dire que M. Lester B. Pearson fera un excellent premier ministre et qu'il était entouré d'habiles lieutenants.

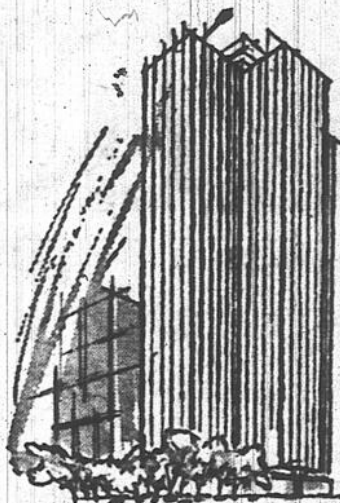
ACCUSÉS DE MEURTRE

Saskatoon, Sask. (UPI) — Neuf individus du district de Glasly, Sask., subiront leur enquête préliminaire le 22 mai pour répondre à une accusation de meurtre non-qualifié. Les prévenus demeureront derrière les barreaux d'ici là.

Les accusations ont été portées à la suite de la mort d'un nommé Allen Thomas, âgé de 20 ans, qui a succombé à des blessures subies au cours d'un incident qui s'est déroulé dans une tente au terrain d'exposition de Glasly.

Les neuf prévenus auraient apparemment effectué un raid nocturne sur le terrain d'exposition vers minuit, durant la nuit de samedi à dimanche, démolissant deux tentes occupées par des Indiens.

Thomas est mort dans l'ambulance le conduisant à l'hôpital.



Maintenant ouvert
LE CARREFOUR
- Place Ville Marie -
c'est tout un monde à découvrir!

Le Carrefour

Tout le charme et l'atmosphère d'une terrasse de café donnant sur trois restaurants de choix où des découvertes vous attendent. Ouvert tous les jours de la semaine.



Le Carignan

A la mémoire du célèbre Régiment de Carignan-Salé. Vous y trouverez les spécialités les plus appréciées au Canada français.

Dance tous les soirs sauf le dimanche. Pas de frais d'entrée ni de minimum.



LE BLUENOISE

Vous y savourez la gamme des poissons et fruits de mer, apprêtés à la mode des Maritimes et servis avec art.



LE STAMPEDE

Une rôtisserie à charbon de bois où vous choisissez vous-même vos pièces (viandes ou volailles) qu'on fait griller devant vous (prix à l'once).

VENEZ EN AUTO OU EN TAXI — ENTRÉE À L'ANGLE DES RUES CATHCART ET MCGILL COLLEGE — STATIONNEMENT POUR 800 VOITURES — ESCALATOR POUR LE CARREFOUR AU CENTRE DE LA GALERIE DES BOUTIQUES

RESERVATIONS  UN. 6-9442

RESTAURANTS ADMINISTRÉS PAR LE REINE ELIZABETH

On accepte les cartes de crédit de Carte Blanche, le Reine Elizabeth, le CN et TCA.

Les clients de l'hôtel peuvent signer leurs additions.

ONE
TRAVEL



RIP
K-BOY



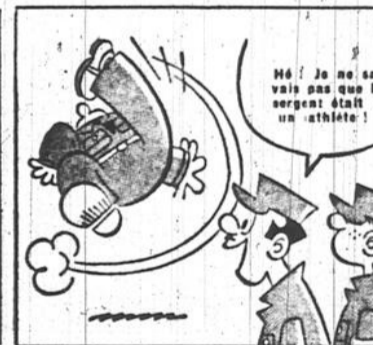
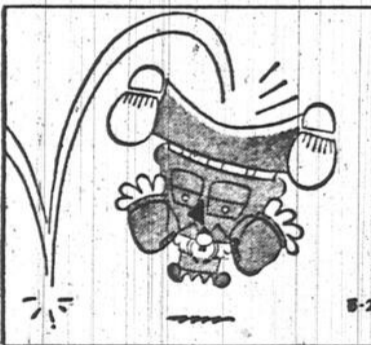
RIVERS



JOE
CURLY
KAYO



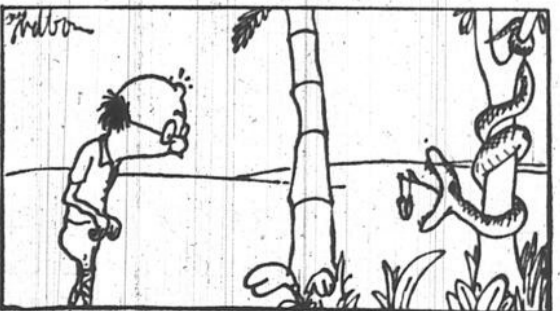
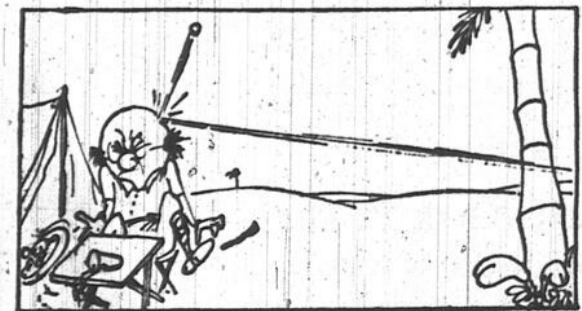
NOTION



T
B



Pi



À LA
Television
CE SOIR

MERCREDI, le 15 mai 1963

2 CBMT - MONTREAL

- 12.00—Musique
- 12.55—Téléjournal
- 1.00—Les métrage "Adieu, les colombes"
- 3.00—Votre cuisine
- 3.15—Votre enfant, Madame
- 3.30—Le temps de vivre
- 4.00—Bobino
- 4.30—La Boîte à Surprises
- 5.00—Le Courrier du Roy
- 6.00—"La mort paraît"
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.00—Nouvelles sportives
- 6.15—Aujourd'hui
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Adèle
- 7.30—"Le cambrioleur"
- 8.00—Le Pain au jour
- 8.30—Dans les rues de Québec
- 9.00—Arrêtez-les
- 9.30—Les Irunka
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.25—Nouvelles du sport
- 10.30—Présence de l'art
- 11.00—Cinéma "Cousin Basilio"

10 CFTM - TV - MONTREAL

- 12.15—Quatuor musical
- 12.15—Ouverture — Horaire — Mesobottes
- 12.30—Ecran d'étoiles "Remède que la Faculté prescrit"
- 1.00—Tout pour la femme
- 1.30—Domino
- 2.30—Tout pour la femme
- 2.45—En m'attendant
- 3.00—"Les contes de Hoffmann"
- 4.30—"Le conte de Monte Cristo"
- 4.30—"L'affaire Mazziar"
- 5.00—"Les P'tits Bonshommes"
- 5.30—Résumé
- 6.50—Sport-Images
- 7.00—Dernière heure
- 7.15—Ciné-Roman "L'amour est quelque part"
- 7.30—"Le vieux vigneron"
- 7.45—Yves Christian
- 8.00—L'Inter-1
- 8.30—"La tournée de huit jours"
- 8.30—"La P'tite des Plaines"
- 9.00—Ciné-Festival Day "Les amours finissent à l'aube"
- 9.30—Avec plaisir
- 10.00—Dernier recours
- 10.30—Télé-chansons
- 10.45—En première page
- 10.55—"La couleur du temps"
- 11.00—"La ronde des sports"
- 11.10—Cinéma "Mourez, nous ferons le resto"

6 CBMT - MONTREAL

- 1.00—Foday on CBMT
- 1.10—News and Weather
- 1.15—Montreal Matinee
- 2.00—L'été, l'été
- 2.15—L'été, l'été
- 2.30—Sing Ring Around
- 2.45—Friendly Giant
- 3.00—The Loretta Young Show
- 3.30—Take Thirty
- 4.00—Scarlett Hill
- 4.30—I Love Lucy
- 5.00—Hazzie Dazzie
- 5.30—Quick Draw McGraw
- 6.00—Météo
- 6.45—CBC TV News
- 6.55—Sports
- 7.00—Weather
- 7.05—Let's Face It "The End of the Printed Word"
- 7.30—Provincial Affairs
- 7.45—"Mr. Fix-it"
- 8.00—The Wayne and Shuster Hour
- 9.00—Ben Casey, M.D.
- 10.00—CBC Newsmagazine
- 10.30—Men in a Landscape "Wandering Free"
- 11.00—CBC TV News
- 11.10—Final Edition
- 11.20—Final Edition
- 11.30—Movie Cavalcade "Without Love"

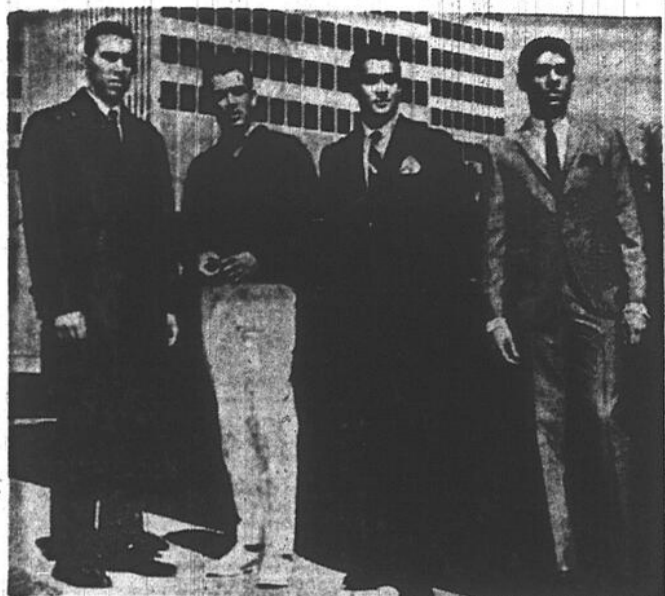
12 CFCF - TV - MONTREAL

- 12.15—Meditation - News - Room 18
- 10.30—Liberal Arts
- 11.00—Romper Room
- 12.00—Lunchtime Little Theatre
- 12.45—Newsroom 12
- 12.55—By Pierre Berton
- 1.00—Channel 12 Theatre
- 2.30—Burns & Allen
- 3.00—People in Conflict
- 3.30—Here's Looking At You
- 4.00—The Jimmy Tapp Show
- 4.30—The Johnny Jellybears Show
- 5.00—Surprise Party
- 6.00—Rocky and His Friends
- 6.10—Puls
- 7.00—Hennessey "Calling Dr. King"
- 7.30—The Andy Williams Show
- 8.30—Sunset Theatre "Blood Alley"
- 10.30—National News
- 10.45—Puls
- 11.00—The Pierre Berton Hour
- 12.00—News-Sports-Weather-Meditation

7 CHLT - TV - SHEPPARD

- 9.00—Départ express
- 10.00—Le coq au 7
- 11.00—L'heure de Pierrot
- 12.00—12 o'clock Jubilee
- 12.30—Première édition
- 12.45—Midi Sport
- 1.00—Pot-pourri féminin
- 2.00—Sans atout
- 2.30—TV Roman
- 3.00—Votre cuisine, madame
- 3.15—Votre enfant, madame
- 3.30—Le temps de vivre
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Le courrier du roi

(Suite à la page 18)



LES JEUNES DONNENT LE PAS — Ce sont les jeunes qui font la mode chez A. Gold & Sons. Ci-haut, vous pouvez constater par vous-même le succès unique du "Club des moins de 21 ans". Vous pouvez également voir quelques-unes des nombreuses modes que le club a inaugurées et popularisées au Canada.

Les Canadiens sont des mangeurs de conserves!

Les Canadiens sont friands d'aliments en conserve. C'est du moins ce qui ressort d'une enquête faite par la Continental Can Company.

Les statistiques ainsi compilées ont démontré que, l'an dernier, le Nord-Américain a utilisé 150 boîtes de conserve, 60 cannettes de rafraîchissements, 10 bidons d'huile, 12 boîtes d'aliments pour chiens et chats, et 28 boîtes de produits divers.

Au total, les consommateurs nord-américains achètent 80 millions de boîtes de conserves par

jour et les industries canadiennes et américaines ont une production annuelle de 40 milliards de boîtes de conserves, soit 800 par famille dans l'ensemble des deux pays.

Au Canada, l'industrie de la conserverie emploie 30,000 personnes, sans compter les effectifs des industries connexes. De nos jours, plus de 135 industries diverses utilisent des contenants métalliques, ce qui a donné naissance à des centaines de produits nouveaux et d'applications nouvelles.

Un Jean Valjean moderne

Le citoyen modèle avait été VOLEUR

High Point, Caroline du Nord (UPI) — Une histoire passionnée ici l'opinion publique et rappelle le fameux Jean Valjean de Victor Hugo.

Un homme d'affaires respecté et très actif dans les milieux sociaux a révélé à ses enfants, en fin de semaine, qu'il ne peut accepter un poste de conseiller municipal, parce qu'il a déjà été emprisonné et a perdu ses droits de citoyen.

M. Virgil Carrick, âgé de 46 ans, propriétaire d'une manufacture, est l'un des huit républicains élus mardi dernier pour faire partie de la nouvelle administration municipale. Il devait prêter le serment d'office mardi, mais hier, a subitement pris la décision de tout confesser à ses enfants, d'abord, puis ensuite aux journalistes. Il a été condamné à une peine de 7 à 10 ans de prison, à la suite d'un vol à main armée commis en 1938. Or, toute personne qui passe un an et un jour en prison perd automatiquement ses droits de citoyen; elle ne peut ni voter ni être élu.

M. Carrick a fait ses aveux à son fils de 17 ans, Virgil fils, qui va à l'école secondaire, et à deux autres de ses enfants, âgés de 12 et 10 ans, mais la quatrième, une fille de deux ans, n'a pas été mise au courant. Quant à son épouse, elle le savait depuis longtemps. Il a bien fait, apparemment, car déjà une campagne de diffamation a commencé contre lui.

Une fois sorti de prison, M. Carrick s'était mis à travailler durement, et la vie l'a favorisé. Il est éventuellement devenu le propriétaire d'une manufacture

de meubles. Et il a été un chef de file dans les affaires civiques et religieuses de sa petite ville. Il est actuellement surintendant de l'Ecole du dimanche, président de l'Association des parents et instituteurs et dirigeant d'une oeuvre de scouts.

Il a avoué hier qu'il ignorait jusqu'à récemment la perte de ses droits de citoyen; c'est pourquoi il avait accepté "officieusement" la candidature au poste de conseiller, "pour rendre service".

Grefte du foie

Denver (UPI) — Un concierge de 47 ans, qui souffrait il y a huit jours encore d'un cancer incurable du foie, a aujourd'hui une nouvelle chance de survie et un foie nouveau.

Les médecins de l'hôpital des anciens combattants de Denver ont fait savoir que M. William Grigsby se remet de l'opération au cours de laquelle ils ont réussi la première greffe du foie d'un être humain à un autre.

L'intervention chirurgicale historique, exécutée sur une des parties les plus complexes du corps humain, a été pratiquée le 5 mai dernier. Ce n'est que dimanche que les médecins ont annoncé la nouvelle.

Un porte-parole du groupe des médecins qui ont pratiqué l'opération a précisé que c'est la deuxième tentative du genre mais que c'est la première fois qu'elle est couronnée de succès.

Ce n'est toutefois que dans deux mois que l'on saura définitivement si l'intervention est une complète réussite.

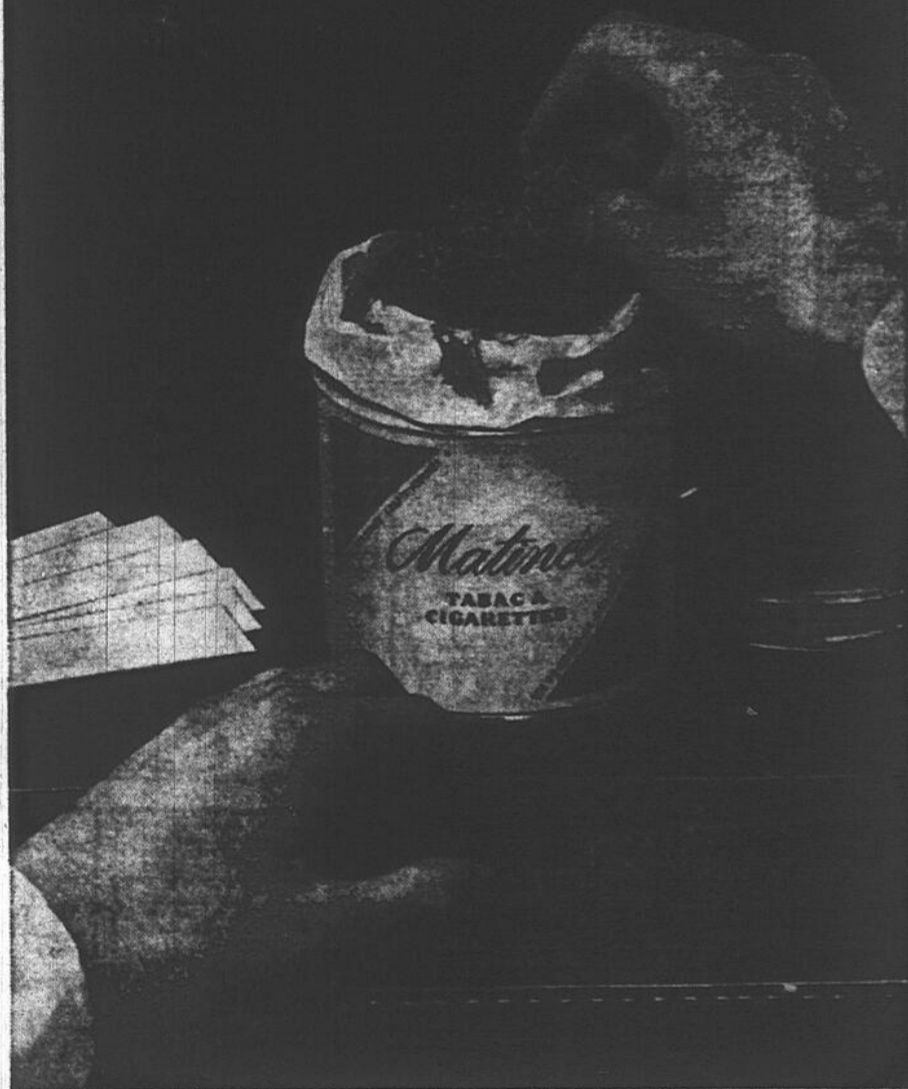
TABAC À CIGARETTES

Matinée

coupe extra-fine

pour machines à rouler

les cigarettes



A la main ou à la machine, les tabacs Virginie sélectionnés, coupés extra-fin, qui composent le mélange Matinée donnent des cigarettes bien remplies, faciles à fumer, roulées exactement à votre goût.

TABAC À CIGARETTES

Matinée



UN PRODUIT DE QUALITÉ DE LA COMPAGNIE IMPERIAL TOBACCO



A la télévision...

(Suite de la page 16)

- 8.30—Rin Tin Tin
- 9.00—Melody Ranch
- 9.30—Télé-bulletin
- 9.45—Météo
- 9.50—Édition sportive
- 7.00—2 contre 2
- 7.30—Adèle
- 8.00—Le Pain du jour
- 8.30—Dans les rues de Québec
- 9.00—A première vue
- 9.30—Droit de cité
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—La science et la vie
- 10.30—A communiquer
- 11.00—Dernière édition
- 11.15—Théâtre au coin du feu "Le tueur s'est évadé"

4 CCM TV - QUÉBEC



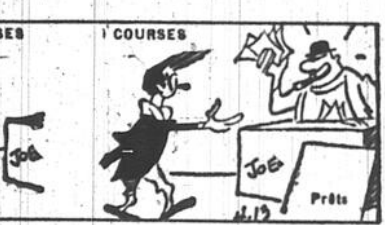
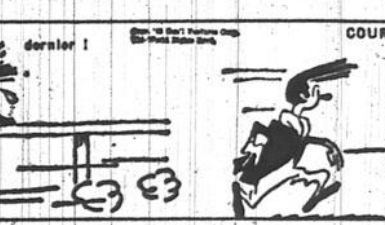
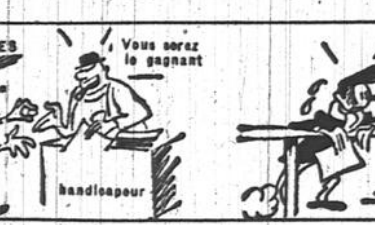
- 11.00—Miro et musique
- 11.30—La Jardinière
- 12.00—Horaire commenté
- 12.10—Nouvelles-Sports-Météo
- 12.25—De tout, de tous
- 1.00—Miro et musique
- 1.30—Séje réservé
- 3.00—Votro cuisine, madame
- 3.15—Votro enfant, madame
- 3.30—Fémini-thé
- 4.00—Bobine
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Le courrier du roy
- 5.30—Capitaine Tombalo
- 6.00—Vie de l'Église
- 6.05—Les nouvelles
- 6.20—Nouvelles sportives
- 6.30—Le coin du sportif
- 6.45—Mahalia Jackson chante
- 7.00—Panorama
- 7.30—Adèle
- 8.00—Le pain du jour
- 8.30—Dans les rues de Québec
- 9.00—Adam ou Eve
- 9.30—Droit de cité
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Nouvelles sportives
- 10.25—Météo
- 10.30—Au nom de la loi
- 11.00—Cinéma

8 CORNWALL



- 9.30—Good Morning
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Domino
- 11.00—Plaza A.M.
- 12.00—News
- 12.15—Treasure Trackdown "Danger — Love at Work"
- 1.45—Plaza Garden Show
- 2.00—Plaza P.M.
- 2.30—Burns and Allen
- 3.00—People in conflict
- 3.30—Here's Looking At You
- 4.00—Cartoonville
- 4.30—Johnny Jellybean
- 5.00—Cartoonville
- 5.30—Harry Hound
- 6.00—Adventures in Paradise "Daughter of Illusion"
- 6.50—News and Weather
- 7.00—Father Knows Best "Always Plan Ahead"
- 7.30—The Andy Williams Show
- 8.30—Hennessey "Hennessey and the Submarine"
- 9.00—Untouchables
- 10.00—Fair Exchange
- 10.30—CTV National News
- 10.45—Night Beat
- 11.00—The Pierre Burton Hour
- 12.00—Picture Page
- 12.10—Reflections

5 WPTZ - PLATTSBURGH, N.Y.



- 8.30—Continental Classroom
- 7.00—Today
- 7.25—Farm News
- 7.30—Today
- 8.25—Nouvelles
- 8.30—Today
- 9.00—Make Room for Daddy
- 9.30—TV School Time
- 10.00—Say When
- 10.25—NBC News
- 10.30—Play Your Hunch
- 11.00—The Price is Right
- 11.30—Concentration
- 12.00—Your First Impression
- 12.30—Truth or Consequences
- 12.50—Day Report — News
- 1.00—General Hospital
- 1.30—News
- 1.40—On the Local Scene
- 2.00—Day in Court
- 2.25—Midday Report
- 2.30—The Doctors
- 3.00—Loretta Young Theater
- 3.30—You Don't Say
- 4.00—Match Game
- 4.25—NBC News
- 4.30—Discovery
- 4.55—Nowstand
- 5.00—Father Knows Best
- 5.30—Kartoon Carnival
- 6.00—Rocky and his Friends
- 6.15—News
- 6.30—Sports
- 6.40—Atlantic Weatherman
- 6.45—Huntley-Brinkley Report
- 7.00—Art Linkletter Show
- 7.30—The Virginian
- 8.00—Perry Como
- 10.00—The Eleventh Hour
- 11.00—Eleventh Hour Sports
- 11.15—Eleventh Hour Sports
- 11.30—Tonight Show



OU VA-T-ON? — Les étrangers qui sont de passage à Montréal et qui circulent à l'angle des rues Rivard et Boucher, se demandent si ces deux rues sont souterraines. En effet, les panneaux indicateurs pointent vers la terre. A moins que les citoyens du quartier veulent signifier qu'ils désirent une entrée de métro à cet endroit! Les citoyens de l'endroit se sont longuement interrogés sur la cause de cette situation anormale. Certains ont prétendu que c'était l'oeuvre du vent, d'autres que c'était des mauvais plaisants. A moins que ces panneaux n'aient baissé "pavillon" devant l'électricité nationalisée.
(Photo André Hébert)

3 langues!

"C'est trois langues que nous devrions apprendre à nos enfants," déclarait en fin de semaine le professeur David Munroe, de l'Université McGill, et membre de la Commission Parent sur l'éducation au Québec.
Selon lui, non seulement le français et l'anglais sont nécessaires, mais aussi une troisième langue. Et il signale qu'ici au Canada, le choix est vaste: l'Allemand, l'espagnol, l'italien, le grec, le hollandais, le suédois, le russe et le chinois, entre autres.
"Le point capital, rappelle le professeur Munroe, c'est de faire naître de meilleures attitudes, de meilleures méthodes, une meilleure connaissance des langues étrangères. Et cela nous viendrait assez facilement si nous nous décidions une fois pour toutes à maltraiter les deux langues de notre double culture."

DÉLÉGUÉS

Ottawa (DNC) — Le secrétaire d'état aux Affaires extérieures, M. Paul Martin, a fait connaître les noms des délégués du Canada à la quatrième session spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies, qui s'ouvrira à New York hier.
Président — M. Paul Tremblay, représentant permanent du Canada auprès des Nations unies;
Délégué — M. W.H. Barton, conseiller de la mission permanente du Canada auprès des Nations unies;
Suppléant — M. J.O. Parry, premier secrétaire de la mission permanente du Canada auprès des Nations unies.
La délégation comprendra en outre des conseillers de la mission permanente à New York, du ministère des Finances et du ministère des Affaires extérieures.

GRANDE OUVERTURE

SPECIAL

D'-E-X-P-A-N-S-I-O-N

2 NOUVEAUX STUDIOS

8782 ST-LAURENT DU. 7-2519 | 4572 ST-DENIS VI. 5-8205-6

\$

1.00

25 NOUVEAUX MEMBRES PRIVILEGES

PAR SEMAINE

NE PAYEZ QUE

pour un cours conçu spécialement pour vous

OBTENEZ EN PLUS

- ★ Massages-vibratoires
- ★ Lampe-soleil
- ★ Bains de vapeur
- ★ Programme personnel

sans frais additionnels

L'été est à notre porte...!

Pourquoi vous priver des joies de l'été à cause d'une mauvaise apparence physique... améliorez votre santé, votre physique grâce à des traitements appropriés.

★★★★★★★★★★★★

"MON DOCTEUR M'AVAIT ORDONNÉ DE PERDRE DU POIDS..."

AVANT
M. LEPAGE
pesait
224 livres

"Il y a à peine 6 semaines, ce pantalon était trop serré, mais American Health Studios m'a fait perdre 10 pouces à la taille et ajouté au moins 10 ans à ma vie, me voilà maintenant débordant d'énergie et d'entrain... Ah, que la vie est belle!"

La célèbre GARANTIE Silhouette American Health Studios

4 MOIS GRATIS

EMBOUNPOINT:
Perde 15 livres, 3 pouces de moles sur hanches et à la taille, un pouce de moles aux chevilles.

MAIGREUR:
Gagnez 2 pouces à la poitrine, 12 à 15 livres de tissu ferme, retrouvez des proportions idéales.



L'un de nos modernes studios de santé: tapis mur-à-mur, décoration de miroirs, chrome étincelant. Nos studios respirent un air de propreté impeccable, ils sont les mieux équipés de l'Amérique et vous offrent un confort sans pareil

American Health Studios

4 LOCATIONS

CENTRE:

4572 ST-DENIS VI. 5-8205-6

nord de Mont-Royal — au-dessus de Steinberg

NORD:

8782 ST-LAURENT DU. 7-2519

Stationnement gratuit: centre d'achats Steinberg

VERDUN:

23, ave de L'EGLISE PO. 7-8918

Stationnement facile

OUEST:

696 e., Ste-Catherine UN. 6-9355

A côté du théâtre Palace

Allan STEPHAN

Le directeur de nos studios, Allan Stephan, M. Amériquo 1946 et 1949, a obtenu son superbe physique, grâce à un entraînement surveillé à nos studios.

MAINTENANT OUVERT:

DEPARTEMENT SEPARÉ POUR DAMES

Lauréanne Lemay triomphe au Casa Loma

Le Casa Loma, dans un désir de toujours offrir du neuf à ses nombreux clients, a de nouveau renouvelé son spectacle.

Cette semaine, c'est le tour de Lauréanne Lemay de triompher à ce cabaret. Cette chanteuse de genre au grand talent est blonde et aussi belle que talentueuse. Elle a présenté son tour de chant à travers plusieurs villes de l'Amérique. Sa belle personnalité plaît beaucoup au public. Jeune, elle travaille quand même comme une artiste possédant plusieurs années de métier et son répertoire est très riche et varié. Ses meilleurs succès sont "Léon", "Exodus" et un extrait d'"Irma la douce".

Rolly Hammond

Cet artiste, qui est surtout connu comme animateur de spectacle, est aussi chanteur et interprète plusieurs succès américains et français. Il est également parfait imitateur.

Billy Fellows & Co.

Fellows est un artiste et animateur accompli. Accompagné de deux musiciens, il imite Bécoud, Sammy Davis et Bobby Darin. Au piano, il interprète plusieurs oeuvres de Litz, un célèbre compositeur.

Carter et Lynn, un couple de danseurs, spécialistes de la danse adagio, sont également applaudis des spectateurs. Ils évoluent dans plusieurs autres pas de danse. Pour les amateurs de danse et de musique, le cabaret présente Marcel Doré et son orchestre ainsi que le trio de Mike Monti.

Tous les
SOIRS!



**CHUBBY
CHECKER**

"le roi du twist"

et son fabuleux
spectacle!

— au Café —
MOCAMBO

2591 est. Notre-Dame
LA. 1-9119



**DANSE
TOUS LES SOIRS**

Le studio de danse
ROSITA & DENO

présente
"L'HEURE du CHAMPAGNE"
avec leçons de danse gratuites
par DENO lui-même

- BOSSA-NOVA
- AY-BO-LE
- CHA-CHA-CHA

chaque mercredi soir
Concours de danse
AVEC PRIX

Lorelei

1226 STANLEY ST.
UN. 6-8135

CETTE SEMAINE **GRAND MUSIC-HALL INTERNATIONAL**

avec en très grande vedette
Directement de Paris

★ **ADELIO**

Excellent comédien fantaisiste,
étoile des disques, de la radio et du cinéma

En plus à l'affiche,
directement de
Las Vegas



★ **Phil Bronson**
et son ensemble



★ **Rolly ROLLS**

Incomparable pianiste fantaisiste et comédien
DE NEW YORK

★ **GINNY LORING**

Aguichante danseuse
Le tout présenté par

★ **PIERRE DORAY**

Etoile des disques Trans-Canada

★ **Gus Braun**

à l'orgue... 81g et ses chansons

A L'HOTEL

Feuille D'étaffe
BOUL. DES LAURENTIDES CANTON BELANGER
A UN MILLE SEULEMENT DU CENTRAU
MO. 9-4272

Chez Nous Motel

\$4.00 et plus le couple
Réservation: MU. 1-1313
RADIO et TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, BOUL. LABELLE
ST. MARTIN

Barbara MOTEL



CHEZ

Maxime's

COCKTAIL-LOUNGE

10445 LAJEUNESSE

En très grande vedette
TOUS LES SOIRS

★ **Fernand BLOUIN**

et ses
3 CLEFS

étoiles des disques et de la T-V

★ **LUCIEN BELLEMARRE**

à la console de l'orgue

Musique et danse
CONTINUELLES

- LUXUEUX MOTELS à partir de \$6.00
- Spacieuse salle à dîner
- Spécialité: Cuisine française
- Cocktail Lounge
- Permis complet de la R.A.O.
- Salle de réceptions pour mariages, banquets, etc...

DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
servis tous les jours
à compter de \$1.25

Réservations:

JACQUES BELANGER, gérant
THERESE PRESSEY, hôtesse

Tél. DU. 7-6211 ou DU. 8-8811

CE SOIR MERCREDI LE 15 MAI 1963

GRANDE SOIREE de GALA

pour célébrer

L'OUVERTURE OFFICIELLE

sous la nouvelle administration de

MM. J. ARTHUR, ROGER et MICHEL MOREL

UNE SOIREE INOUBLIABLE
A NE PAS MANQUER!

L'Hotel CENTRAL

1600 rue PRINCIPALE

CITE CHOMEDEY

Sortie No 8 de l'Autoroute

Formidable spectacle continuuel

de 8 h. 30 P.M. à la fermeture



M. J. ARTHUR MOREL



M. J. MICHEL MOREL

EN VEDETTE



M. J. ROGER MOREL



JEAN-GUY MAURICE
Chef Cuisinier

EN VEDETTE



Directement du

ED. SULLIVAN SHOW

★ **Micheline**

MANSEAU

Ravissante chanteuse et animatrice

★ **Johnny**

STARR

Le roi de la danse à clochettes

Et une pléiade d'artistes invités
DES DISQUES... DE LA RADIO... DE LA T-V

Sur Notre Scène!
Jean Roger

Grande étoile des disques
de la radio et de la télévision



NOMBREUX PRIX DE PRESENCE

ADMISSION GRATUITE

Pour vos réservations appelez

MU. 1-0012 ou MU. 1-2573

Roger LARUE et Roger LAMOTHE, vos Maîtres d'Hotel



AU CAFE LANTERN — La direction du Café Lantern, à l'angle de la rue Masson et de la 2e Avenue, et dont le gérant est M. Marcel Lachapelle, présente, cette semaine, en plus des Request (ci-haut), The Great Harry, un excellent jongleur et instrumentiste, étoile de la télévision. Est aussi du spectacle Diane, une jolie et agaçante danseuse sud-américaine, ainsi que Johanne Day, une chanteuse et animatrice du spectacle. Il y a un spectacle tous les soirs et trois le vendredi et le samedi. Ce café a une excellente cuisine se spécialisant dans les mets chinois et livre gratuitement tous les jours. Pour réservations, appelez Ricky Ferraro ou Marcel Lachapelle, à LA. 4-0056 ou à LA. 1-4138.

Collectionneurs
Londres. (UPI) — La British European Airways révèle qu'une caisse de bois contenant \$67,000 en billets de banque français, italiens, portugais, espagnols, grecs et allemands a été dérobée dans un entrepôt, peu de temps après avoir été descendue d'un avion.

LE CLUB OPTIMISTE AHUNTSIC



présente
le CIRQUE HAMID-MORTON
Le plus grand cirque intérieur au monde
14 AU 20 MAI

ATTRACTION SENSATIONNELLE
Voyez "GAMAL", le seul cheval au monde qui fait un plongeon de 40 pieds dans un réservoir d'eau.
Mar., 14 mai : 8 h. 15
Mer., jeu., vend. : 15 - 16 - 17 mai
Mer. 4 h. 30 — Soirée : 8 h. 15
Sam., 18 mai : 11 h. a.m. — 4 h. et 8 h. 15 p.m.
Dim., 19 mai : 1 h. — 4 h. 30 et 8 h. 15 p.m.
Lun., 20 mai : 1 h. — 4 h. 30 et 8 h. 15 p.m.
Admission générale \$1.50 - Enfants .75
Billets réservés : \$2.00 - \$2.50

ARENA MAURICE RICHARD
2800, rue VIAU (Près Pl. IX et Sherbrooke)
STATIONNEMENT GRATUIT
Billets maintenant en vente à l'Aréna Maurice-Richard et chez Eaton.

Vous l'avez aimée à la TV
Elle vous fascinera sur scène



la dynamique et peillante
Micheline

7 soirs seulement
Du 20 au 26 mai
à 8 h. 30

Sur semaine: \$3-\$2.50-\$1.75-\$1.50
Vendredi, samedi et dimanche:
\$3.50 - \$3 - \$2.25 - \$1.75
Réservez immédiatement!

Comédie Canadienne
UN. 1-3330

CE SOIR 8.30
ENFANTS, 10 ans, admis: mer. 2 h. — ven. et dim. 1 h.
Metro-Goldwyn Mayor et **CINERAMA** présentent
HOW THE WEST WAS WON
TECHNICOLOR
TOUTE LA DIFFERENCE EST LA... VOUS PARTICIPEZ
AU CINEMA VOUS ASSISTEZ MAIS A **CINERAMA** VOUS PARTICIPEZ
Attention spéciale accordée aux organisations de groupes: AV. 5-7104
Cinéma ouvert 10 a.m. à 9 p.m.
Le dimanche: midi à 9 p.m. 1430 BLEURY, Montréal — tel.: AV. 5-7102
Rés. AV. 8-5603

Comie chante!
Fille de la band...
FOLLOW THE BOYS
A L'AFFICHE **CAPITOL**

PUISSANTI HUMAINI EMOUVANTI
THERESE DESQUEYROUX
d'après le roman de FRANCOIS MAURIAC
EMMANUELE RIVA
PHILIPPE NOIRET
un film de GEORGES FRANJU
UN. 1-2897
Le Parisien
480 OUEST, RUE STE-CATHERINE
2e SEMAINE

DEUXIEME SEMAINE
ST. DENIS BIJOU
Un nouveau TRIOMPHE du jeune et célèbre
JOSELITO
Les DEUX GAMINS
Ses caresses conquièrent en rayant... Ses baisers menotent les hommes à la mort...
GIANNA MARIA CANALE
MASSIMO SERATO
LA REINE DES PIRATES
CINEMASCOPE en COULEURS

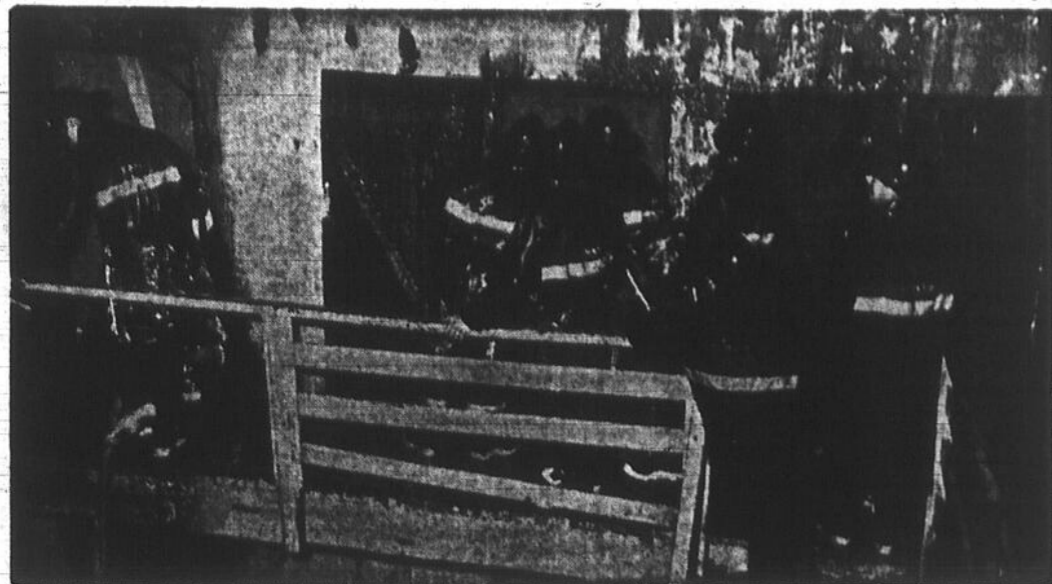
CETTE SEMAINE
★ **GINETTE RENO**
révisante chanteuse, étoile des disques, de la radio et de la télévision
★ **RICKE LEE**
(Revue en 2e semaine) excellent chanteur guitariste
★ **LOS PLATAS**
fameux acrobates et danseurs
★ **LES NITE BIRDS**
pour le plaisir de la danse
★ **Jean-Guy CLERMONT**
et SON ORCHESTRE
Jeudi soir le 16 mai, grand gala en l'honneur de Pierre Champagne pour célébrer son 15e anniversaire de vie artistique... Nombreux artistes invités.
AU CHIC **FLAMANT ROSE** 11001 est. NOTRE-DAME
RÉS. ME. 5-1671
JULES PICARD, Maître d'Hôtel — MARCEL CYR, Nouveau Gérant

FORUM 18 au 25 MAI
SHRINE SPECTACLE SPECIAL DU MATIN
SAM. 10 - LUN. 20 à 10.30 A.M.
MATE. SAM. de LUN. à 2.30
MATE. MER. de VEN. à 2.30
LUN. 10.30 à 2.30
- SOIRS à 8.00
(AUCUN SPECTACLE LE DIMANCHE)
CIRCUS
EN AIDE A L'HOPITAL
SHRINERS POUR ENFANTS
INFIRMES ET AUX OEUVRES
DU KARNAK TEMPLE
BILLETS EN VENTE MAINTENANT
SOIRS RESERVES \$2.00 \$2.50
EN VENTE ADMISSION GENERALE
le 18 MAI ADULTE \$1.50 ENFANTS .75

YORK HOTEL
RUE NOTRE-DAME, près Université Rés. UN. 6-1021
• **MUSIQUE, SPECTACLE ET DANSE** •
Tous les soirs de 8 h. 30 p.m. à 3 h. a.m.
En plus CE SOIR:
"SOIREE WESTERN ET DU BON VIEUX TEMPS"
Nombres prix de présence
★ **YOLLANDE GAGNON**
animatrice
AUCUN FRAIS DE COUVERT — FRAIS MINIMUM OU FRAIS D'ADMISSION

Venez passer une agréable soirée à la nouvelle Boite
"chez RINA KETTY"
avec REMI LECLERC — YVON DUPRE
LUIS HERMANO — BOB COUSINEAU
• **MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES** •
Café André 2077, Victoria (près Eaton)
Réservations: VI. 9-5038
EXCELLENTS DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
SERVIS TOUS LES JOURS
Spécialité: CUISINE FRANÇAISE

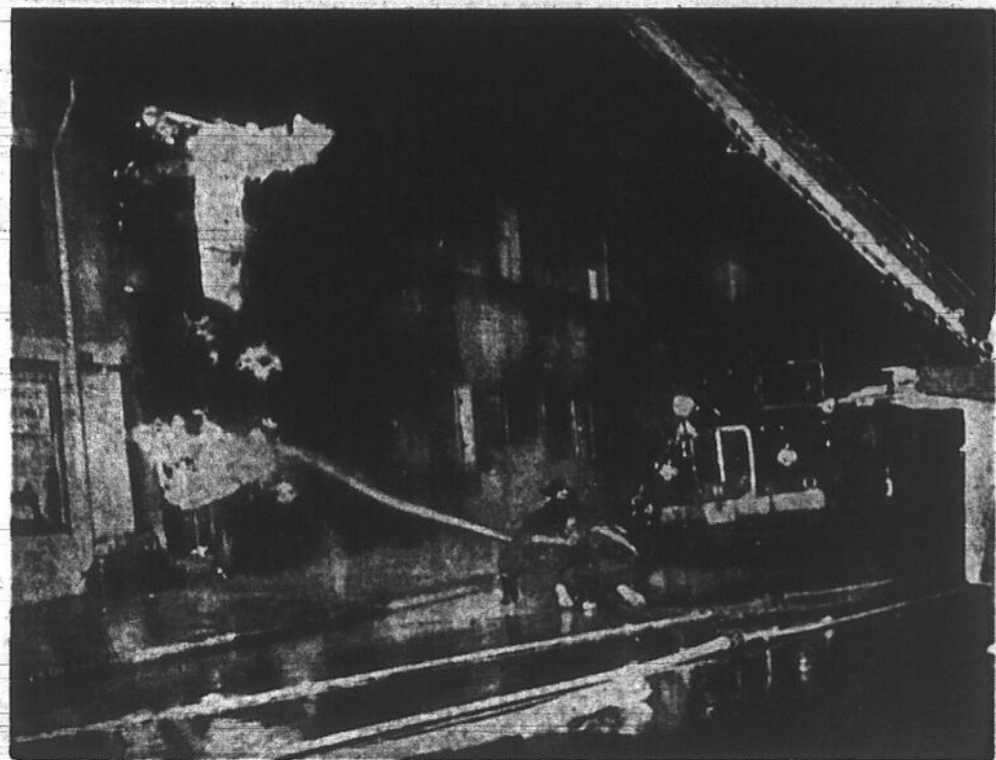
Emotions!
ce soir 8 h. 15
dimanche à 11 h.
Pas de courses le jeudi
Permis complet
Salle à manger moderne
PARC Richelieu
CE SOIR: Soirée des dames — Dames admises gratuitement



ÉVACUATION RAPIDE

Une trentaine de personnes ont dû évacuer rapidement les logements qu'elles occupent aux numéros 1562 à 1574 de la rue DeMontigny, vers quatre heures, hier matin, quand on a découvert des flammes qui faisaient rage dans les hangars à l'arrière des maisons. Tous les évacués ont cependant pu réintégrer leurs demeures quelques heures plus tard. Les hangars sont une perte totale. Quatre incendies ont éclaté dans le bas de la ville durant la nuit d'hier et la police attribue ces feux au même incendiaire qui, jeudi soir dernier, allumait six feux en l'espace de deux heures dans le quadrilatère formé des rues Ontario et Amherst, Dorchester et Papineau.

(Photo H-10)



En moins de huit heures deux incendies ont ravagé des logements et trois établissements commerciaux à l'angle de la rue Panet et du boulevard Dorchester hier

PYROMANIAQUE

à
l'oeuvre

VENTE TRANS-CANADA

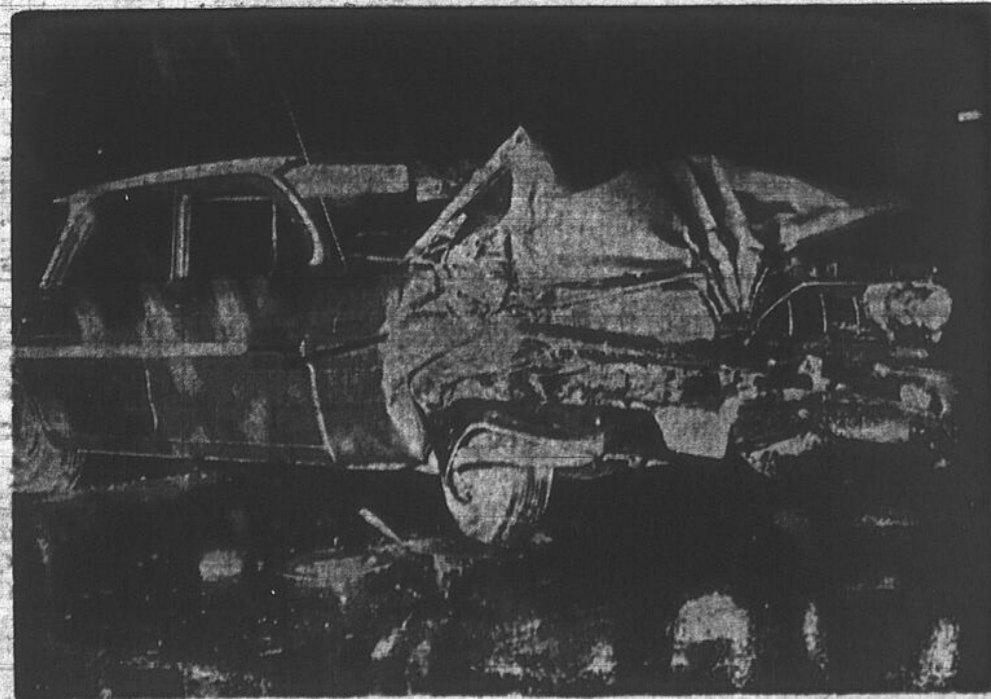


l'oeuvre

Peu après cinq heures hier matin, un quatrième incendie éclatait à Montréal. Cette fois, les flammes ont ravagé plusieurs logements à l'angle des rues Dorchester et Panet. C'est la deuxième fois que les flammes prenaient naissance à cet endroit en moins de huit heures. Vers neuf heures, lundi soir, les pompiers s'y rendaient, en effet, pour circonscrire l'élément destructeur qui faisait rage dans trois établissements commerciaux et deux logements. Le feu avait alors débuté dans les hangars. Deux personnes avaient été blessées, soit M. Steeve Belobrad, âgé de 62 ans, et Mme Roland Lachance, qui souffrent de brûlures et de choc nerveux. Le deuxième incendie qui a pris naissance peu après cinq heures du matin, a jeté trois familles sur le pavé et ravagé plusieurs logements. Un camion-pompe qui se rendait sur les lieux est entré en collision avec une automobile. Depuis une semaine, les habitants de cette région craignent de périr dans les incendies allumés par le pyromaniaque qui a provoqué onze feux depuis jeudi dernier.

(Photos H.M.)

Les flammes jetaient une lueur blafarde sur tout le quartier qui craint la récurrence du pyromaniaque



Cette auto a subi de lourds dégâts après être entrée en collision avec un camion du Service des incendies



Complets tropicaux faits sur mesures seulement \$69.90

Il y a quelques mois, nous nous sommes rendus en Angleterre pour acheter, des moulins les plus réputés, des milliers de verges de tissus légers afin de vous offrir des économies à l'occasion de notre vente à travers le pays. Des tisserands les plus compétents au monde (Barstow, Pepper-Lee et autres), nous avons importé les draps tropicaux laine et mohair et worsted tout-laine les plus beaux que puisse acheter l'argent. Nos maîtres tailleurs transformeront ces tissus rafraichissants selon vos mesures personnelles. Faites votre choix parmi un grand nombre de teintes et dessins. Seulement \$69.90... mais pour le temps de la vente uniquement.

Fleet Street

CUSTOM CLOTHES

TIP TOP TAILORS

TIP TOP TAILORS VOUS HABILLERONT A LA PERFECTION OU VOTRE ARGENT VOUS SERA REMIS

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTÉES

488 ouest, STE-CATHERINE

Megasin du Square Phillips

UN. 1-1561

Ouvert les jeudi et vendredi soirs

Jusqu'à 9 h.

Stationnement gratuit au Globe Parking

4154 est, JEAN-TALON

Centre d'achats Boulevard

RA. 2-1530

Ouvert les jeudi et vendredi soirs

Jusqu'à 9 h. 30

418, boul. LAFLEUR, LaSalle

Centre d'achats Pont-Marcel

DO. 5-0004

Ouvert les jeudi et vendredi soirs

Jusqu'à 9 h. 30

Centre d'achats FLEUR DE LYS

QUEBEC — QUEBEC

Tél.: 529-8161

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

UNE FONTAINE BIENFAISANTE

Je viens de lire, dans l'illustration de 1873, un court article sur la fameuse fontaine de Trévi, à Rome, et cet article, qui n'apprend rien de nouveau, était cependant accompagné d'un bois, à pleine page, dont la gravure présentait une scène du plus gracieux effet.

Vous connaissez cette superstition, populaire chez les gens de Rome et surtout chez les touristes étrangers, superstition qui veut que celui qui boit de l'eau de Trévi, une des meilleures de la ville éternelle, est assuré de revenir à Rome au moins une fois dans sa vie.

Or, la gravure de l'illustration nous montre une jeune fille, une miss anglaise d'après le texte, faisant boire à un jeune homme quelques gouttes de l'eau sacrée, en les lui offrant dans la coupe de Diogène, j'entends le creux de sa main.

L'auteur dit avoir été témoin de cette scène gracieuse, croquée tout aussitôt sur le vif. En ces temps lointains, les journaux illustrés n'étaient pas encore la proie du document instantané.

Je crois bien que le charme est encore plus puissant si le rite est accompagné de l'offrande d'une pièce de monnaie jetée dans la fontaine; du moins l'opinion générale prétend que cette pratique amène du bonheur à ceux qui suivent cet usage.

En effet, chaque année, lorsqu'on fait le nettoyage du bassin, on dit que les fontainiers se font une jolie rente en triant les monnaies dans la boue; ce sont des pièces de toute espèce, jetées surtout par les étrangers et spécialement choisies parmi celles hors cours, qu'on ne pourrait dépenser dans le petit commerce.

Mais cette superstition des fontaines bienfaitrices n'est pas le privilège de la province romaine; on l'observe dans toute la France aussi bien qu'à Rome, à la fontaine de Trévi. C'est un reste du culte des Fontaines, si florissant dès l'époque gauloise.

Le jet de la pièce de monnaie représente une offrande à la Divinité correspondante à la fontaine, dans le but de la rendre favorable à nos desseins, quels qu'ils soient: qu'il s'agisse de revenir à Rome ou de se marier dans l'année.

Tout cela est bien connu, et je n'insiste pas.

Marie-Madeleine



GUÉRISON de la TIMIDITÉ

La timidité est une grave infortune. Le jeune homme ou la jeune femme qui est timide à 20 ans risque bien jusqu'à 40 ans de laisser passer toutes ses chances de succès et d'avancement. A 40 ans, quelle que soit sa position sociale, il vivra retiré, isolé, solitaire, sans avoir rien réalisé de ses ambitions. A 60 ans, il aura le pénible sentiment d'avoir raté sa vie; il sera un aigri, un désabusé.

TIMIDES, le manque de confiance en soi, le manque d'assurance et d'autorité sont de sérieux handicaps. Ne restez pas timides; ne laissez pas passer vos chances. Songez à quels résultats parviennent ceux qui savent attirer l'attention sur eux et retenir la considération.

LA CONFIANCE EN SOI, condition capitale de toutes les réussites, peut s'acquérir ou se développer discrètement et sans déplacements. Voici La Méthode créée par des médecins psychologues; lisez la brochure "SUCCES" en postant le coupon ci-dessous aujourd'hui.

Postez ce coupon aujourd'hui

INSTITUT DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, Dépt. 5,
10,659 André Jobin, Montréal 12, P.Q.

J'aimerais recevoir la brochure "SUCCES" ci-joint
25c pour frais d'envoi. Pas de timbre S.-V.-P.

NOM AGE

ADRESSE



Profitez de notre grand spécial — jusqu'au 31 mai incl.

Cours de Danse régulier de \$65.00

- 17 heures de leçon
- 7 danses populaires
- 3 dîners dansants
- 2 soirées sociales

ROSITA & DENO

6771 St-Hubert CR. 9-0511
4453 e. Beaubien 727-3506
Shawinigan: LE. 6-5086

POUR SEULEMENT
\$30.00

Avec chaque enregistrement
Gratuit un billet pour le
grand bal des Trophées le 28
mai à l'Hôtel Ritz Carlton.

La Ménagère

1 c. à table de blanc d'oeuf en poudre et 2 c. à table d'eau équivalent à 1 blanc d'oeuf frais. Le battre plus longtemps.



Mercredi, 15 mai 1963

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Vous souhaitez aujourd'hui la paix et la concorde mais il sera probablement difficile d'y arriver.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Le silence et la réflexion vous sont profitables plus que jamais aujourd'hui.

CANCER (21 juin au 20 juillet): La haine et l'envie ne vous conduiront nulle part: ne reculez pas devant les concessions raisonnables.

LION (21 juillet au 21 août): Remplissez le mieux possible cette journée. Rendez-la fructueuse, profitable, et pour vous et pour le prochain.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Vous pouvez aujourd'hui vous faire de nombreux amis. Vos intérêts personnels sont grandement favorisés.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Ne cherchez pas à détruire mais rien à construire. Vous devriez, d'ailleurs, recevoir des nouvelles intéressantes.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Vos impulsions peuvent être néfastes. La colère est fort mauvaise conseillère.

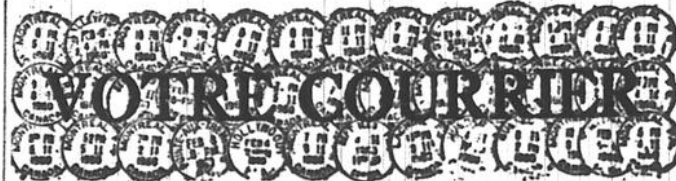
SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Vos démarches sont généralement fructueuses. Redoutez cependant la tension nerveuse excessive qui peut vous faire du mal.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Pensez moins à demain qu'à aujourd'hui. Sans manquer de prévoyance pour l'avenir, il vaut mieux songer aux problèmes qui se présentent qu'à ceux qui, peut-être, se présenteront.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Bonne journée pour vos démarches d'ordre financier ou autres du même genre. La soirée s'avère également heureuse.

POISSONS (21 février au 20 mars): L'activité vous est bienfaisante: agissez, montrez-vous utile.

BELIER (21 mars au 20 avril): Le bonheur, vous le trouverez en vous-même beaucoup plus que dans le confort ou le luxe.



MIMI. — Mon problème n° 1 est que mes parents ne s'entendent pas. Il y a quelques années, ils se disputaient, mais ce n'était rien comparé à maintenant. Au point que je crois vraiment qu'il serait préférable pour eux, comme pour nous, qu'ils se séparent. J'ai un jeune frère et une soeur jumelle. Nous avons 19 ans. Un an avant de terminer notre cours, ma soeur décida de laisser ses études. Vu que j'étais jumelle, maman ne voulait pas entendre parler que je continue mes études. Je me suis donc trouvée du travail et j'ai continué à étudier par moi-même. Ma mère nous demande une pension de \$50 par mois, ce que je crois très raisonnable. D'autant plus qu'elle a dû travailler toute sa vie en dehors de la maison. Elle travaille encore, d'ailleurs. Mon père déclare, cependant, que c'est à lui que nous devons remettre notre argent. Pour nous, c'était naturel de tout remettre à notre mère. Car c'est toujours elle qui nous a habillées. Je ne me rappelle pas avoir vu mon père m'acheter quoi que ce soit. Il disait qu'elle avait assez de l'allocation familiale. De plus, ma mère a hérité de quelques milliers de dollars et de deux maisons à un moment donné. Elle nous a acheté un camp d'été, un bateau, un tourne-disques haute-fidélité, etc. Mon père gagne un bon salaire et il remet \$200 par mois à ma mère. Avec cela, elle doit payer: loyer, nourriture, électricité, etc. Il lui fait même payer son impôt sur le revenu, puisqu'il prétend qu'il ne serait pas obligé de tant en payer, si ma mère ne travaillait pas. Ma mère doit également entretenir l'automobile et bien d'autres choses. Ce qu'il fait avec son argent? Il le boit. Du moins une bonne partie. Devant ses amis, cependant, il prétend ne pas boire. Il se dit également très pieux mais, au lieu d'aller à l'église, comme il le dit, il s'en va à l'hôtel. Il a frappé ma mère en quelques occasions. Comme je suis grande et forte, je suis intervenue. J'ai honte de le dire, je n'aime pas mon père. J'essaie de penser aux quelques qualités qu'il possède: il est propre et très bon cuisinier. Mais là s'arrête mon admiration. Lorsqu'il est en colère, il pourrait tuer quelqu'un. Et j'ai peur pour ma mère. Mais voilà que ma mère elle-même est tombée amoureuse d'un homme que je n'aime pas du tout. Il était au loin depuis quelque temps mais il doit revenir. J'aime ma mère mais je ne puis l'approuver. Quant à nos sorties, vu mes études, elles ne sont pas fréquentes. De toute façon, ni mon père, ni ma mère n'apprécient nos amis. Pour nous, il faut un beau garçon, riche et professionnel en plus. Un prêtre, que mon père a consulté, a dit que ma mère souffrait d'une maladie mentale. Le prêtre que ma mère a vu a dit que c'était mon père qui était déséquilibré. Que faire? Peut-être que si nous partions nos parents se sépareraient.

R. — J'ai dû résumer votre très longue lettre et j'ai essayé d'en garder l'essentiel. Franchement il est difficile de comprendre pourquoi votre père en est venu à demander à l'alcool le remède à toutes ses peines. Pourquoi votre maman a-t-elle cru bon travailler toute sa vie en dehors de son foyer, alors qu'elle a hérité de sommes assez importantes et que, maintenant, vous travaillez toutes les deux? Le mariage doit être d'abord une affaire d'amour et non une entreprise financière. L'argent, c'est évident, est nécessaire à la bonne marche d'un foyer, mais il ne faut pas en faire la préoccupation première de toute une vie. Quelque chose me dit, d'après votre lettre, que, dans votre famille, il n'a jamais été question de cela. A moins que vous n'ayez exagéré, ce qui est possible. Malheureusement, l'amour — s'il a jamais existé entre votre père et votre mère — s'est ébréché au point de ne plus être reconnaissable. Alors, que vous conseiller? Une clinique spécialisée dans les mauvaises relations familiales pourrait y voir clair. S'il en existe dans votre ville, vous pouvez la consulter. Quant à vous, je crois qu'il vous serait profitable, en effet, de partir pour quelque temps. Essayez ce remède.

VICKI. — J'ai 16 ans et je mesure 5'2". Je pèse 115 livres. 1) Est-ce que je suis trop grasse? 2) J'ai des bourrelets aux cuisses. Comment les faire disparaître? 3) Mon père ne veut pas que je parle aux garçons. Quand je lui demande pour sortir, il dit "oui" mais il dispute tant que je ne suis pas arrivée à la maison. Quand je rencontre un groupe d'amis, je ne puis pas toujours lui dire d'avance s'il y aura des garçons. Alors il faut que je me cache. C'est énervant. Cela me fait beaucoup de peine qu'il ne comprenne pas. Je n'ai plus 5 ans après tout! Il agit envers moi comme si j'étais encore bébé. 4) Le frère de mon amie m'a demandé pour aller au cinéma le dimanche. Devrais-je accepter? Mon père n'en saura rien. 5) Est-ce qu'il y a un moyen de faire passer la gêne? Chaque fois que je parle à quelqu'un, je deviens rouge. 6) J'aimerais savoir si j'ai raison de vouloir sortir un peu, même si mon père ne veut pas. Je me sens en confiance avec vous.

R. — J'en suis très flattée, chère Vicki. Dommage que vos parents ne puissent susciter le même sentiment. Vous ne parlez pas de votre mère. Ne peut-elle pas intervenir pour vous? Elle comprend sans doute un peu la jeunesse d'aujourd'hui. Je réponds donc à vos questions: 1) Oui, vous êtes très normale. Ne vous en faites donc pas avec ces soucis inutiles. 2) Je ne crois pas non plus que ces bourrelets soient si apparents. Vous vous en faites sans doute pour rien, comme bien des jeunes filles de votre âge. Pratiquez un sport qui demande l'exercice des jambes et tout se moulera de soi-même, vous verrez. 3) votre papa vous aime bien et il s'inquiète de sa grande fille quand elle n'est pas là. C'est normal. Seulement, s'il vous a donné de bons principes, si votre maman vous a renseignées sur les dangers possibles de la vie, il devrait vous faire confiance petit à petit. Essayez de faire intervenir quelqu'un en votre faveur. 4) Vous

Prière d'adresser vos lettres à
Jeanne comme suit: Courrier
de Jeanne, "Montréal-Matin"
1124 est, rue Marie-Anne
Montréal.

pouvez accepter de sortir avec cet ami après en avoir parlé à votre père. Vous êtes bien chanceuse s'il dit "oui" tout le temps. Bien des jeunes filles ne peuvent en dire autant. Mais il ne faut pas sortir en cachette. 5) Votre timidité naturelle passera à mesure que vous vous habituerez aux contacts sociaux de toute sorte. A votre âge, rougir est un charme de plus. 6) Oui, vous avez raison de vouloir sortir avec des amis de votre âge. Mais il y a la manière. Et il y a un choix à faire. Demandez l'avis de vos parents, même s'ils le font en disputant, pour savoir si vous appartenez à un bon groupe. Sinon, joignez-vous à un centre de loisirs et faites-vous de nouveaux amis.

Jeanne

MONTREAL PÊLE-MÊLE au jour le jour

NOMINATION

M. Edward Wood, de Montréal, président du conseil d'administration de l'Imperial Tobacco, a été réélu vice-président de l'Association nationale de protection contre les incendies.

BOURSES D'ETUDES

Un programme de bourses d'études universitaires en trois parties vient d'être annoncé par le président de General Foods Ltd. M. Bohm a déclaré que ces bourses, d'une valeur annuelle de \$14.500, sont ouvertes à tout étudiant canadien, ainsi qu'aux garçons ou filles d'employés de la compagnie.

IMMACULEE-CONCEPTION

Toutes les mamans sont invitées à une soirée organisée en leur honneur à 8 h. ce soir, au Centre de l'Immaculée-Conception. Une mère sera alors proclamée mère de l'année.

CLUB KIWANIS-LAVAL

Le prochain déjeuner-causerie du Club Kiwanis-Laval aura lieu jeudi, le 16 mai, à midi et trente, chez Maxime, au 10145, rue Lajeunesse. Le conférencier sera alors M. Henry Mhun, économiste-conseil et chroniqueur économique et financier, qui parlera sur "La nouvelle Europe."

COLLEGE DE L'ASSOMPTION

Tous les anciens du Collège de l'Assomption sont cordialement invités à la réunion annuelle de l'amicale qui aura lieu jeudi, le 16 mai, à 6 heures du soir, au collège même. Il y aura souper après la rencontre.

FILLES D'ISABELLE

Les Filles d'Isabelle, pour la 13e année consécutive, accompliront leur pèlerinage provincial officiel au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, le 19 mai prochain.

CLUB ST-REMI

C'est dimanche soir, le 19 mai, qu'aura lieu, à l'église Clothilde-Raymond, de St-Rémi, la fin des cours de personnalité. Le président du club, M. Fernand Wells, lance une invitation à tous les membres des clubs à assister à cette fin de cours.

CINQUANTAIRE

Mme Jean Drapeau a accepté de présider et d'assister aux fêtes qui marqueront le 50e anniversaire de l'arrivée des religieuses de la Congrégation de Notre-Dame dans la paroisse Ste-Philomène de Rosemont. Un banquet aura lieu à cette occasion à la salle de l'école Jean-de-Brébeuf, au 2871, rue Dandurand. Pour renseignements : 725-4848.

"MES SECRETS"

Pour marquer le troisième anniversaire de TV Hebdo et le lancement du livre d'Eline Bédard, "Mes Secrets", un coquetel aura lieu au Salon Champlain de l'hôtel Mont-Royal, mardi le 21 mai, à 5 h. de l'après-midi.

COLLOQUE

A l'occasion de la semaine d'étude sur la famille, patronnée par le gouverneur général et Mme Va-

nier, l'Association des Veuves de Montréal organise un colloque sur "Les problèmes de la veuve, chef de famille". Le colloque aura lieu mercredi le 22 mai, à 8 h. 30, à la salle Notre-Dame, 426, rue St-Sulpice. Pour renseignements: DU 7-3550 ou CL 5-0553 ou DU 1-0806.

BANQUET

Le 75e anniversaire de l'Association internationale des machinistes sera célébré au Palais du Commerce, le 25 mai prochain, par une danse et un spectacle de variété. Une cérémonie se tiendra à l'hôtel de ville de Montréal, vendredi le 24 mai, à 3 h de l'après-midi, pour marquer cette fête.

ST-LAURENT

A nouveau cette année, la cité de St-Laurent accorde son appui à l'exposition annuelle des artistes de la municipalité. L'Expo aura lieu au quartier général de la police, au 1810, rue St-Germain, à partir du 25 mai prochain.

CONSERVATOIRE

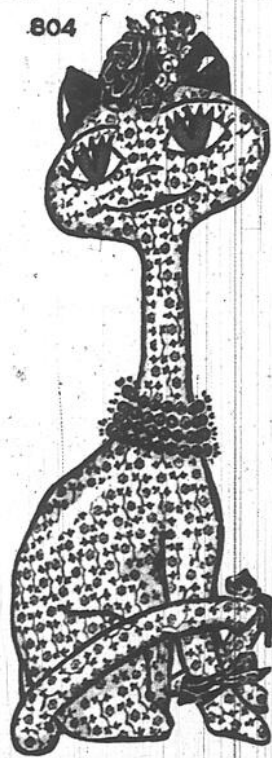
Les épreuves d'admission aux classes d'art dramatique du Conservatoire auront lieu le lundi, 17 juin. Les candidats désireux de participer à ces épreuves peuvent se présenter dès maintenant à fin d'inscription au Conservatoire, 556 est, Ste-Catherine.

NPD

La tumeur voulant que le Nouveau parti démocratique du Québec tienne un congrès d'orientation les 29 et 30 juin prochains, à Montréal, est exacte. Tous les membres du parti pourront participer à ce congrès. A cette occasion, les délégués auront l'occasion de discuter ouvertement les rapports soumis par une dizaine de commissions provisoires du programme. Il sera en particulier question de la libération économique du Québec, de la Confédération et de la structure du parti. Les délégués éliront aussi un nouveau conseil du parti et décideront sans doute de la date du congrès de fondation.

Les PATRONS

804



Laura Wheeler

UN DE PLUS — Oui, un de plus dans votre collection qui amusera les jeunes comme les moins jeunes. Ce sera la nouvelle mascotte de la maison. Sa taille est de 16 pouces. Demandez notre patron No 804 qui vous donne toutes les directives nécessaires.

Envoyez **TRENTE-CINQ SOUS (35¢)** en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario. Ecrivez lisiblement, en lettres moulées. LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

DERNIER CRI — Les accessoires fumés, plus 208 nouveaux patrons de travaux à l'aiguille dans notre nouveau catalogue 1963. Il contient de tout pour celles qui aiment à tricoter, à crocheter, coudre, tisser, broder, etc. Un patron gratuit en plus. Pour obtenir votre copie, envoyez 25¢ maintenant!

MOIS CROISES



Horizontalement

- 1—Transformation — Abréviations conventionnelles servant aux télégrammes chiffrés (sing.).
- 2—Petite bouteille servant à l'allaitement des nouveaux-nés — Article contracté.
- 3—Partie d'une courbe d'une circonférence — Petit ruisseau — Conjugaison.
- 4—Négation — Corps simple conduisant bien en général chaleur et électricité — Richesse.
- 5—Qui va directement d'un point à un autre (fem.) — Prêtre.
- 6—Adjectif numéral — Pied de vigne.
- 7—Produire.
- 8—Signal de détresse — Obstiné — Lettres voisines.
- 9—Principal personnage d'un roman.
- 10—Consacré — Qui est en usage.
- 11—Homme éloquent — Action de lancer un projectile au moyen d'une arme.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

C-927

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	B	E	I	L	L	E			A	R
2	N	O	T	R	E		N	I	C	H	E
3	N	U			A			L	O	U	P
4	U	T	R	I	L	L	O		C	R	U
5	E		I	N		L			H	I	
6	L	I	O	N		I			D	O	S
7			N	E	V	E	U		N	P	
8	P	A	S			S	T	E		C	A
9	O	N		R	A			I	V	R	E
10	U		O	I	R			L	A	I	D
11	R	I	P	O	S	T	E		T	E	E

C-926

Verticalement

- 1—Renoncations — Note de la gamme.
- 2—Tourner — Prénom masculin.
- 3—Premiers éléments d'une science — Animal — Se joint parfois à "oui".
- 4—Pronom personnel — Ancienne mesure de capacité pour les matières sèches — Du verbe faire.
- 5—Cessent — Voyelles jumelles.
- 6—Chemin, voie — La couturière s'en sert.
- 7—Prénom masculin.
- 8—Article simple — Verbe avoir.
- 9—Chez les Anciens, poème destiné à être mis en musique — Abrév. anglaise de Colombie-Britannique — Du verbe "rire".
- 10—Soustrait — Viande rôtie.
- 11—En les — Unira au moyen d'un fer chaud.

Les JOCKEYS MEURENT EN PISTES!

Roman policier par Rice Mac Cheepee

No 17

De nouveau, elle ne put contenir sa douleur et sa tête s'inclina sur son bras plié, tandis que des hoquets soulevaient sa poitrine.

— Croyez, Madame, que je compatis à votre douleur... Croyez aussi que je suis navré de vous imposer ma présence en un moment aussi cruel... Si je suis ici, c'est précisément parce que moi aussi j'aimerais savoir QUI est l'infâme auteur d'un crime aussi lâche. Peut-être...

Il s'interrompit. Elle avait levé les yeux sur lui et il venait d'y lire comme une supplication muette. Puis, elle abaissa ses paupières et dit dans un souffle:

— Je comprends, inspecteur... Je crains cependant que je ne vous serai d'aucun secours. Sam n'avait pas d'ennemis, à ma connaissance du moins. Vous ne l'avez pas connu, n'est-ce pas? C'était le plus brave garçon de la terre, aimable, compatissant, toujours disposé à rendre service. Un être absolument incapable de faire du mal à une mouche. Tenez un exemple, entre mille, même dans son métier, eh! bien, jamais il ne se servait de sa cravache. Tout était dans ses bras. Il aimait les bêtes autant que ses semblables. Demandez à Sir Sinclair ou à M. Shannon, ils vous le confirmeront.

— Je leur ai parlé, Madame. Ils m'ont tenu à peu près les mêmes propos. Eux, non plus, ne s'expliquent pas une entreprise aussi abominable. Et pourtant, il y a une explication. IL DOIT Y AVOIR UNE EXPLICATION. A nous de la trouver.

— Questionnez, inspecteur, je suis prête à vous répondre.

(à suivre)

Thibeault
FOURRURES
MONTREAL

3249 EST, STE CATHERINE
TEL: 521-4710 - 521-4645

Faites votre
COURS SECONDAIRE
à la maison!

Brevets de 7^e, 8^e, 9^e, 10^e, 11^e, 12^e

N.B. Ces brevets ou certificats d'études sont émis par le département de l'Instruction publique. Nos procédés d'enseignement sont basés sur une méthode moderne, reconnue et qui a fait ses preuves.

INSTITUT D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE CHAMPLAIN
1783 av. de l'Eglise - Montréal 20

Veillez m'envoyer le prospectus gratuit

Brevet de 7^e année Brevet de 10^e année
 Brevet de 8^e année Brevet de 11^e année
 Brevet de 9^e année Brevet de 12^e année

NOM

ADRESSE

EMPLOYEUR Tél. P ..

ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENTS 9

AMEUBLEMENT D'EXPOSITION
Téléphone 387-5193, 3 appartements, frigidaire, garantie 1 an. Divan avec chaise TV, set de cuisine 5 morceaux, set de chambre fini noyer 3 morceaux, neuf \$295, accepterais \$13 par mois. 8400, St-Denis.

A BAS PRIX. Du manufacturier. Davenport. A partir de \$29 Hôte-A-Bed chaise-chiffon, meubles non peints. 6613, St-André, 871-9272.

A BAS PRIX. Ameublement scandinave et fauteuil fini (Foam) matériel rayé, tables café et de bout. Cuisine table extension dessus arborite, 4 chaises. Chambre lit bibliothèque, bureau avec miroir ajustable, bureau pour homme. Le tout \$195. Accepterais \$10 par mois. 725-2168.

AMEUBLEMENT de chambre à coucher comprenant bureaux, tables de nuit, coffre à redre, secrétaire, set de salle à dîner 8 morceaux "Acjou". Idéal pour camp d'été. 279-1002.

AMEUBLEMENT de 3 app. complètement neuf. Flançailles brisées. Mobilier d'inspiration américaine, style scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers ronds noyer, sièges cuir. Mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque, poêle cuisante, mobilier salon style exotique faisant lit avec fauteuil TV sur base tournante. Sacrificiels \$350. Payable \$15.00 par mois. 5824 ouest, rue Sherbrooke, H.U. 1-9887.

3 APPARTEMENTS. Meubles flamboyants, set de chambre scandinave, grand bureau avec miroir, aussi bureau pour homme. Lit double, set de cuisine dessus en arborite de noyer, 4 chaises d'un ton de brun, chesterfield très moderne converti en nylon avec chaise, table à café en noyer, oreillers lampes. Le tout pour \$275. Accepterais \$12 par mois. RE. 8-1761, 3541 Van Houtte, app. 1.

BALAYEUSE presque neuve, modèle 1962. Repris de finance \$22. CL. 4-7842.

LAVEUSE, 3 mois de garantie, \$29. Achetez-les vieilles lavuses. D. Leclerc & Fils, 8416 est. Ste-Catherine, L.A. 2-1427.

MACHINE à coudre Pfaff flamboyante neuve, \$199. \$19 par mois. CR. 7-2831.

MACHINE à coudre Singer avec cabinet, bobine ronde. Repris de finance, \$28. CL. 4-7412.

MACHINE à coudre Singer portative. Repris de finance, \$15. 259-0968.

MACHINE à coudre Singer avec cabinet, pris de la finance, \$22.50. CL. 9-1448.

MACHINE à coudre White, automatique, sig sac, bouton, boutonnière, modèle 1962. Pris en cadeau, vendus \$15. CL. 4-0938.

MACHINE à coudre White, automatique, avec cabinet, comme neuve. \$50. 3819 est. Ste-Catherine. LA. 9-2447.

APPARTEMENTS A LOUER 12

Flâner et jeunes mariés
LOYER GRATUIT

Mal et bien, si vous signez un bail d'un an, 2 1/2 pièces chauffées, neuves. Près centre d'affaires Dominateur.
CL. 9-9414 CL. 9-5983

4071 HOTEL DE VILLE, 2 privés, propres, eau chaude devant, tout payé. \$42. \$29.95. 727-1127.

MUTCHISON 6994, 2 1/2, bachelor meublé, moderne, décoré à neuf. Toilette privée. Taxa payés. Informations: concierge, app. 4.

ST-ANDRE 8435, moderne, un appartement, neuf, chauffé, eau chaude, réfrigérateur à poids, poêle double, sècheur Bonbilt, téléphone \$12, \$15 semaine. DU. 1-2830.

JEAN-TALON 7147 St-Denis, 2 pièces meublées, modernes, balcon. Taxa payés. Pour inf.: jour, UN. 4-8997.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A' DU. 1-5730
Assurance-automobile, jusqu'à 11 mois pour payer

ALLSTATE ASSURANCE. Nouveau bureau de l'est, paiement facile. Bureau: 254-7591, ouvert de 9 h. à 9 h. p.m.

ASSURANCE-VIE familiale pour associés, plans déductibles de l'impôt. Assurances: feu, ménage, batailles, commerces.

ASSURANCE AUTO, CAMIONS, FLOTTES
SYLVIA LANGEVIN TEL.: 259-2583

TARIFS D'ABONNEMENTS

MONTREAL-MATIN	
MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	\$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	\$16.00
6 mois	8.50
3 mois	4.50
Etats-Unis: \$20. — \$12. — \$7.	
Autres provinces: \$18.00 — \$9.50 — \$5.00	
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.	

Auto livrée comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

SERVICE 24 heures, conseiller en assurance vie, automobile, camion, feu résidentiel, commercial, plan financement. DU. 7-8184.

ASSURANCE GENERALE 16B

ASSURANCE-AUTO, assurance-incendie et vie. Informations: DU. 7-2549, J.-J. Poirier, C. d'A.A.

ASSURANCE GENERALE, services rapides, termes. Spécialités: auto, vie, incendie. 381-6446, 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

AUTOS CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer. Hochelaga Drive Tourisme Limitée, 1122, Masson LA. 4-6836

AUTOS A VENDRE 21

ACADIAN 1962, sedan, 6, automatique, 3,000 milles, char neuf. LA. 6-2813.

ANGLIA 1958-59-60-61-62, parfaite condition. Aucun comptant. M. Bussière, 274-4384.

ANGLIA DeLuxe 1958-59-60-61-62, coach, en parfaite condition. Aucun comptant. M. Jean-Paul, 274-4384.

ANGLIA 1959-60-61-62, excellente condition. Aucun comptant. M. Jean-Paul, 274-4384.

AUSTIN Station Wagon 1961, \$700. LA. 4-2813.

AUCUN COMPTANT
Austin 550 Station Wagon 1962, très bas millage, plus propre que neuf. Echange accepté.

GARAGE ROSEMONT LTEE
LA. 4-4867

SPECIAL D'ETE
\$50 \$75 \$100

Prix total sur modèles 1962 à 1967. Voiture en marche, arrangement les plus faciles.
RE. 9-4736

ATTENTION!
REPRIS DE FINANCE
Toutes marques et modèles.
Pas de comptant. Assurance incluse.
RE. 1-7605

BUICK 1957, 4 portes, hard top, bleu et blanc, parfaite condition. LA. 6-2813.

BUICK 1955, hard top, 2 portes, bas millage. M. Bobby, CR. 3-4228.

1956 BUICK, hard top, parfait, servo-freins, servo-direction, radio. \$50. comptant, \$44. mensuel. 526-5551.

BUICK 1958, 4 portes, tout équipé. M. Vincent, 721-1432.

BUICK 1961, 4 portes, hard top, tout servo, comme neuf. M. Girard, CR. 3-4228.

BUICK Electra convertible 1961, "Bucket Seat", tout servo-mécanisme. A vendre, cause départ. Appelez entre 9 et 12 heures, à 937-9643.

CADILLAC 1959, repris de finance. Aucun comptant. M. Vincent, 721-1432.

CADILLAC 1960, Coupé de Ville, tout équipé. Repris de finance. M. Vincent, 721-1432.

CHEVROLET 1954, en bonne condition \$125. 323-3594.

AUCUN COMPTANT, Chevrolet Bel-Air 1955, coach, très bonne mécanique. En spécial cette semaine: 2135 Masson près Delorimier.

CHEVROLET, Pontiac, Oldsmobile, Buick, de 1957 à 1963, modèles et couleurs au choix. Aussi 20 voitures compactes. Démonstration à domicile. Pour Informations: M. Lucien, RE. 9-4735.

CHEVROLET, hard top, tout équipé, char de particulier. R. Simoneau, DU. 1-3413.

CHEVROLET 1957, automatique, 8 cylindres, comme neuf. M. Vincent, 721-1432.

CHEVROLET 1956, hard top, 2 portes, très propre. M. Girard, CR. 3-4228.

LICENCE GRATIS AUCUN COMPTANT

1960 Pontiac, V-8, autom., radio	\$1745
1960 Chevrolet, 6, autom.	\$1545
1958 Ford Skyliner, conv.	\$1895
1958 Buick conv., spécial équipé	\$1375
1958 Plymouth, V-8, h.t. fait voir	\$1125
1958 Plymouth Station, 6 cyl.	\$ 795
1957 Ford V-8, autom., radio	\$ 795
1960 Chevrolet, coach, radio	\$1545
1958 Pontiac, 6 cyl., propre	\$ 925
1958 Plymouth, coach, radio	\$ 745
1958 Dodge, 8, automatique	\$1215
1958 Vauxhall, DeLuxe, radio	\$ 485
1957 Meteor, sedan, V-8, propre	\$ 675
1957 Pontiac, besoin peinture	\$ 485
1957 Studebaker DeLuxe, 6 cyl.	\$ 495
1954 Consul, sedan, très propre	\$ 365
1955 Chevrolet, Bel-Air, 6 cyl.	\$ 475
1955 Monarch, coach, radio, standard	\$ 375
1952 Dodge, propre, bonne mécanique	\$ 125

DOMINION AUTOMOBILE ENRG.
3580, Hochelaga - LA. 7-2711

AUTOS A VENDRE 21

SERVICE CITROEN

ID 19 démonstrateur 1962	\$2900
ID 19 neuve	\$1140
D 8 Manuelle, neuve	\$1795
ID 19 1961, reconditionné	\$1895
DS 19 Automatique, neuve	\$1895
DS 19 1960 2 série, radio	\$1500
DS 19 1960 automatique	\$1400
Dodge 1958 V-8, radio	\$ 895
Chevrolet 1962, S.W., 6 c., stand.	\$2200
Austin 550 1961	\$ 450
Ford 1958, autom., radio, bleu	\$1250
ID 19 1959	\$ 700
ID 19 1960	\$1100

BALTHAZAR AUTO INC.
15951, Notre Dame,
Tél. 615-9074
Bureau des Ventes,
639, Champagnour,
Tél. 274-9779

PAS DE COMPTANT

Chevrolet 1957, un vrai bijou. Jean St-Georges, DU. 1-3413.

CHEVROLET 1958, char de particulier. Jean St-Georges, DU. 1-3413.

CHEVROLET Station Wagon 1958, parfaite condition. Aucun comptant. M. Laurence, 274-4388.

CHEVROLET 1959, aubaine, spécial. M. Vincent, 721-1432.

CHEVROLET 1960, sedan, automatique, 6, un propriétaire, parfaite condition. LA. 6-2813.

CHEVROLET 1960, convertible, tout équipé, bleu avec toit noir, parfaite condition. LA. 6-2813.

1960 CHEVROLET, coach, très propre. Balance de finance LA. 6-9410

CHEVROLET 1962, encore 7 démonstrateurs, garantis. A partir de \$1950. Echange accepté, termes faciles. LA. 3-7929.

CHEVROLET Bel-Air 1962, 2 portes, hard top. Aucun comptant, 36 mois pour payer. M. Tessier, 273-8809.

CHEVROLET 1962, coach, automatique, radio, parfaite condition. Aucun comptant. M. Agarand, 273-8808.

CHEVROLET convertible démonstrateur '62- entièrement équipé, 900 milles, garantie de voiture neuve. Echange accepté ou léger comptant. M. Lucien, RE. 9-4735.

CHEVY II 1962, 2 portes, hard top, complètement équipé. Aucun comptant. M. Agarand, 273-8804.

CHRYSLER 1957, 4 portes, hard top, mécanique A-1. LA. 6-2813.

AUCUN COMPTANT
Chrysler 1962, Windsor, sedan, équipé au grand complet, démonstrateur, garantie 100%. Vendu en bas du prix coûtant.

GARAGE ROSEMONT LTEE
LA. 4-4867

1961 CHRYSLER hard top, impeccable garantie 90 jours 100%. Echange et termes acceptés. 526-5551.

AUCUN COMPTANT
Chrysler Windsor 1959, sedan, servo-direction, servo-freins, sièges tournants, seulement 31,000 milles, original, un seul propriétaire, garantie 100%.

GARAGE ROSEMONT LTEE
LA. 4-4867

CONSUL 1957-58-59-60-61, excellente condition. Aucun comptant. M. Eddy, 274-4384.

CONSUL 1957-58-59-60-61-62, parfaite condition. Aucun comptant. M. Bussière, 274-4384.

CONSUL 1958, convertible, \$600. LA. 6-2813.

CONSUL convertible 1958, parfaite condition. Aucun comptant. M. Eddy, 274-4388.

MILO AUTOMOBILE ENRG.

4254 HOCHELAGA
(COIN DE LA SALLE)
256-4474

1960 Chevrolet, sedan, automatique, radio.
1959 Valiant, 4 portes, comme neuf.
1959 Meteor, 2 portes, automatique, A-1.
1959 Ford Station Wagon, autom., bleu.
1958 Pontiac, 4 portes, V-8, radio.
1958 Buick, conv., rouge, tout équipé.
1957 Imperial "Crown" ???
1957 Ford Station, regent, autom., blanc.

Echange et termes.
Aucune offre raisonnable n'est refusée.

DE L'ARGENT POUR UNE VOITURE NEUVE?

Procurez-vous le au moyen d'un PRÊT PERSONNEL à faible intérêt. Garanti par une assurance-vie de la

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE

AUTOS A VENDRE 21

LE ROI DES BAS PRIX VEND PAS DE COMPTANT

Si marié et bonnes références

1955 Plymouth, h.t., bonne mécanique	\$100
1954 Chevrolet, bonne mécanique	\$100
1954 Ford, bonne mécanique	\$100
1956 Dodge, bonne mécanique	\$100
1955 Buick, bon moteur	\$100
1954 Chrysler, très bonne mécanique	\$175
1956 Plymouth, mécanique A-1	\$275
1956 Buick, conv., bonne mécanique	\$300
1956 Buick, sedan, autom., radio	\$350
1956 Olds, sedan, autom., radio, A-1	\$450
1956 Ford, sedan del, moteur neuf	\$475
1955 Chevrolet, mécanique A-1	\$475
1955 Chevrolet B-Air, h.t., vrai bijou	\$550
1956 Ford, mécanique A-1	\$550
1956 Chevrolet DeLuxe, comme neuf	\$600
1957 Dodge, V-8, stand., très propre	\$675
1957 Mercury, sedan, autom., radio	\$750
1957 Oldsmobile, h.t., très beau	\$775
1957 Buick, hard top, vrai bijou	\$775
1956 Cadillac, sedan, vrai bijou	\$775
1957 Chevrolet, autom., radio, A-1	\$775
1957 Pontiac, très beau	\$795
1957 Chrysler, sedan, vrai bijou	\$850
1958 DeSoto, très beau, méc. A-1	\$875
1958 Pontiac, autom., radio, bijou	\$895
1958 Ford, Fairlane 500, bijou	\$895
1958 Mercury Parkline, h.t., v. bijou	\$895
1959 Chevrolet, sedan, standard	\$1150
1958 Pontiac Lau, h.t., autom., bijou	\$1175
1958 Oldsmobile, Super 88, h.t., bijou	\$1250
1959 Chevrolet, coach, vrai bijou	\$1395
1959 Ford, S.W., vrai bijou	\$1395
1957 Cadillac, h.t., un seul prop.	\$1495
1959 Mercury Parkline, vrai bijou	\$1575
1961 Mercury, conv., neuf, t. équipé	\$1750

Le plus vaste choix d'autos usagées de l'est de la ville.
6730 ONTARIO (COIN SICARD) CL. 9-6915

CONSUL Capri démonstrateur 1963, garantie de char neuf. Aucun comptant. M. Bussière, 274-4384.

CONSUL 315 démonstrateur 1963, garantie de char neuf. Aucun comptant. M. Bussière, 274-4384.

DODGE Custom 1957, sedan, tout servo, bas millage. M. Girard, CR. 3-4228.

DODGE 1952, sedan, en bonne condition. \$375. LA. 6-2813.

AUCUN COMPTANT
Dodge Mayfair 1959, sedan, V-8, automatique, radio, très propre. Echange accepté.

GARAGE ROSEMONT LTEE
LA. 4-4867

AUCUN COMPTANT
Dodge Royal 1959, 4 portes, hard top, équipé au complet, vitres électriques, sièges tournants. Echange accepté.

GARAGE ROSEMONT LTEE
LA. 4-4867

FALCON 1962, sedan, automatique, radio, parfaite condition. Aucun comptant. M. Agarand, 273-8808.

FORD Galaxie convertible, A-1, un vrai bijou. Phil Jamin, DU. 1-0811.

FORD Fairlane 500, sedan, en parfaite condition. LA. 6-2813.

FORD 1957, 2 portes, hard top, comme neuf. M. Vincent, 721-1432.

FORD 1957, sedan, Fairlane 500, tout servo. M. Bobby, CR. 3-4228.

FORD 1959, sedan, 8, automatique, radio. Finances avec ou sans comptant. LA. 6-2813.

REPRIS DE FINANCE
1961 Austin 550 \$350
1959 Pontiac, 4 p., h.t., tout équipé \$400
1956 Buick, 4 p., h.t., tout équipé \$250
1956 Buick, 2 p., tout équipé \$250
1955 Buick, 2 portes, hard top \$200
1958 Simca Eliza \$200
1959 Monarch Richelieu \$600
1959 Renault Dauphine \$250
1955 Chevrolet \$299

3 jours pour vendre
LARAO AUTOMOBILE,
LA 3-2153 — LA 3-3551 — LA 3-2154

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

VOUS AVEZ BESOIN D'UN POELE... D'UN REFRIGERATEUR?

ACHETEZ-LES DE SUITE AVEC UN PRÊT PEU CÔTÉUX, COMFORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

DE
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

AUTOS A VENDRE 21

FORD 1961, convertible, équipé, vrai bijou, blanc avec toit blanc. LA. 6-2813.

MERCURY 1958, sedan, tout équipé. Finances avec ou sans comptant, termes très bas. LA. 6-2813.

\$200 COMPTANT
Mercury 1961, 2 portes, hard top, tout équipé, blanc, avec intérieur très propre. 681-9202.

ABBAIN
MERCURY MONTEREY 1962 4 PORTES HARD TOP
6,000 MILLES SEULEMENT BLANC AVEC INTERIEUR ROUGE. DEMONSTRATEUR, \$2650.
ECHANGE-ACCEPTÉ. — MU 1-9201

1959 METEOR, parfait état, pneus neufs. Repris de finance, continuation de paiements 526-5551.

1956 METEOR Niagara, automatique, condition A-1 \$25. comptant, \$29 par mois, 526/5551

\$100 COMPTANT
Meteor 1957, 2 portes, hard top, vrai bijou, 681-9202.

METEOR Rideau 500 1957, 4 portes hard top, tout équipé, comme neuf. 2135 Masson près Delorimier.

METEOR Station Wagon 1957, Balance de finance. LA. 4-9419

\$150 COMPTANT
Meteor 1959, 2 portes, hard top, équipé, très propre. 681-9202.

\$100 COMPTANT
Meteor 1959, 4 portes, 6, automatique, radio, vrai millage 30,000 milles, très propre

ANNONCES CLASSÉES

AUTOS A VENDRE 21

ALIANTE 1962 Signet 200, automatique, tout équipé, sièges avant bucket, très bas prix. Echange accepté ou léger comptant. M. Eichen, RE 9-4735.

AN THAMES 800 1957-58-59-60-61, en parfaite condition. Aucun comptant. M. Eichen, RE 9-4735.

AUXHALL 1960, sedan, Victor, très propre. M. Bobby, CH 3-4228.

1960 VAUXHALL, sedan. Pour aussi peu que 1 \$ par mois. 526-9419.

VOLKSWAGEN 1961, De Luxe. Pour démonstrateur à domicile. Appelez M. Tessier 273-8809.

AUCUN COMPTANT

Volkswagen 1961, coach 2 portes, De Luxe, auto, couleur vert. Echange accepté.

GARAGE ROSEMONT LITEE
LA 4-4867

VOLKSWAGEN 1961, De Luxe, radio, pneus blancs. M. Tessier, 273-8809.

SEPHYR 1957-58-59-60-61, excellente condition. Aucun comptant. M. Laurence, 274-1384.

SEPHYR convertible 1959, parfaite condition. Aucun comptant. M. Eddy, 274-4399.

A VENDRE - DIVERS 25

MARCHANDS - COLPORTEURS
BAS NYLON "MESH" \$2.00 DOUZ.
RADIO TRANSISTOR \$5.50 CHACUN
PARFUM FRANÇAIS \$4.00 DOUZ.
PLUSIEURS AUTRES AUBAINES
BAS POUR HOMMES "STRETCHIE" \$2.00 DOUZ.

ATOMIK SALES INC.
1005, ST-LAURENT

Marchands-Colporteurs

En gros - Plus bas prix en ville

Bas nylon "mesh" \$1.90 douz. bas "stretch" pour hommes \$1.90 douz., chemises sport \$0.90, cravates et chaussettes 75¢ douz., bijoux 40¢ l'ensemble, plants de fleurs artificielles 40¢, verres soleil, enfants : 40¢ douz., dames : \$3.00 douz. Chemise "T" \$2.75 douz. Chapelets, chandails, sous-vêtements 25¢, bijouterie, salotte et "slip" 75¢, articles de pêche, moulinet 35¢, Jacket d'été, jeans, pantalons d'hommes, jupes, slacks pour dames. Bas nylon "mesh" 1re qualité. Montre suisse \$2.25.

2000 ITEM
DRUMMOND IMPORT CO.
1004, ST-LAURENT

COLPORTEURS - VENDEURS - JOBBERS

\$ ARGENT - A TEMPS PARTIEL
VOUS AUSSI POUVEZ GAGNER DES \$\$\$
Montre suisse, calendrier, pour hommes \$3.50, radio 6 transistors \$9.75, boîtes de masoches \$3.25 douz., verres soleil "Panorama" 75¢, radio AM-FM \$19.00, jumelles prismatiques 7 x 50 \$16.50, styles à bille \$2.90 la grosse.

CIRCLE IMPORT, 902 ST-LAURENT

Batteries 9 volts **15¢**
Batteries "Penlite" **50¢** douz.
NEW YORK MERCHANDISE
7 ouest, rue CRAIG

CAMIONS A VENDRE 35

VAN THAMES 800 1958-59-60-61-62, parfaite condition. Aucun comptant. M. Busch, 274-4384.

CAMIONNAGE TRANSPORT 36

PETITS déménagements, bas prix, déménagements tout endroit tout temps. WE. 7-0470. BU. 8-5566.

CHAMBRES A LOUER 39

BELLE CHAMBRE pour 2 personnes, très propre, avec poêle, réfrigérateur, lavabo, eau chaude, literie fournie. Maison de chambres centrale de bonne réputation, bons services. 1057, rue St-Denis, VT. 6-1942.

COMMERCES A VENDRE 48

BALON DE BARBIER moderne, 3 chaises, 3 appartements arrière. Offre raisonnable acceptée. 8210, Iberville, LA. 8-7611.

CHALET A VENDRE 52B

LES ENTREPRISES Lac Desroches Eng. Terrains, chalets Salons, pêche, chasse. 50 x 100, 100 x 100. St-Callixte, K. Lebrun, CL. 6-3423.

CHALET AU CHOIX
Spécial du printemps
BORD DE L'EAU
Grands terrains
Semi-boisés - 45 milles de Montréal
R. Tardif, 861-5438

Magnifiques terrains et chalets au
DOMAINE SPORTIF
Des Laurentides
40 milles de Montréal
M. St-Jules - UN. 1-5438

Lac CHEVREUIL
Près autoroute
- Terrains boisés - 36 mois sans intérêt - Aux choix, 8 chalets construits - Plage - Chemins ouverts à l'année - Pour tout renseignement **274-3576**



LAC A LA TRUITE
LAC GRENIER
LAC MICHEL
Rivière OUAREAU



BEAUX TERRAINS boisés sur LACS naturels. \$200
A partir de
CHALET \$995
à partir de dans domaine privé avec pentes de ski - terrains de golf - église - restaurant - terrain de tennis - hôtel - territoire de chasse et pêche de 50 milles carrés avec permis spécial.
Visitez modèles de chalets à 8118, de l'Épée
Voir M. Ferdinand ou M. Fournier, Tél.: 274-5577
Soir: RE. 3-2708

DIVERS 55

TAPIS au PRIX du GROS
Directement de la manufacture, Broadloom \$2.25 v.o. Posage - Estimation gratuite.
3442, rue ST-DENIS
AV. 8-5037 - 38 - 39

TAPIS AU PRIX DU GROS
Broadloom avec \$6.00 feutre et installation v.o. Prix défiant toute concurrence
G. LAUZON CARPET
2109, Bélanger - RA. 7-7024

DIVERS 55

PRENDRAIS contrat de maintenance pour entretenir maison appartement ou manufacture. Compagnie enregistrée, avons homme compétent qualifié pour réfrigérateur, frigidaire, électricité, plomberie. 323-9455.

SI VOUS VOULEZ boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appelez vous-même Alcoolkiques Anonymes, WE. 7-1575. Service de 24 heures.

TUILE PRELART
Attention! Vente et posage. Tuile, prélat caoutchouc Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois, MO 9-0329.

ECOLE DE CONDUITE 57A

IDEAL DRIVING SCHOOL
APPRENEZ SUR VOITURE 1962
CHAUFFEURS DIPLOMES
L. MADOR - LA. 4-4182

ECOLE
NATIONAL
CHAUFFEURS LICENCIES
GARANTISSONS VOTRE PERMIS
5269, CASGRAIN - 272-0060

CENTRAL
21 ans d'expérience
ALLONS CHERCHER GRATUITEMENT POUR PROCURER PERMIS TEMPORAIRE
CHAUFFEURS DIPLOMES
VL. 2-4953 - AV. 8-5322

ECOLE
FEDERALE
FUTURS ELEVES
LE PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA
vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs.
CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN
INSTRUCTEURS DIPLOMES
1621, rue ST-DENIS - VL. 2-4803

Ecole de conduite de la
PROVINCE de QUÉBEC
Licence garantie en 6 leçons ou moins. Permis temporaire gratuit. Cours spécial aux personnes nerveuses. Voitures sans annonces. Vous n'avez qu'à appeler: Et nous allons à domicile. Succursales dans toutes les parties de la ville.
387-1317

FERMES A VENDRE 73A

FERMES A VENDRE
de 30 à 100 arpents. Bâties ou non bâties. Route Trans-Canada. Près rivière Saint-François. Prendra échange ou léger comptant. Paiements selon votre budget.
Voir plans à 8618 de l'Épée
Direct du propriétaire
Contrat notarié
POUR INFORMATIONS: **274-5577**
ou soir DA. 1-3467

HOMMES DEMANDES 79A

HOMMES DEMANDES
Pour nous aider à fournir la grande demande pour les Produits Raleigh. Etes-vous intéressés ou avez-vous un ami qui le serait? Ceci est le commerce le plus payant du genre au pays. Un excellent revenu pour l'homme honnête et travailleur. Signalez WE. 5-8513, M. Lauzon ou présentez-vous à 4005 Richelieu, St-Henri.

MECANICIEN avec beaucoup d'expérience machines d'amusement, phonographes. Bon salaire. WE. 3-8364; après 6 h. p.m., OR. 1-7182.

MEMBRES demandés pour club de pêche, golf, chasse et ski. BU. 6-4422. Pêche truites grises et rouges. DU. 7-2967.

QUILLEURS demandés pour faire partie d'une ligue d'été. Demandez M. Carlos, UN 6-3894.

50 VENDEURS demandés avec automobile, généreuse commission. Pour vendre installation de gouttières dans projet de construction. Partout dans la province de Québec et Ontario. Tél.: 525-9832, Claude Sylvain.

VENDEURS de chars usagés avec expérience demandés, bilingue. Téléphoner à LA. 7-2329, demandez le gérant.

VENDEURS pour voitures neuves et usagées, références exigées. Revenu de \$4,000 à \$7,000. S. Vlau, 274-4384.

HOMME AMBITIEUX
demandé avec auto
\$75. ou plus par semaine
Téléphoner: **727-2868**

LOGEMENTS A LOUER 85A

ATTENTION! 3 appartements modernes, pas meublés. Prix raisonnable. LA. 3-2436.

LOGEMENT chauffé, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, piscine, taxe d'eau payée, moderne. Nouvellement bâti. Commodités. 254-1925, 254-0926, Rosnet, Notre-Dame près Cadillac.

PROPRIETES A VENDRE 120

DUPLEX 2 1/2 pièces, propriété de 3 ans. Aubaine \$18,000, comptant à discuter. 323-3455.

PROPRIETES CAMPAGNE A VENDRE 121

ST-FAUSTIN, chalet meublé, 4 pièces, veranda vitrée, eau électricité. Près lac. DU. 8-3842.

REMBOURGAGE 128

ATTENTION! ATTENTION!
Nous faisons rembourrage toutes sortes, set salon, set cuisine à des prix défiant toute compétition. Estimation à domicile. Salle montre pour set salon neuf, tous genres. 861-0254.

TELEVISION 135

A BAS LES PRIX! Loue, achète télévision. dépôt \$10 Livraison immédiate. 721-1765.

LOUEZ un TV NEUF
ou un STEREO
\$4 et plus par mois
GRATIS - GRATIS
Avec tout contrat de "location-achat" de TV, vous recevez un grille-pain automatique et un fer à repasser, à vapeur ou un appareil stéréo. Meubles pour toutes les pièces de votre maison.
VAN HORNE FURNITURE
RE 8-4741
Ouvert de 9 h. a.m. à 11 h. p.m.

LOUEZ
ou
ACHETEZ
NEUFS OU USAGES
T.V. FRIGIDAIRE POELE
\$1.00
et plus par semaine
ALLOCATION D'ECHANGE
Grand concours d'argent. Informez-vous à notre téléphone. Livraison et installation gratuite, condition facile de paiement. (Pas de finance)
DISTRICT T.V. INC.
481-7748

TELEVISION 135

LOUER T.V.
\$5 mois. Pas de contrat. Service. Livraison comprise - 486-8211

LOUEZ T.V. CE SOIR
Toutes grandeurs, ainsi que portatives - aussi Stéréos combinés
\$4.00 et plus par mois
LIVRAISON GRATUITE PARTOUT
Paiements de location 100% applicable à l'achat
PREMIER MOIS GRATUIT
Appelez dès maintenant
273-7722
NATIONAL TELERAMA TV
Rentals Co. Inc.

TERRAINS A VENDRE 140

A VENDRE chalets et terrains, lac Laforêt St-Basile. 50 milles de Montréal. Informations: CR. 4-2967.

BELOEIL, Terrain 100 x 100 pi., 8000. Comptant \$100 \$25 par mois sans intérêt. OL. 3-4656, FO. 7-4845.

TERRAINS et lac à vendre à St-Félix-de-Valois, eau courante. Willie Gaudry, 889-2176.

LAC MASSIE
près St-Jérôme
Chalets - Terrains face au lac
Termes faciles
F. CARRIER TEL. 861-5439

TARTEURS 741A

VOS HABITS double breast, refaits simple, dernier style. \$10. Charbonneau Tailleur. Réajustage et confection. 7481, St-Hubert, 271-0214.

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par la présente qu'une requête a été présentée à la Régie de l'Electricité et du Gaz par la Corporation de Gaz Naturel du Québec pour autoriser l'émission et la mise en circulation de \$4,000,000. d'obligations première hypothèque, 5 1/2 %, payables en fonds américains, échéant en 1987 au pair, ainsi qu'un montant n'excédant pas \$8,250,000. d'obligations première hypothèque, 6 %, payables en fonds canadiens, échéant en 1987 au pair, avec en plus, dans chaque cas, l'intérêt couru depuis le 1er mai 1963 à la date d'achat.

Le but de l'émission proposée est de permettre le remboursement à la First National City Bank de New York d'un emprunt s'élevant actuellement à \$6,000,000. en fonds américains et, à même le solde augmenté du produit de la vente au public d'une émission projetée de \$10,000,000. d'obligations d'hypothèque générale, de rembourser à la Banque Royale du Canada un emprunt n'excédant pas \$7,500,000. et de payer un compte pour achat de gaz naturel au montant de \$7,150,000. et d'employer tout le solde final pour les fins générales de la Corporation.

Avis est de plus donné que toute personne désirant faire des représentations au sujet de ce qui précède, devra s'adresser à la Régie de l'Electricité et du Gaz, 1454 rue de la Montagne, Montréal, Qué., dans les sept jours de cette date.

MONTREAL, le 14 mai 1963.
CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUEBEC
E. JACQUES COURTOIS
Secrétaire



Balmoral
Premier départ à 3 h. 30 p.m.
Le meilleur: BRUWER.

PREMIERE COURSE, \$3,500, novices, 3 ans, 6 furlongs.
Incentive 120 Jimmy A. M. 129
To Jody 120 Hallandale 120

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,200), 4 ans et plus, 7 furlongs.
Ethan Pal 118 Hills Beyond 114
Liz Woodie 118 Mesaghol 118

QUATRIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (7,500-7,000), 3 ans, 6 furlongs.
Cler 112 Viking Star 115
Allert Misa 113 Spanish Sky 114

SIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (20,000-17,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Turn Me In 113 Chalk Plug 113
Brawler 117 Matthias 111

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (7,500-7,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Count Rose 114 Fast Beat 114
Mount Ida 114 Uncatchable 114

HUITIEME COURSE, \$10,000 alloués, 4 ans et plus, 1 mille sur gazon.
Tin God 110 Mesaghol 105
Cartier 112 b-Tinte 105

NEUVIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (9,000-4,500), 4 ans et plus, 1-1/8 mille.
Cape Canaveral 114 Single Wing 113
Barely Nothing 115 Lively Lad 112

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer (2,500), 3 ans, 7 furlongs.
Lady of Gold 109 Pandang 114
Bipping 109 Munch Lunch 109

QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (10,000), 2 ans, novices, 5 furlongs.
Action 113 Shackleford 119
Brewer King 113 Miss Yan Haven 113

CINQUIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (4,250), 3 ans, 7 furlongs.
Army Brat 111 So Special 119
Shamal 114 b-Strad 107

SIXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Ace Destructor 120 Saquette 115
Jet Roger 120 Admiral Tom 116

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (5,750-5,200), 3 ans, 6 furlongs.
Marsh N Adams 114 Do No Wrong 112
Tulyarisa 109 Edie Jo 109

NEUVIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (3,500), 3 et 4 ans, 1 mille.
Winter Interlude 122 Blue Supreme 122
Paulling Flash 122 Dress Rehearsal 117

DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (10,000), novices, 3 ans, 6 furlongs.
Misa Ballgogon 113 College Gene 113
Ruby Ring 113 Lucky Tower 113

QUATRIEME COURSE, \$4,000 à réclamer (10,000), novices, 2 ans, 5 furlongs.
Wredertekburg 114 Sandivan 116
Lucky Judy 108 Cop A Win 113

SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (10,000), novices, 2 ans, 5 furlongs.
Goselo Kid 118 Count Imbros 118
Harple Mo 118 First Colonel 118

QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (4,000), 4 ans et plus, 1-1/8 mille.
Over High 112 Starry Way 109
San Diego 112 Davie Dawn 109

CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (15,000), 2 ans, 5 furlongs.
Profound 113 Union County 117
Etruscan 117 Homeymoon's Over 114

SIXIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (8,900), 3 ans, 6 furlongs.
Orosalica 113 Kings 114
Aero Space 113 Riffin Queen 108

NEUVIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (8,000), 3 ans, 6 furlongs.
Delgado 112 First Flare 112
Fleet Streak 112 Etruscan 119

PREMIERE COURSE, \$4,000, novices, 3 ans et plus, pouliches et jumants, 6 furlongs.
Nalika 114 Casa Mia 114
Reo Ree C. 109 Possessed 120

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 3 ans, 6 furlongs.
Black Stopper 122 Madam Anita 101
Flamin Things 104 Persian Knight 113

QUATRIEME COURSE, \$4,000, novices, 2 ans, 5 furlongs.
Make Good 122 Goffs Gay 122
Patinax 122 Will Court 122

SIXIEME COURSE, \$5,500 alloués, 3 ans et plus, pouliches et jumants, 6 furlongs.
Wilsons H W 110 Vale Sunshine 116
Sharyn Dear 114 Kind Thought 116

NEUVIEME COURSE, \$3,900, à réclamer (5,000-4,000), 3 ans, 1 mille.
Bill Keenan 115 Exposure 115
Misa Arlene K. 119 John Monahan 113

DEUXIEME COURSE, \$2,200, novices, 3 ans, 1 mille.
Pha Mora 114 No discard 119
a-Courier du Bois 114 No Can Do 109

TROISIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (7,500), 2 ans, 4-1/2 furlongs.
Gasty G 117 Bettye M. 112
Gypsy Bala 117 Danmott 120

QUATRIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (7,500), 2 ans, novices, 4-1/2 furlongs.
Future Time 117 French Twist 117
Noble Score 117 Masters Glory 117

CINQUIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 7 furlongs.
Silver Slipper 109 Sheraton 112
Bomar 111 Tantrum's Last 112

SEPTIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (4,500), 3 ans, 7 furlongs.
Miss Flinstones 106 Top Trade 109
Rosalie 106 Jayella's Eyes 112

HUITIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 7 furlongs.
Court of Appeal 119 Bourbon Blue 116
Sea Trap 117 Rubria 106

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Srips Spirit 117 Loos Belle 112
Hasty Emperor 117Ms, Twister 119

TROISIEME COURSE, \$3,000, novices, 3 ans, 4 furlongs.
a-Bellewin 115 a-Spy Scamp 115
Dames Joanne 115 Cavanetta 115

QUATRIEME COURSE, \$3,000, novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Whitmore 112 Good Trip 107
Triples B. Whoops 105 Oris Root 105

SIXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Should Be Good 110 Gold Monarch 114
Welland Canal 117 Spoke 115

NEUVIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Brisa 110 Chief Mashpee 115
Golden Adaptor 115 Kan Run 111

DEUXIEME COURSE, \$3,800 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Pan-Ce 106 Varda 114
Latin Walk 105 Just Gobbler 116

NEUVIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 mille.
Polyhedron 117 Double Hitter 115
Short Nip 119 Mel Ting 112

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Iris Rings 115 Swiftly Bill 115
Iron Master 115 Royal Way 115

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (4,250-4,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Sabre Song 108 Temporal 115
Mays Landing 113 English Sole 115

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (4,000), 3 ans, 1 mille et 70 verges.
Avon-Grove Devil 110 Hidden Cove 103
Snow Leopard 113 Edland 115

DEUXIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (2,500), 3 et 4 ans, pouliches, 1 mille.
Snow Lane, Harrison 37.30 0.30 4.00
Right Bower, Turcotte 3.00 2.50

TROISIEME COURSE, \$2,100, novices, 3 ans, 4-1/2 furlongs.
Stalwart, Fitzsimmons 4.30 0.30 3.10
Miss Shepperton, Potts 5.00 0.40

SIXIEME COURSE, \$6,500 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs.
In Force 123 Grand Wizard 115
St. Tropez 122 Dedmond 119

NEUVIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (9,500-8,500), 4 ans et plus, 1-1/8 mille.
Moffongahay 113 Aztec Queen 105
Larsa 115 Truly Good 109

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Meyblissom 114 Whirling Stream 111
Horns Dream 104 Mr. W. L. 110

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,500), 3 ans, 1-1/8 mille.
Jesse James 113 Mike Speck 111
Twister 104 Absolutely Sure 111

QUATRIEME COURSE, \$3,000, novices, 3 ans, 6 furlongs.
Frans Image 129 b-Turning Point 120
Golden Moth 110 Thirsty Princess 119

CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (5,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Ruff One 111 Affectionate 110
Treasurea 111 a-Harry N. 111

SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Rapid Flame 114 Hriarwood 119
Langley Flyer 115 Hedgerow 113

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500-6,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Capt. Hufalballoo 116 Buenos Vias 107
Gold Chip 119 Kit Coffey 109

HUITIEME COURSE, \$5,000 alloués, 6 ans et plus, 3 furlongs sur gazon.
a-Still Echo 106 a-Happy Angle 113
Gallant Princess 105 Prince de Fer 118

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (7,500-7,000), 3 ans, 1-1/8 mille.
Fleet Nose 111 Sunnide Pal 116
Hes A Pet 115 Career Man 111

QUATRIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 mille.
King, Midway Blue, Rockwood's Ruby, Equips Boy, Pantosmins.

Hollywood Park

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 4 h. 45 p.m.
Le meilleur: SAN DIEGO.

PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer (10,000), novices, 3 ans, 6 furlongs.
Misa Ballgogon 113 College Gene 113
Ruby Ring 113 Lucky Tower 113

DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (10,000), novices, 2 ans, 5 furlongs.
Wredertekburg 114 Sandivan 116
Lucky Judy 108 Cop A Win 113

SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (10,000), novices, 2 ans, 5 furlongs.
Goselo Kid 118 Count Imbros 118
Harple Mo 118 First Colonel 118

QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (4,000), 4 ans et plus, 1-1/8 mille.
Over High 112 Starry Way 109
San Diego 112 Davie Dawn 109

CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (15,000), 2 ans, 5 furlongs.
Profound 113 Union County 117
Etruscan 117 Homeymoon's Over 114

SIXIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (8,900), 3 ans, 6 furlongs.
Orosalica 113 Kings 114
Aero Space 113 Riffin Queen 108

NEUVIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (8,000), 3 ans, 6 furlongs.
Delgado 112 First Flare 112
Fleet Streak 112 Etruscan 119

PREMIERE COURSE, \$4,000, novices, 3 ans et plus, pouliches et jumants, 6 furlongs.
Nalika 114 Casa Mia 114
Reo Ree C. 109 Possessed 120

Greenwood Park

Temps nuageux. Piste rapide.
Premier départ à 2 h. s.m.
Le meilleur: JAYELL'S EYES.

PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer (7,500), 2 ans, 4-1/2 furlongs.
Gasty G 117 Bettye M. 112
Gypsy Bala 117 Danmott 120

QUATRIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (7,500), 2 ans, novices, 4-1/2 furlongs.
Future Time 117 French Twist 117
Noble Score 117 Masters Glory 117

CINQUIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 7 furlongs.
Silver Slipper 109 Sheraton 112
Bomar 111 Tantrum's Last 112

SEPTIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (4,500), 3 ans, 7 furlongs.
Miss Flinstones 106 Top Trade 109
Rosalie 106 Jayella's Eyes 112

HUITIEME COURSE, \$1,800, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 7 furlongs.
Court of Appeal 119 Bourbon Blue 116
Sea Trap 117 Rubria 106

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Srips Spirit 117 Loos Belle 112
Hasty Emperor 117Ms, Twister 119

Garden State

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 2 h. 30 p.m.
Le meilleur: DEDMOND.

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Iris Rings 115 Swiftly Bill 115
Iron Master 115 Royal Way 115

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (4,250-4,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Sabre Song 108 Temporal 115
Mays Landing 113 English Sole 115

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (4,000), 3 ans, 1 mille et 70 verges.
Avon-Grove Devil 110 Hidden Cove 103
Snow Leopard 113 Edland 115

DEUXIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (2,500), 3 et 4 ans, pouliches, 1 mille.
Snow Lane, Harrison 37.30 0.30 4.00
Right Bower, Turcotte 3.00 2.50

TROISIEME COURSE, \$2,100, novices, 3 ans, 4-1/2 furlongs.
Stalwart, Fitzsimmons 4.30 0.30 3.10
Miss Shepperton, Potts 5.00 0.40

QUATRIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (2,500), 3 et 4 ans, 1-1/8 mille.
King, Midway Blue, Rockwood's Ruby, Equips Boy, Pantosmins.

Pimlico

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 4 h. 30 p.m.
Le meilleur: RAPID FLAME.

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Meyblissom 114 Whirling Stream 111
Horns Dream 104 Mr. W. L. 110

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,500), 3 ans, 1-1/8 mille.
Jesse James 113 Mike Speck 111
Twister 104 Absolutely Sure 111

QUATRIEME COURSE, \$3,000, novices, 3 ans, 6 furlongs.
Frans Image 129 b-Turning Point 120
Golden Moth 110 Thirsty Princess 119

CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (5,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Ruff One 111 Affectionate 110
Treasurea 111 a-Harry N. 111

SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-7,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Rapid Flame 114 Hriarwood 119
Langley Flyer 115 Hedgerow 113

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (6,500-6,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Capt. Hufalballoo 116 Buenos Vias 107
Gold Chip 119 Kit Coffey 109

HUITIEME COURSE, \$5,000 alloués, 6 ans et plus, 3 furlongs sur gazon.
a-Still Echo 106 a-Happy Angle 113
Gallant Princess 105 Prince de Fer 118

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (7,500-7,000), 3 ans, 1-1/8 mille.
Fleet Nose 111 Sunnide Pal 116
Hes A Pet 115 Career Man 111

Churchill Downs

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 3 h. p.m.
Le meilleur: I BEEN ROBBED.

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer (2,500), 3 ans, 7 furlongs.
Lady of Gold 109 Pandang 114
Bipping 109 Munch Lunch 109

QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (10,000), 2 ans, novices, 5 furlongs.
Action 113 Shackleford 119
Brewer King 113 Miss Yan Haven 113

CINQUIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (4,250), 3 ans, 7 furlongs.
Army Brat 111 So Special 119
Shamal 114 b-Strad 107

Suffolk Downs

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h. 45 p.m.
Le meilleur: ARMED SHIP.

PREMIERE COURSE, \$2,100, novices, 3 ans, pouliches, 7 furlongs.
Chadidja, Bohenko 28.20 15.90 6.90
Clochette, Fitzsimmons 41.90 9.90

Greenwood Park

Temps : 1:49.1 - Ont aussi couru: Rebel Devil, Moon Step, Highest Reward, Gilly, Normanton.

PREMIERE COURSE, \$1,900, à réclamer (2,500), 3 et 4 ans, pouliches, 1 mille.
Starlet To Star, Harrison 15.80 5.30 3.40
Rickshaw Girl, Hale 2.80 2.50

RESULTS

Temps : 1:49.1 - Ont aussi couru: Rebel Devil, Moon Step, Highest Reward, Gilly, Normanton.

PREMIERE COURSE, \$1,900, à réclamer (2,500), 3 et 4 ans, pouliches, 1 mille.
Starlet To Star, Harrison 15.80 5.30 3.40
Rickshaw Girl, Hale 2.80 2.50

CONSENSUS au parc RICHELIEU

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités basé comme suit : cinq points pour chaque premier choix (le meilleur, six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

Course	EXPERT (105-320)	PROGRAMME (94-320)	MAURICE (91-320)	SARAUULT (85-320)	CONSENSUS (110-320)
1	Cindy Riddell Daring Guy Even Glow	Cindy Riddell Daring Guy Private Buck	Cindy Riddell Daring Guy Even Glow	Even Glow Cindy Riddell Daring Guy	Cindy Riddell 18 Daring Guy 10 Even Glow 7
2	South Shore Wil Mac Sleepless Knight	Wil Mac South Shore Equus Jim	South Shore Wil Mac Sleepless Knight	South Shore Equus Jim Wil Mac	South Shore 18 Wil Mac 12 Equus Jim 4
3	Ensign Volo Gallant Adios Meadow Lynch	Ensign Volo Gallant Adios Glendale Jane	Ensign Volo Gallant Adios Meadow Lynch	Ensign Volo Lady Camden Gallant Adios	Ensign Volo 20 Gallant Adios 10 Lady Camden 3
4	Joanna H. Cap Direct Irish Bud	Joanna H. Cap Direct Voloney	Joanna H. Cap Direct Irish Bud	Joanna H. Cap Direct Irish Bud	Joanna H. 21 Cap Direct 9 Irish Bud 6
5	Count Pick Wayko Superior Dale	Wayko Count Pick Superior Dale	Count Pick Wayko Superior Dale	Superior Dale Count Pick Wayko	Count Pick 16 Wayko 12 Superior Dale 8
6	Mountain Jane Check Up Delayed Action	Check Up Mountain Jane Dean Frisco	Mountain Jane Check Up Delayed Action	Mountain Jane Check Up Dean Frisco	Mountain Jane 18 Check Up 14 Dean Frisco 2
7	Quick Prime Pat Teer Duke of Wellington	Quick Prime Duke of Wellington Chuck's Delivery	Quick Prime Pat Teer Duke of Wellington	Quick Prime Pat Teer Major Prim	Quick Prime 21 Pat Teer 9 Duke Wellington 5
8	So Sainly Mr. C. Palona	So Sainly Mr. C. Palona	So Sainly Mr. C. Palona	So Sainly Mr. C. Palona	So Sainly 22 Mr. C. 12 Palona 4
9	Queen Valley Clement Hanover Rusty Riddell	Queen Valley Clement Hanover Rusty Riddell	Queen Valley Clement Hanover Rusty Riddell	Queen Valley Clement Hanover Rusty Riddell	Queen Valley 20 Clem. Hanover 12 Rusty Riddell 4
10	Major's Kitty Success Nob Cheerful Way	Cheerful Way Major's Kitty Success Nob	Major's Kitty Success Nob Cheerful Way	Major's Kitty Success Nob Irene Royale	Major's Kitty 18 Success Nob 10 Cheerful Way 7

Dans le Trot Projectile ce soir

Queen VALLEY et So SAINTLY établies favorites à 5-2

Parmi les milliers de spectateurs qui assisteront ce soir à la deuxième tranche du Trot Projectile, au parc Richelieu, on remarque le jeune Mike MacCormac, secrétaire des courses à Blue Bonnets.

Mike désire rappeler aux propriétaires de chevaux que c'est aujourd'hui la date-limite des inscriptions aux stakes de Blue Bonnets, dont le meeting de trot et amble s'ouvrira le 16 septembre prochain.

Pour revenir au Trot Projectile, on remarque que le handicapeur de la piste a accordé la préférence, dans sa cote matinale, aux trotteurs que conduira Benoit. Côté

dans les deux divisions de ce "stake". Queen Valley et So Sainly, les deux trotteurs que pilotera Côté, ont été installés favoris à 5 contre 2.

Côté mène présentement le bal chez les conducteurs. Il détient la plus forte moyenne, soit 531, en vertu de neuf premières, cinq deuxième et quatre troisième en 24 départs.

TROT NOTES — Il y a trois Marcel dans le groupe des six meilleurs conducteurs : Marcel Héroux, 474, Marcel Dostie, 420, et Marcel Hébert, 405. Le pilote le plus occupé est sans contredit Hervé Filion : ce jeune virtuose du sulky a participé à 121 courses... Son palmarès se lit comme suit : 27 victoires, 23 deuxième et 17 troisième... Sa moyenne est de 378... Parmi les excellents trotteurs que l'on verra dans le "Projectile" ce soir, mentionnons Mr. C., Yola, Faber's Choice, Bensalem, Miss Niagara, Clément Hanover et Van Freedom... On peut réclamer, ce soir, moyennant \$2,500 des chevaux tels que Joanna H., Irish Bud, Voloney, Quick Prime, Pat Teer et Lincoln Van...

Classifiés de ce soir au Richelieu

PREMIERE COURSE, TROT, non-gagnants \$4,500, conditions, \$1,200

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
3	Cindy Riddell	R. Silliphant	Faut la choisir	5-2
2	Daring Guy	R. Guertin	Aspirant logique	4-1
5	Even Glow	Hervé Filion	Dans l'argent	4-1
1	Iosola Hanover	L. Floyd	Vive la pôle	6-1
7	Private Buck	G. Boyce	Pas déclassé	6-1
4	Billy C. Guy	R. Givens	Peut faire mieux	8-1
6	Early Date	F. Baise	Prendra les devants	8-1
8	Brian Chips	W. Habbirk	Gros double	10-1

Aussi éligible :
Mc's Bomb Dr W. Croteau

DEUXIEME COURSE, AMBLE, non-gagnants \$1,000 \$1,000

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
3	South Shore	B. Côté	Pilote en verve	3-1
5	Wil Mac	C. Watters	Frère de Mac Wil	7-2
1	Sleepless Knight	R. Caldwell	Vive la pôle	9-2
2	Equus Jim	J.-C. Bérubé	Amble bien	6-1
7	Incitatus	Gilles Lachance	A gagné débuts	6-1
4	Sir Yankee	W. Hébert	Sera "gagé"	8-1
6	Miles Hal	P. Robillard	Du nouveau	8-1
8	France Richelieu	L. Pelletier	Gros double	10-1

Aussi éligibles :
Denny O R. Bérard
Franchise pas choisi

TROISIEME COURSE, AMBLE, non-gagnants \$5,000, conditions, \$1,200

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4	Ensign Volo	M. Dostie	Semble le meilleur	3-1
3	Gallant Adios	J. Jodoin	Pile ou face	7-2
8	Meadow Lynch	J. Giguère	D'en arrière	9-2
1	Paladin Hanover	M. Lefebvre	A "paradé"	6-1
5	Glendale Jane	R. Curran	Choix des dames	6-1
2	Just Barry	Gilles Lachance	Oubliions dernière	8-1
7	Lady Camden	Hervé Filion	Très rapide	8-1
6	Bay Township	P. Caldwell	Le "long shot"	10-1

Aussi éligible :
G. M. See P. Robillard

QUATRIEME COURSE, AMBLE, à réclamer (\$2,500) \$1,000

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4	Joanna H	Hervé Filion	Clé de la quintela	3-1
3	Cap Direct	pas choisi	Son partenaire	4-1
6	Irish Bud	P. Caldwell	Dans la roulette	9-2
1	Royal Match	Gilles Lachance	Vive la pôle	6-1
8	Voloney	C. Poulin	Va s'améliorer	6-1
2	Silver Grattan D	R. Curran	Du nouveau	8-1
5	Dandyworthy	F. Baise	Agressif	8-1
7	Gay Frank	K. Huebsch	Moins facile ici	10-1

Aussi éligible :
M. E. Chief A. Hanna

CINQUIEME COURSE, AMBLE, non-gagnants \$5,000, conditions \$1,200

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
5	Count Pick	N. Bardier	Dernière superbe	5-2
8	Wayko	R. Savignac	D'en arrière	3-1
6	Superior Dale	W. Habbirk	A gagné avant-dernière	4-1
1	Tactful King	M. Bergeron	Bien placé ici	6-1
7	J. M.	M. Héroux	Fin de course	6-1
2	Canister	Hervé Filion	Peut "déjouer"	8-1
4	Chipman's Direct	L. Lapage	Bons exercices	8-1
3	Teddy Aircraft	G. Diotte	Monté de classe	10-1

Aussi éligible :
Ducky's Breeze R. Curran

SIXIEME COURSE, AMBLE, non-gagnants \$5,000, conditions \$1,200

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
5	Mountain Jane	K. Huebsch	Faut la choisir	3-1
3	Check Up	L. Piédalue	De bonnes courses	7-2
8	Delayed Action	Gilles Lachance	D'en arrière	9-2
2	Dean Frisco	R. Bérard	S'améliore	6-1
7	Calumet Cash	W. Bourgon	En nouvelles mains	6-1
4	Wilson Frost	R. Gagné	Lent à démarrer	8-1
6	Golden Spark R.	Grandmaison	Dans grosse exacta	8-1
1	Market Wise	W. Hébert	En nouvelles mains	10-1

Aussi éligible :
Shadydale Blossom L. Floyd

SEPTIEME COURSE, à réclamer (\$2,500) \$1,000

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
6	Quick Prime	C. Pelletier	La clé	3-1
2	Pat Teer	Hervé Filion	Vient de gagner	4-1
4	Duke of Wellington	F. Baise	Vient de gagner	9-2
1	Chuck's Delivery	P. Robillard	La pôle aidera	6-1
3	Major Prim	Henri Filion	Sera "gagé"	6-1
5	Coaticook Directly	G. Lachance	Gagnant exacta	8-1
8	Mighty Pete	C. Berrigan	Pas déclassé	8-1
7	Lincoln Van	C. Bélanger	Tout ou rien	10-1

Aussi éligible :
Pipedream L. Turcotte

HUITIEME COURSE, TROT Projectile 2e tranche, 1re div., \$2,345

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
6	So Sainly	B. Côté	Le favori	5-2
5	Mr. C.	Gaétan Lachance	A coûté \$19,000	3-1
1	Faber's Choice	R. Savignac	A gagné récemment	9-2
4	Yola	K. Huebsch	A bien débuté	6-1
8	Palona (f)	F. Bettlick	Bon palmarès	6-1
9	Noble Jamie (f)	M. Gingras	Bon "field"	6-1
2	Patsy Peters 3rd	A. Walker	Peu probable	8-1
7	Duchess Song	P. Caldwell	Peu probable	8-1
3	Tag Girl	R. Silliphant	Peu probable	10-1

NEUVIEME COURSE, TROT, Projectile, 2e tranche, 2e div., \$2,345

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
5	Queen Valley	B. Côté	Trotteuse à battre	5-2
3	Clement Hanover	A. Walker	A gagné div.	3-1
7	Rusty Riddell	R. Silliphant	Bonne écurie	9-2
4	Miss Niagara	C. Galbraith	De la classe	6-1
6	Sammy Boy	L. Lapage	Dans l'argent	6-1
1	Bensalem	J. Lahaie	Pôle aidera	8-1
2	Van Freedom	Henri Filion	Peu probable	8-1
8	King Tony (f)	F. Murphy	Peu probable	12-1
9	Live Fast (f)	M. Gingras	Peu probable	12-1

DIXIEME COURSE, AMBLE, non-gagnants \$2,000, conditions, \$1,000

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Major's Kitty	W. Bourgon	Pôle, clé d'exacta	3-1
2	Success Nob	C. Pelletier	Dans la photo	7-2
3	Cheerful Way	F. Baise	Renversez roulette	9-2
5	Solicitor's Halo	K. Huebsch	A payé gros prix	6-1
7	Irene Royale	R. Bérard	Choix des dames	6-1
4	Miss Dixie Dillon	J. Gordon	Rusé pilote	8-1
6	Chief Kaye	R. Gagné	Chance minime	8-1
8	Shadydale Petal	L. Floyd	Trop loin ici	10-1

Aussi éligibles :
Walter Scott G. Hess
Edgewood Maré M. Dostie

AVANT APRÈS

VENEZ VOUS DETENDRE... VENEZ VOUS AMUSER.

Au son de la musique entraînante du nouvel orchestre de **FERNAND HENEAULT**

TROPICANA Café

2901 est, rue SHERBROOKE
(Volet de Contrôle d'Achats Malmoise)

Réervations : LA. 6-0871

l'endroit idéal pour toutes les occasions
Venez vous détendre dans une ambiance réellement sympathique

- Cuisine française
- Bar-Salon
- Musique d'orgue à partir de 8 h. p.m., vendredi et samedi, et 6 h. p.m. le dim.
- Souper-dansant à la chandelle

20 à 150 personnes, salles et salons coquets et modernes pour vos banquets.

RESERVEZ MAINTENANT

Membre du Club Membre de l'American Express

BRUNO RESTAURANT INC.

1555 est, rue SHERBROOKE
Réservations : composez M. 5-1722

FERNANDE BEAULAC
à l'orgue

Trot Amble SCIENTIFIQUE

Service de "handicapping" PROFESSIONNEL — Sélections EXCLUSIVES

PAS chanceux ? GAGNEZ avec nous !

CE SOIR A RICHELIEU
Sélections "clé" (18-12/9-24)
Bran 8-12/17-17 (18-12/9-24)
Vert 2-13/9-24 Violot 24-13/24-18
Jaune 8-11/13-20

AUSSE les "13 CHANCEUX"
ATTENTION aux "Scratch" & "éligibles" !

AUGMENTEZ vos chances avec "formule" — GUIDE SCIENTIFIQUE !

EXCLUSIF à nos abonnés !
Sottier — "clé" DOUBLE \$99.50
XRISS XROSS DOUBLES \$93.30—\$111.20
HELPERMEY \$20.30 etc., etc.

Note — Souscription EXPIRE CE SOIR
VENDREDI Nouvelle semaine
Nouvelle "clé" — Nouveaux "13"

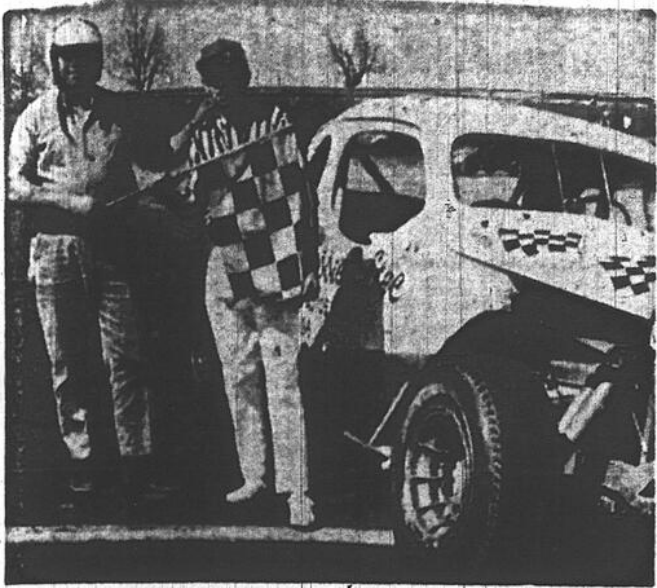
— A NE PAS MANQUER —
— en fin de semaine —
Combinaison XRISS XROSS pour PARI-DOUBLE — Profitez-en !

Service COMPLET — Une semaine \$10.
Comprend "formule" EXACTA-QUINIELA avec GARANTIE UNIQUE !

Bureaux : 1176 Sherbrooke o., suite 10
Ouverts jusqu'à 5.30 p.m. CE SOIR

Trotteurs & Ambleurs "prêts à gagner"

Les POTINS SPORTIFS Inc.
(Handicapping Service Reg'd.)
Boîte postale 11 — Station Youville,
MONTREAL 11



UN CHAMPION CONDUCTEUR — André Manny, dont la réputation n'est plus à faire comme conducteur de "stock cars", a repris la tête du classement au Fury Speedway. Il tentera d'augmenter son avance, ce soir, alors que le promoteur Anatole Lavoie présentera un programme de sept courses. Les fameux Jérôlas, vedettes du disque et de la télévision, seront sur les lieux pour donner le signal du départ. Plus de quarante voitures sont attendues.

Waples en vedette à la piste de MOHAWK

Campbellville, Ont. (Spécial à Montréal-Matin)—Le réputé Keith Waples, considéré comme le meilleur conducteur de courses sous harnais au pays, occupe à la piste de Mohawk, une position qui lui est bien familière, la première. Waples se classe au premier rang avec une forte moyenne de .504 avec 15 victoires, six deuxième places et quatre troisième positions en 39 départs. Gordon Kitchen prend le deuxième rang avec un pourcentage de .434. Ron Turcotte, un conducteur de Montréal fait également belle figure en quatrième position avec une moyenne de .393. Ron a remporté trois victoires en 13 départs.

	dép.	1er	2e	3e	p.c.
Keith Waples	39	15	6	4	.504
Gor. Kingston	22	7	4	1	.434
Neil McRann	19	4	4	4	.398
Ron Turcotte	13	3	2	3	.393
Ken Galbraith	20	4	5	3	.389
Har. McKinley	14	4	2	1	.389
James Holmes	15	2	3	5	.356
Almer Holmes	14	3	1	4	.349
Jacob Geisel Jr.	13	4	0	1	.333
Cl. Lockhart	27	5	6	2	.333
Wesley Coke	19	3	5	1	.322
T. Turcotte Jr.	17	4	1	2	.307
Renald Filion	15	2	3	2	.289
Rhéo Filion	23	4	2	2	.251
Cl. Hilliard	13	1	1	5	.248

Huit nouveaux conducteurs à la PISTE de JONQUIÈRE

Jonquière. — Huit nouveaux conducteurs ont subi avec succès une épreuve de qualification à la piste de Jonquière en rapport avec la journée "fin d'entraînement". Ces huit jockeys recrutés sont: Rémi Villeneuve, Réal Perron, Jean-Paul Gilbert, Jean-Marc Perron, Mario Roy, Ghislain Lapointe, Claude Bilodeau et Louis-Aurèle Tremblay. Cette course spéciale a été gagnée par "Shadydale Judy" qui était montée par le nouveau conducteur Mario Roy. Un porte-parole du Club de courses Saguenay nous signalait qu'il s'agit d'un groupe de jeunes conducteurs qui promettent de faire parler d'eux au cours des prochains mois. Les juges de la piste de Jonquière ont été impressionnés par la belle conduite sur le "sulky" de ces nouveaux conducteurs.

chènes et Simard et conduit par André Jean; EDWARD DALE, propriété d'Arthur Potvin et conduit par Bertrand Tremblay, ainsi que SHADYDALE MONARC, conduit par Gérard Côté.

Nombreux visiteurs

Les dirigeants du Club de courses Saguenay ont estimé à deux mille personnes environ les amateurs qui se sont rendus à l'hippodrome de Jonquière durant l'après-midi de dimanche dernier. Rappelons que la première réunion de la saison 1963 aura lieu dimanche prochain à 1 h. 45 de l'après-midi. Il s'agit du programme de "Bienvenue" et tous les amateurs seront admis GRATUITEMENT à ce spectacle d'ouverture des courses sous harnais à Jonquière et dans la région Saguenay-Lac St-Jean.

Qualification

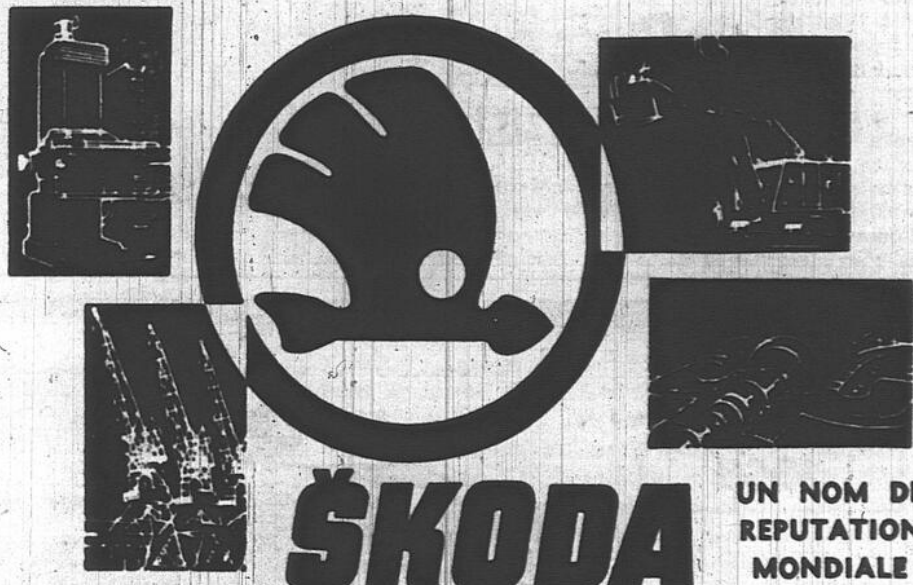
Quatre coureurs qui n'avaient pas cours l'an dernier ont réussi à se qualifier dimanche dernier lors d'une épreuve spéciale à l'hippodrome de Jonquière. HAPPY MAN, conduit par Henri Gagnon et propriété d'Yvon Gagnon, a gagné cette épreuve en 2:18". Les autres chevaux qui se sont qualifiés sont: GLOWING DEAN, propriété de Des-

RESTAURANT A VENDRE
Très bon site — \$9,000.
Appeler: L. M. DESILET
DU. 9-5054

Classement des conducteurs au parc Richelieu

(Jusqu'au 12 mai inclusivement — au moins 17 départs)

	Départs	1er	2e	3e	%
Benoit Côté	24	9	5	4	.551
Marcel Héroux	19	7	3	1	.474
Rogatien Savignac	19	7	2	2	.462
Marcel Dostie	36	10	8	2	.420
Marcel Hébert	17	5	1	4	.405
Hervé Filion	121	27	23	17	.376
Lesly Turcotte	28	6	5	4	.361
Albert Hanna	26	5	5	4	.350
Frank Baise	46	10	8	4	.343
William Habkirk	23	4	6	1	.333
Duncan MacTavish	18	3	3	4	.333
Claude St-Jacques	34	7	7	1	.330
Ross Curran	46	8	8	8	.329
Réal Bardier	33	8	3	3	.323
Roger White	19	4	2	3	.322
Melvin Turcotte	39	8	4	6	.313
Charles Poulin	22	6	1	1	.313
Léo Lapage	19	3	3	3	.298
Claude Pelletier	19	3	3	3	.298
Russ Caldwell	54	5	12	13	.296
Norman Stephens	27	4	3	7	.296
Marcel Cournoyer	23	3	3	6	.290
Gaétan Lachance	29	5	4	2	.272
Jos Létourneau	22	3	5	0	.263
Jean Bérubé	32	4	6	3	.260
Edouard Bradette	20	3	2	3	.256
Jack Gordon	67	4	16	12	.252
George Boyce	26	3	3	5	.244
Claude Watters	33	3	7	3	.239
Laurier Bourgon	41	5	5	6	.238



La marque de commerce SKODA est non seulement bien connue à travers le monde, mais elle est surtout respectée, enviée. — A 57 reprises, SKODA a remporté la PREMIERE place dans des courses internationales. C'est impressionnant: cela signifie avant tout une haute compétence technique, et une fabrication soignée alliées pour donner sécurité et confort. Comptez sur les années d'expérience pour donner sécurité et confort. Comptez sur les années d'expérience de SKODA pour vous assurer des randonnées agréables. Et cependant, cette voiture roule au prix incroyablement D'UN CENT du mille.

Jusqu'à 43 milles au gallon



AYEZ CONFIANCE DANS L'ECONOMIE ET LA QUALITE

● RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS NOUVEAUX BAS PRIX ! ●
SKODA CARS LIMITED
VENTE — SERVICE — PIÈCES "SKODA"
4753, rue PAPINEAU (entre Mt-Royal et Gilford) — Tél. : 525-2577

MERCREDI SOIR
15 MAI 8 h. 15 P.M.

COURSES D'AUTOMOBILES

Classe — Sportman — Modifier & Hobby
Les meilleurs conducteurs de STOCK CARS canadiens



\$1500.00
en bourses

FURY (Sanctionnées par NASCAR)
SPEEDWAY

Boulevard Labelle (corridor 10 de l'Autosole), en face du Ste-Rose Diner

ALLO NAGEURS

ROSAIRE DELORME, grand athlète canadien

par Pierre Bourdon



L'ombre de Canadiens ont fait leurs preuves dans plusieurs domaines sportifs et nous devons être fiers de ces hommes qui ont su nous faire honneur. Rosaire Delorme, ancien fameux nageur de longue distance, est l'un de ces athlètes dont le nom reste gravé longuement dans la mémoire des adeptes d'épreuves sportives.

Parce qu'il avait participé à un marathon professionnel à l'âge de 13 ans, Rosaire perdit son statut d'amateur et dut continuer sa carrière dans les rangs professionnels. Dès cet âge, Delorme commença à faire la manchette des journaux. Faisant face à de sérieux adversaires, il se classait toujours en position fort avantageuse.

Il commence à nager à 5 ans

Delorme débuta dans son sport à l'âge de 5 ans, alors qu'il fréquentait la piscine St-Louis, située rue Ontario. Son premier instructeur fut Honoré Lessard. A sa première expérience comme nageur de marathon, Rosaire "Smiling" Delorme n'était âgé que de 13 ans et il décrocha la quatrième position après plusieurs heures de nage en plein chenal du St-

Laurent. Il prit part à un grand nombre de marathons, dont celui de l'Exposition de Toronto, dans le marathon Wriggley, où il dut nager durant cinq heures dans une eau à 39°. En 1927, à Lake George, aux Etats-Unis, où se trouvaient les plus grands champions du monde, il était le seul Canadien français sur 152 partants et se classa quatrième; il avait alors 15 ans. Trois gérants s'occupèrent tour à tour de Rosaire Delorme. Ce furent: Lucien Handfield, Fred Lymberner et Jos. Roy, tous de fameux sportifs. Il eut aussi comme entraîneur le dévoué Jimmy Wilson, autrefois de la Palestre Nationale.

Il prit part à un grand nombre de marathons et fit honneur aux Canadiens français partout où il nous représenta. En plus de rivaliser contre des nageurs étrangers, Rosaire recevait aussi une forte concurrence de la part de nageurs locaux tels que les deux frères McDuff et Omer Perreault.

Au service de la cité de Montréal depuis 1931

En 1931, M. Rosaire Delorme entra au service de la Ville de Montréal, comme instructeur de natation dans les piscines publiques, où il

est encore employé aujourd'hui. Certains se souviendront des magnifiques galas aquatiques organisés à la piscine Lévesque par M. Delorme, ainsi que par M. Louis-T. Ménard. En un mot, M. Delorme est un grand sportif et un grand travailleur. Il est très fier des succès remportés par



Rosaire Delorme
(Photo Gilles Hayden)

son concitoyen, le nageur de longue distance Réjean Lacoursière, et il encourage fortement les jeunes à pratiquer le sport de la natation.

Potins sur l'onde

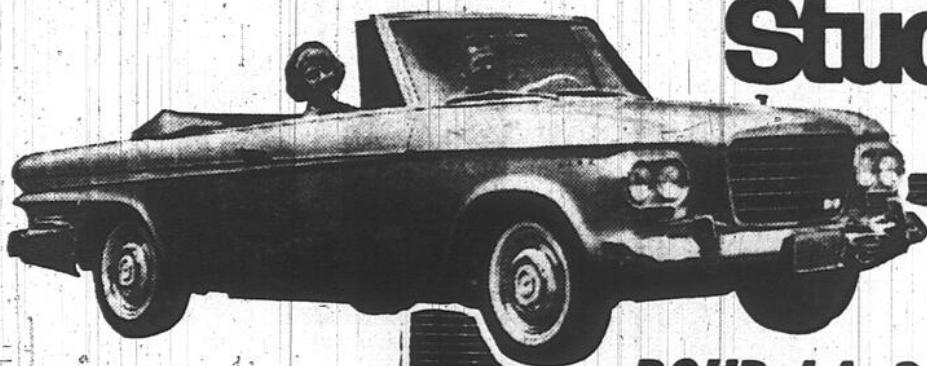
Yvon Montpetit est un jeune nageur qui promet beaucoup. Il a remporté cinq premières places lors des finales des piscines de la ville de Montréal... Le centre Gadbois est sorti vainqueur des concours organisés entre les piscines municipales. Ont brillé pour l'équipe du Centre Gadbois: Peter Cross, Louise Brown, Yvon Mallette. Comme plongeurs: Albert d'Andréa et Ricky Strothers. Le coach et instructeur en charge de cette formidable équipe est le sympathique Hubert Mallette... La piscine Huschion possède une fameuse plongeuse en la personne de la charmante Lina St-Amour, qui s'est classée troisième aux championnats provinciaux... Pour la deuxième année consécutive, les nageuses de la piscine St-Denis se sont mérité le trophée Louise Lauzeau. Ce trophée est décerné chaque année aux gagnantes de nage de fantasia. Ce trophée des piscines municipales a été gagné par Diane

St-Hilaire, Louise Simoneau, Monique Simoneau, Liliane Dehasse, Denise Girard. L'instructeur de cette équipe est Mme Mariette Guitton... La magnifique piscine du Centre récréatif St-Charles possède des tremplins vraiment dernier cri. Nous pouvons dire que la Cité de Montréal ne néglige rien pour la beauté de ses piscines... Nous avons entendu dire, de source fiable, qu'un marathon serait organisé à l'Auberge du P'tit Bonheur. Il s'agirait d'un marathon amateur de cinq milles. Nous vous donnerons de plus amples renseignements sur ce marathon le plus tôt possible... Plusieurs examens de natation seront subis au Centre de l'Immaculée-Conception, samedi prochain. L'instructeur en charge, Paul Larue, prévoit qu'un grand nombre de certificats seront décernés... La jeune Nicole Jolin s'entraîne à plonger au Centre Sportif Maisonneuve. Elle travaille sous les soins de la gentille Denise Bourdeau, instructeur à la piscine. Incidemment, la petite Nicole est la fille du fameux sauteur de barils Yvon Jolin. Voilà une famille qui aime les sauts!... A mercredi prochain...

LARK...

1963

- ✓ voyez-la!
- ✓ essayez-la!
- ✓ comparez-la!



Studebaker

POUR LA 3^e ANNÉE
CONSÉCUTIVE
GAGNANTE

du
"RALLYE TRANS-CANADA"



Très généreuses
allocations d'échange!

Modèles à partir de

\$2660.

LOUETTE
Automobiles

4590 ST-DENIS ● VI. 4-3311

Ce soir dans la ligue Nationale Jr.

Chomedey fera l'ouverture de sa saison contre St-Jérôme

Deux parties sont au calendrier ce soir dans la Ligue Nationale de Baseball Junior alors que le Sorel rendra visite au National au parc Beaubien, pendant que les Cardinaux de St-Jérôme seront les visiteurs des Lions de Chomedey. Les deux parties débuteront à 8 h. 15 p.m.

Georges Vandal, instructeur du Sorel, enverra probablement au monticule le gaucher Jean-Guy Cardin qui a fini la saison avec un record de 5-3 l'an passé.

Sorel, considère comme le club à battre dans le circuit Armand Mondou, n'aura pas la tâche facile contre le National du pilote Paul Martin.

Renald Corbell sera probablement désigné pour faire face aux puissants frappeurs du Sorel. Dans l'autre joute, André Pellerin, instructeur des Cardinaux enverra son as gaucher Claude Gagnon au monticule.

Pour le Chomedey il s'agira de sa première joute et Jean-Paul Carrière qui guide la destinée des jeunes de Chomedey choisira entre Gary Fountain ou Denis Mâlo pour faire face aux frappeurs des Cardinaux.

Lanceur demandé

Le club de baseball midget St-Jean-Berchmans est à la recherche d'un lanceur et d'un joueur de troisième but. Inf., CR. 4-0059.

COOKIE GILCHRIST encore dans de mauvais draps

Buffalo (UPI) — Cookie Gilchrist, le mauvais garnement du football canadien, est encore dans de mauvais draps. Le solide porteur de ballon des Buffalo Bills de la ligue Américaine a été coffré à la suite d'un incident survenu tôt hier matin et il devra maintenant répondre à sept chefs d'accusation.

Ce colosse de 243 livres, mesurant six pieds et trois pouces, qui a joué pour Hamilton et Toronto dans le Big Four avant de passer au club Buffalo de la ligue Américaine, l'an dernier, a passé plusieurs heures dans les cellules du quartier général de la police de Buffalo.

Gilchrist, élu le joueur le plus utile à son club dans la ligue Américaine par la "United Press International" l'an dernier, est accusé entre autre d'avoir frappé le constable Richard E. Kean, âgé de 31 ans. Kean a été envoyé au plancher et il souffre de douleurs au dos. Il a dû abandonner son travail.

Cinq agents de police sont allés au secours de leur confrère afin de maîtriser le joueur de football de 27 ans. L'incident s'est produit après que les agents de circulation Kean et Donald J. Dunford eurent arrêté un véhicule de dernier modèle qui aurait négligé d'arrêter à un stop.

Gilchrist était au volant et il a refusé deux fois de produire son permis de conduire et l'enregistre-

ment de l'auto. Selon la police, Gilchrist est ensuite devenu furieux et il a refusé de se conformer aux instructions des agents. Il a aussi insulté les agents en ayant recours à un langage profane.

Cookie, marié et père de deux

jeunes enfants, a comparu en cour hier matin et il devra répondre aux accusations mentionnées plus haut, le 28 mai. Son avocat, Ralph Halpern, a obtenu le délai en question.

Gilchrist a été relâché aussitôt.

VOUS NE TROUVEREZ PAS MIEUX NI MOINS CHER QUE CHEZ

BOISCLAIR
Automobile Inc.
5500 boul. Métropolitain Est CL-9-4611
(1 mille à l'est de Pio IX)

★ COMPAREZ ★

- | | |
|---|---|
| 59 PONTIAC Parisienne toit rigide, aut., radio \$1500 | 62 VAUXHALL sedan, 4 portes, comme neuf \$1395 |
| 63 FORD Patriote 6 cyl., comme neuf \$2350 | 62 ENVOY sedan, 4 ptes, 2 tons, un bijou \$1400 |
| 61 VALIANT V-200, sedan, 4 portes, automatique, belle affaire \$1550 | 61 HILLMAN automatique, radio, belle affaire économique \$850 |
| 58 PONTIAC St-Wagon très propre \$1150 | 58 AUSTIN Healy, voiture sport \$850 |
| 59 FORD Galaxie sedan, 4 portes, automatique, excellentes conditions \$1395 | 59 FORD Galaxie, toit rigide, 2 portes, bonne condition \$1295 |
| 62 RENAULT Gordian comme neuf, très propre \$950 | 59 CHEVROLET Station-Wagon, V-8, 4 portes, 3 sièges, autom., radio \$1500 |
| 62 AUSTIN Sprite un bijou \$1450 | 60 CHEVROLET 6 cyl., 2 portes, automatique radio \$1595 |
| 60 CHEVROLET sedan V-8, automatique, réelle aubaine \$1295 | 57 CHEVROLET, toit rigide, 4 portes, un propriétaire \$950 |
| 58 CHRYSLER 300, toit rigide, 2 portes, entièrement équipé, vrai bijou \$1095 | 61 ZEPHYR décapotable comme neuf \$1395 |
| 61 DODGE sedan V-8, automatique, radio, comme neuf \$1595 | 61 KARMANN GHIA, voiture sport, très propre \$1450 |
| 60 CHRYSLER, toit rigide, 2 portes, complètement équipé \$1600 | 61 FORD St-Wagon, 4 cyl., très propre \$1695 |
| 61 VOLKSWAGEN coach bonne condition \$995 | 59 MERCURY décapotable, entièrement équipé, belle affaire \$1750 |
| 60 MERCURY, toit rigide, 2 portes, complètement équipé, belle valeur \$1595 | 60 BUICK, toit rigide, entièrement équipé, un bijou \$1650 |
| 58 THUNDERBIRD, toit rigide, entièrement équipé, réelle aubaine \$2195 | 62 ACADIAN 4 cyl., 4 portes, automatique, comme neuf \$1850 |
| 58 DODGE Custom Royal, toit rigide, entièrement équipé, très propre \$950 | 62 SKODA coach, neuf, pleine garantie \$1245 |
| 60 AUSTIN Sprite, voiture sport, bonne condition \$895 | 62 SKODA décapotable, neuf, pleine garantie \$1645 |
| 61 FORD coach, 8 cyl., autom., un bijou \$1750 | 61 PONTIAC Laurentian, 6 cyl., automatique, radio, très propre \$2150 |

EN PLUS D'UN TRÈS BEAU CHOIX DE VOITURES DECAPOTABLES DE 1959 A 1963

SPECIAL — SKODA NEUVE — PLEINE GARANTIE. VENDUE AU PRIX LE PLUS BAS EN VILLE

Venez nous voir aujourd'hui et profitez de ces aubaines exceptionnelles

BOISCLAIR
Automobile Inc.
5500 boul. Métropolitain Est CL-9-4611
(1 mille à l'est de Pio IX)

Jacques Plante au Centre de l'IMMACULÉE

Le comité du hockey du Centre des Loisirs de l'Immaculée-Conception organise sa soirée annuelle de hockey qui aura lieu jeudi soir le 16 mai à 7 h. 30 p.m. Plusieurs trophées seront décernés aux méritants. Jacques Plante, le gardien de but du Canadien, sera l'invité d'honneur.

Un film en couleur de la coupe Stanley sera présenté. Tous les jeunes joueurs qui ont fait partie des équipes du Centre sont invités à cette soirée.

ASSURANCE AUTOMOBILE

Nous représentons 21 compagnies

L.-M. DESILETS
Jour et soir: DU. 9-5054



CIGARETTES

EXPORT

BOUT UNI
OU FILTRE

LA FRANCHISE DE TOUCHETTE PAPINEAU

est sa
MEILLEURE PUBLICITÉ
et c'est **LA VÉRITÉ**

20% à 30% MOINS CHER

AVEC UNE VRAIE GARANTIE
Regardez, Analysez et vous ACHETerez

- | | |
|--|--|
| 58 VAUXHALL Victor, sedan, 4 cyl., très belle voiture pour \$ 480 | 58 PLYMOUTH, 2 portes, 6 cyl., Std, très propre, bon mécanisme, à \$ 690 |
| 59 METEOR, sedan, 6 cyl., aut., radio, 1 seul propriétaire, faut voir \$1270 | 62 VOLKSWAGEN De Luxe, coach, 4 cyl., radio, voiture impeccable \$1320 |
| 57 MERCURY, 2 p., h.t., 8 cyl., aut., radio, 2 tons, faut faire l'essai \$ 765 | 59 DODGE Mayfair, sedan, 8 cyl., aut., radio, ça vaut la peine ... \$ 970 |
| 61 VAUXHALL Victor, sedan, 4 cyl., peinture neuve, 1 propriétaire \$1090 | 58 PLYMOUTH, 2 portes, 6 cyl., aut., bon pour long voyage \$ 620 |
| 58 DODGE Mayfair, sedan, 8 cyl., aut., radio, 2 tons, bonne voiture \$ 890 | 56 METEOR, sedan, 8 cyl., std, radio, vraie aubaine pour \$ 165 |
| 56 CHEVROLET, sedan, 8 cyl., aut., bon mécanisme à \$ 145 | 59 CONSUM, sedan, 4 cyl., std, peinture neuve, à recommander ... \$ 690 |
| 60 VAUXHALL, sedan, 4 cyl., std, peinture neuve, parfaite condition \$ 820 | 61 VOLKSWAGEN, coach, De Luxe, 4 cyl., voit. impeccable, faut voir \$1080 |
| 59 HILLMAN, semi-aut., radio, voiture économique, aussi peu que \$ 685 | 57 DODGE Custom Royal, sedan, tout équipé, bon mécanisme, à .. \$ 360 |
| 54 CADILLAC, conv., tout équipé, faut faire l'essai pour \$ 590 | 58 NASH, conv., 4 cyl., std, radio, 2 tons, vraie aubaine \$ 435 |
| 60 DODGE, sedan, 6 cyl., aut., moteur reconditionné, seulement \$ 860 | 61 CARAVELLE, 2 p., h.t. et convertible, 4 cyl., radio, voit. originale \$1480 |

FAITES VOTRE OFFRE SUR CES UNITES (Surprise)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 62 IMPERIAL Crown conv., équipé | 62 ENVOY sedan, 4 cyl. |
| 62 RENAULT Gordian sedan | 61 NEW YORKER 4 P HT |
| 61 PONTIAC sedan | 61 PARISienne 2 P HT |
| 60 IMPERIAL Crown 2 P HT | 61 COMET sedan, 3 cyl., autom., radio |
| 60 WINDSOR 2 P HT | 60 CADILLAC Fleetwood, 4 P HT |
| 60 PONTIAC sedan, 6 cyl., aut., radio | 60 SARATOGA 4 P HT |
| 60 LARK 8 cyl., automatique, radio | 59 OLDS Super 88 2 P HT |
| 59 WINDSOR 4 P HT, équipé | 59 BUICK sedan, équipé |
| 59 PONTIAC sedan, 6 cyl., radio | 59 FORD 2 P HT, équipé |
| 58 PONTIAC 2 portes, 6 cyl., aut., radio | 59 PONTIAC Laur., tout équipé |

★ CHOIX DE 110 VOITURES ★

Pas de comptant si votre crédit est bon
Plan de finance le plus économique

30 ANS DE LOYAUTÉ

TOUCHETTE PAPINEAU
AUTOMOBILE Ltée
CHRYSLER - PLYMOUTH
VALIANT - CAMIONS FORD
130 ANS DE LOYAUTÉ

2121
rue PAPINEAU
Entre Sherbrooke et Ontario
LA. 6-6694



ILLUSION D'OPTIQUE — Richard Auclair, à droite, semble diriger une attaque à l'aide de trois poings vers André Burghardt, un as sur la défensive. Burghardt devait l'emporter par K.O.T. à la 3e ronde.



SUR LA DEFENSIVE — Milos Ivancerie, à gauche, poids lourd de l'Immaculée, recule devant une attaque d'Angelo Fabbris, du club Chauvin, nouveau champion poids lourd, classe ouverte.

Les Golden Gloves édition 1963

FAIRE MIEUX OU...

par PAUL ROCHON

Il se nomme Parade Baldazarre. Oui, c'est un nom difficile à prononcer et c'est aussi un nom difficile à retenir, mais c'est son nom et il le porte fièrement.

Il a 16 ans seulement, nous dit-on. Non, ce n'est pas vieux, mais c'est son âge et il n'y peut rien.

Lundi soir, Parade Baldazarre était au programme de la soirée des championnats de boxe des Golden Gloves, édition 1963. Il était finaliste, à 132 livres, dans la classe ouverte. Comme adversaire, il devait affronter Nelson Mercier.

Ce Nelson Mercier est un gars de l'armée. Un gars du Royal 22e Régiment, pour être précis. Il boxe depuis des années et ce n'est pas la première fois qu'il participe à la soirée des championnats de boxe des Golden Gloves. Depuis quatre ou cinq ans, dit-on, il est régulièrement finaliste, à 132 livres. Il a 24 ans, dit-on encore.

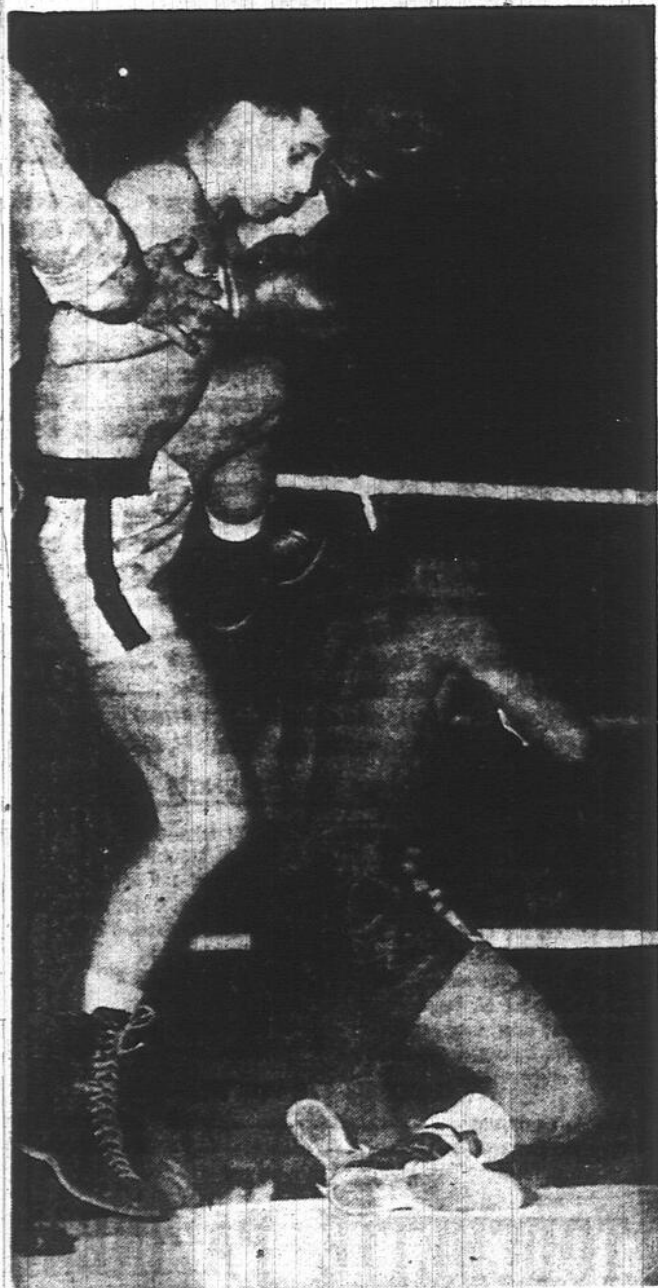
Evidemment, on dit tellement de choses qu'il se peut que certaines de ces choses ne soient pas toujours exactes.

Mais ce qui est exact, c'est que Nelson Mercier a fait subir une raclée magistrale à Parade Baldazarre, lundi soir, au Centre Sportif Paul-Sauvé, dans la finale ouverte, à 132 livres.

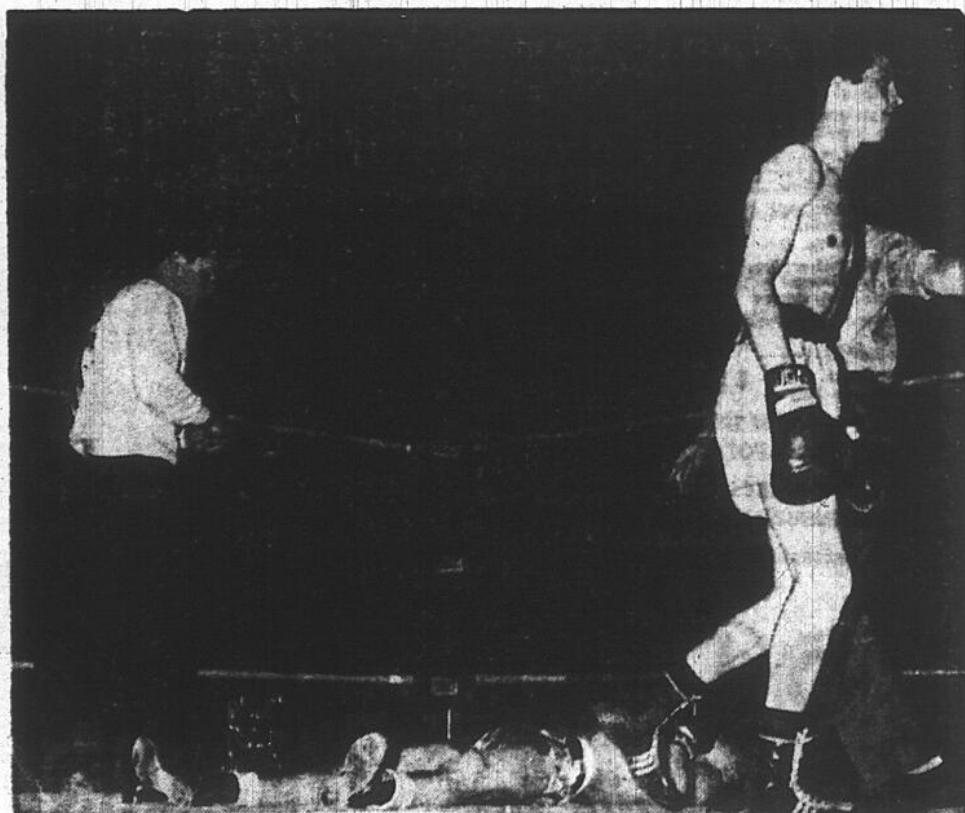
Et ce qui est tout aussi exact, c'est que Parade Baldazarre est le meilleur boxeur qu'on ait vu à l'oeuvre cette année dans le tournoi des Golden Gloves, même si on a décerné des trophées à presque tous les boxeurs, sauf lui.

On pourra toujours répondre qu'il n'était pas le meilleur boxeur, puisqu'il a subi une raclée aux mains du soldat Nelson Mercier (le FLQ n'aimera pas ce prénom de Nelson) et que, par conséquent, Nelson Mercier est meilleur que lui. Mais ce ne serait pas exact. Nelson Mercier n'est pas meilleur boxeur. Il a plus d'expérience et il a été assez intelligent pour utiliser cette expérience afin de vaincre Parade Baldazarre.

Faute d'expérience, Parade Baldazarre a commis une erreur. Il a voulu batailler,



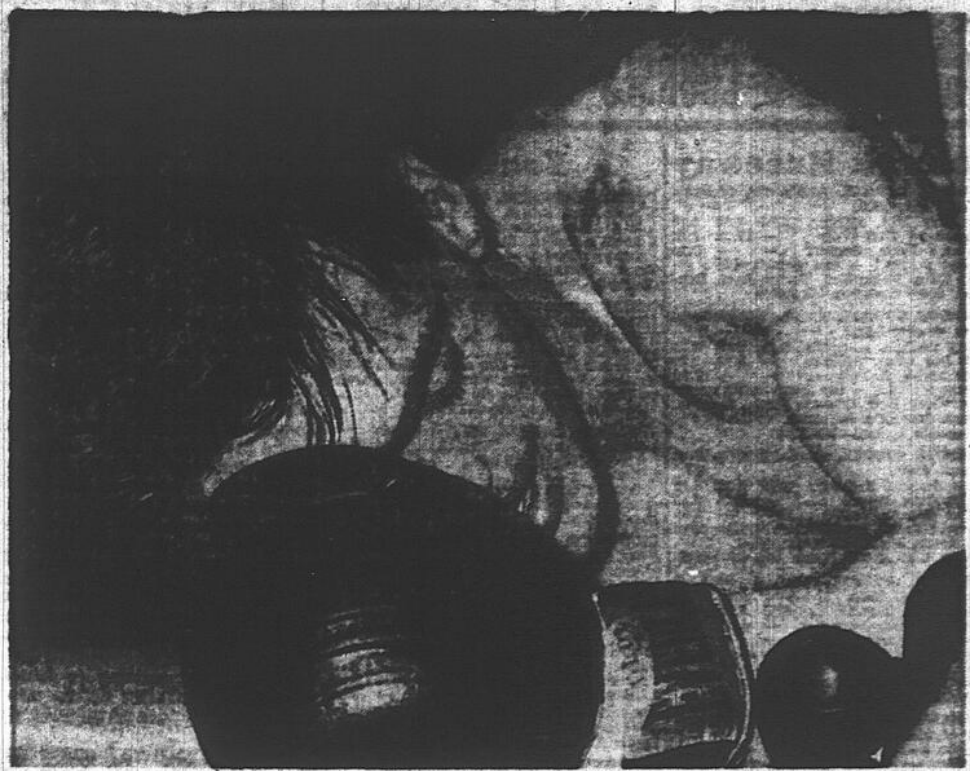
LE COMMENCEMENT DE LA FIN — Ghislain Pelletier, du club de l'Immaculée-Conception, doit effectuer un saut pour regagner le coin neutre, pendant que J. B. Paris glisse au tapis pour subir la défaite par K.O., à la première ronde, dans un match de la classe novice, catégorie 147 livres.



TOUT EST FINI — Jean Duval, du club University Settlement, se dirige dans un coin neutre après avoir expédié Robert Dion au tapis après seulement 1 minute et 16 secondes de la première ronde, dans un match de classe novice, catégorie 139 livres.



DU HOCKEY A LA BOXE — Claude Provost, étoile des Canadiens, remet un trophée à André Bélanger, du club Drouin, nouveau champion poids lourd, classe novice.



PROFOND SOMMEIL — Normand Martel dort du sommeil des justes, alors qu'il a subi la défaite par knockout à la troisième ronde, contre Tom Castonguay.

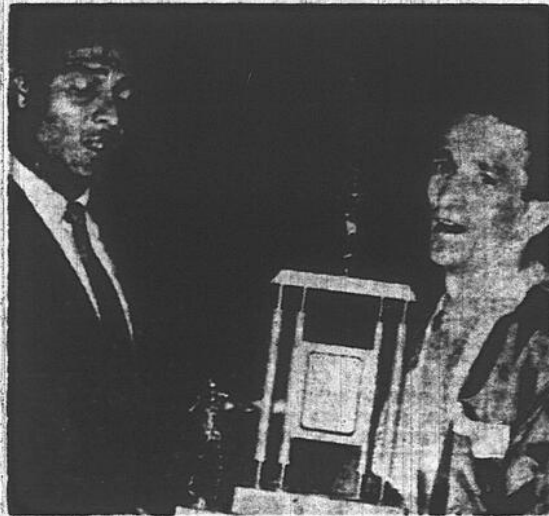
ACCROCHER LEURS GANTS

alors qu'il aurait dû se contenter de boxer. Il a voulu échanger coup pour coup avec Nelson Mercier. Mais, dans une arène de boxe, les échanges ne se font pas aussi facilement. Alors que Baldazarre acceptait tous les coups que Mercier voulait bien lui servir, Mercier, pour sa part, se dérobait adroitement quand c'était son tour d'encaisser les coups de Baldazarre.

Bien qu'ayant tous les atouts en main, Baldazarre a perdu la partie et c'est Mercier qui a récolté tous les honneurs. Mais que Baldazarre ne se décourage pas. A en juger par les qualités (sauf la prudence) qu'il a affichées lundi soir, il pourrait bien devenir le Sugar Ray Robinson du Canada... dans six ou sept ans.

La même remarque s'applique (à divers degrés) à tous les boxeurs qui ont participé à la soirée finale de boxe des Golden Gloves de 1963.

Ils ont bien débuté. Il ne leur reste qu'à persévérer et à s'améliorer ou... à accrocher leurs gants.



FOLLEY DE LA PARTIE — Zora Folley, prochain adversaire de Robert Cléroux, a remis un trophée à Germain Grenier, champion à 119 livres, classe ouverte.



MEILLEUR GAGNANT — Michel Langlois reçoit de Bunny Sabbath le trophée Sabbath, décerné au meilleur gagnant de la classe novice.

Le palmarès des CHAMPIONS

- 112 lbs — Yvon Beaupré (ouverte)
- 112 lbs — Réjean Massé (novice)
- 110 lbs — Germain Grenier (ouverte)
- 110 lbs — Michel Langlois (novice)
- 125 lbs — Larry McGregor (ouverte)
- 125 lbs — Jean-Claude Baril (novice)
- 132 lbs — Nelson Mercier (ouverte)
- 132 lbs — Réal Massé (novice)
- 130 lbs — Michel Gouin (ouverte)
- 130 lbs — Jean Duval (novice)
- 147 lbs — Albert Brault (ouverte)
- 147 lbs — Ghislain Pelletier (novice)
- 150 lbs — Paul Leblanc (ouverte)
- 150 lbs — Denis Fontaine (novice)
- 165 lbs — John Gardner (ouverte)
- 165 lbs — Roger Bishop (novice)
- 178 lbs — André Burghardt (ouverte)
- 178 lbs — Tom Castonguay (novice)
- Poids lourds — Angelo Fabbris (ouverte)
- Poids lourds — André Bélanger (novice)

Trophée Jack Dempsey — L'Immaculée-Conception, pour le plus grand nombre de champions chez les novices.

Trophée Jean Ladouceur — Rober Larivée, pour le plus grand nombre de champions dans la classe ouverte.

Trophée Paul Sauvé — Reggie Chartrand, le plus grand nombre de finalistes dans la classe novice.

Trophée Reggie Chartrand — Albert Brault, meilleur gagnant dans la classe ouverte.

Trophée Bunny Sabbath — Michel Langlois, meilleur gagnant chez les novices.

Trophée Latrelle — A. Charbonneau et Luc Pivin, les perdants les plus courageux du tournoi.



LE TROPHÉE PAUL SAUVÉ — Reggie Chartrand est fier. Pour cause, il s'est mérité le trophée Paul Sauvé pour avoir inscrit le plus de boxeurs (6) à la finale, dans la classe novice.



LE MEILLEUR INSTRUCTEUR — Jean Ladouceur, à droite, remet son trophée à Roger Larivée, de la Palestre Nationale, l'instructeur qui a couronné le plus de champions (2) dans la classe ouverte.

(PHOTOS ANDRE HEBERT)



RESULTATS DES COURSES SOUS HARNAIS

Mohawk Raceway

PREMIERE COURSE, Ambie, 3/4 furlongs, 3 et 4 ans, \$500. Mr. Key Witt, Filion 3.30 3.30 2.20

DEUXIEME COURSE, Ambie, 3/4 furlongs, 3 et 4 ans, \$500. Andy Conner, Kingston 5.10 3.10 3.20

TROISIEME COURSE, Ambie, 1 mille, 3 et 4 ans, \$500. Dean Herbert, Herbert 2.30 2.30 2.10

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille, 4 ans et plus, \$500. Procto Boy, Zarnis 4.20 2.50 2.40

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille, 4 ans et plus, \$500. Vic De Sota, Millard 4.20 3.30 2.20

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, 3 ans et plus, \$500. Maud's Boy, McLean 2.30 2.20 2.20

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, 4 ans et plus, \$500. Belmont Clara, Varcoe 9.50 5.10 3.30

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, 4 ans et plus, \$500. Joan's Commander 33.90 12.00 4.70

NEUVIEME COURSE, Trot, 1 mille, 3 ans et plus, \$1,000. Johnnie R. Palmer 13.40 6.70 4.40

Rideau Carleton

PREMIERE COURSE, Trot, \$300. Dolly Lee, Pritchard 3.30 2.30 2.10

DEUXIEME COURSE, Ambie, \$300. Verry Andy, Goudreau 3.90 3.00 2.60

TROISIEME COURSE, Ambie, \$300. Innocent Bob, Gilmour 4.10 3.30 2.40

QUATRIEME COURSE, Ambie, \$300. Duke Day Brooke, Geau 3.40 2.30 2.20

CINQUIEME COURSE, Ambie, \$400. Shadydale Meribel, Can 17.50 3.70 3.90

SIXIEME COURSE, Trot, \$300. Edson, Curran 9.00 4.50 3.70

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$300. Rubydubdou, Leboeuf 2.50 2.00 2.30

HUITIEME COURSE, Ambie, \$300. Guy Counsel, Plafford 8.90 4.00 3.30

NEUVIEME COURSE, Ambie, \$300. Tornado Lee, Curran 11.90 3.50 2.10

Yonkers

PREMIERE COURSE, C3 Trot, \$2,000. Mini Hoot, Burton 10.10 4.30 3.50

DEUXIEME COURSE, C3 Ambie, \$2,000. Tanker T. Marcus 7.50 4.20 3.10

TROISIEME COURSE, B2 Trot, \$3,000. Lord Valentine, Sholy 5.00 3.70 3.40

QUATRIEME COURSE, C3 Ambie, \$2,000. My Dutch Lady, B'bury 4.90 3.70 2.90

CINQUIEME COURSE, A2-B Trot, \$3,625. Daisy's Bomb, Mc'Dald 10.90 5.10 3.60

SIXIEME COURSE, B3 Ambie, \$2,750. Ziegenheim, Cuff 25.20 8.10 3.90

SEPTIEME COURSE, B3 Ambie, \$2,750. Royal Cash, Thomas 28.60 9.50 5.60

HUITIEME COURSE, C3 Ambie, \$2,000. Gard Scott, Bell 7.90 6.20 3.50

NEUVIEME COURSE, C3 Ambie, \$2,000. Barton Hanover, Cuff 6.30 3.50 2.70

PREMIERE COURSE, Trot C3, 3 et 4 ans, \$2,000. Gentleman, W. Carroll 1

DEUXIEME COURSE, C3 Ambie, 1 mille, \$2,000. Rico Queen, A. Manzi 1

TROISIEME COURSE, C1 Trot, 1 mille, \$2,250. Kimberly Way, M. MacDonald 1

QUATRIEME COURSE, Ambie, unol.3 et 4 ans, 1 mille, \$2,000. Music Box, H. Dancer Jr. 1

CINQUIEME COURSE, Ambie B-2, 1 mille, \$2,000. Frisky Prince, J. Grasso 1

Bay State Pat réclamé

Nombreuses SURPRISES sur un tracé détrempe

par BOB CHICOINE

C'était la soirée des premières, hier, au parc Richelieu. En effet, les coursiers qui ont remporté la victoire dans chacune des dix épreuves présentées sur un tracé détrempe en étaient tous à leur première victoire de la saison.

Dans l'épreuve principale qui a fourni le plus rapide temps de la soirée, Market Royal, un cheval hongre de 8 ans, propriété de MM. André Mercure et Roger Garon, de St-Hyacinthe, et conduit par Marcel Dostie, a effectué une sortie dans le dernier tournant pour finalement devancer Chester Brown par la marge d'un nez au fil de l'arrivée. Market Royal, un rejeton de Royal Blackstone qui en était à sa première victoire en trois départs cette année, a pris les devants au départ pour se voir devancer par Chester Brown peu avant le quart de mille, il est demeuré en deuxième position jusqu'au dernier tournant pour effectuer sa poussée victorieuse.

Favori des parieurs à argent égal, Market Royal a amblé le mille en 2:10 4-5 minutes. Le gagnant a retourné la somme de \$4.10 pour un billet de deux dollars. Son conducteur, Marcel Dostie, en était à sa deuxième victoire de la soirée, ayant remporté les honneurs de la deuxième épreuve avec Wantawin Wick à \$17.60 pour deux dollars.

Le vétérinaire Great Adios a terminé troisième, suivi de Fascination Time, Solitude, Merrie Al et Keystone Direct.

Dans la septième épreuve à affiche, Wishful, uné trotteuse de 5 ans de la ferme Richelieu, a fait un manque au départ, mais a rapidement repris son allure pour prendre les devants peu après le quart de mille et l'emporter en 2:13 1-3 minutes en battant Riddell Volo par environ une tête.

Wishful, qui en était à son premier départ, était conduite par l'habile Benoit Côté et a retourné la somme de \$6.10 au mutuel. Cadenza, favori des parieurs, qui a également fait un manque, a termi-

né troisième. Bay State Pat, un vétérinaire ambleur de 14 ans, qui avait été durant environ trois saisons le meilleur ambleur au pays, a changé de mains hier soir. Inscrit dans une épreuve à réclamer pour la somme de \$1,000, il a été réclamé par l'entraîneur Albert Hanna qui agissait comme agent pour M. Jean-Guy Oumet.

Un rejeton de Volstadt, Bay State Pat avait été acheté pour la somme de \$20,000 en 1955 par M. Jean-Jacques Beaudoin, de Montréal. Il est demeuré la propriété de M. Beaudoin jusqu'à hier. Le coura-

geux vétérinaire, qui a commencé à faire parler de lui à l'âge de 6 ans, a gagné pas moins de \$159,000 en bourses durant sa carrière, dont \$50,744 pour M. Beaudoin.

Bay State Pat avait connu sa meilleure saison à l'âge de 7 ans, soit en 1956, quand il a pris une marque de 2:01.4 à la piste de Koo-sevelt, alors qu'il était entraîné par le vétérinaire Ephrem L'Heureux. Sous la conduite de L'Heureux, Bay State Pat avait non seulement pris un nouveau record, mais il avait remporté neuf victoires consécutives.

Les inscrits à Trois-Rivières

PREMIERE COURSE, Ambie, non gagnants de \$450 en 1962, bourse \$250. 1 Guy Up, J.-Paul Courchesne

DEUXIEME COURSE, Ambie, non gagnants de \$600 en 1962 qui n'ont pas gagné une course en 1963, bourse \$250. 1 Spencer's Majesty, Normand Dumont

TROISIEME COURSE, Trot, non gagnants de \$600 en 1962 qui n'ont pas gagné une course en 1963, bourse \$250. 1 Ruben Raider, Paul Sarto Guay

QUATRIEME COURSE, Ambie, à réclamer sur handicap \$1000 à \$1400, bourse \$300. 1 Buckeye Pick, Albert Vander Paelt

CINQUIEME COURSE, Trot, non gagnants de \$1500 en 1962 qui n'ont pas gagné une course en 1963; aussi éligibles gagnants d'une course en 1963 qui n'ont pas gagné \$1000 et chevaux à réclamer pour \$1500, bourse \$300. 1 Treillis Volo Jr.

SIXIEME COURSE, Ambie, non gagnants de \$1300 en 1962 qui n'ont pas gagné \$300 en 1963, bourse \$250. 1 Thunderbird Guy, Hampton Hoover

SEPTIEME COURSE, Ambie, non gagnants de \$1800 en 1962 qui n'ont pas gagné plus d'une course en 1963, bourse \$300. 1 Capet Cutter, Ed Bradette

HUITIEME COURSE, Ambie, non gagnants de \$4000 en 1962, non gagnants de \$250 à ce meeting; aussi éligibles ceux qui n'ont pas gagné \$100 par départ de moyenne en 1962; aussi éligibles 3 et 4 ans qui n'ont pas gagné \$6000 en 1962, n'ont pas gagné \$600 en 1962, bourse \$400. 1 Black Patty, Nelson Strigley

NEUVIEME COURSE, Ambie, non gagnants de \$2700 en 1962 qui n'ont pas gagné une course en 1963, bourse \$350. 1 Tonne Brooke, J. J. Martineau

DIXIEME COURSE, Ambie, non gagnants de \$450 en 1962 pas mieux que 3e en 1963, bourse \$250. 1 It's Me

Les inscrits de ce soir à Yonkers

PREMIERE COURSE, Trot C3, 3 et 4 ans, \$2,000. Gentleman, W. Carroll 1

DEUXIEME COURSE, C3 Ambie, 1 mille, \$2,000. Rico Queen, A. Manzi 1

TROISIEME COURSE, C1 Trot, 1 mille, \$2,250. Kimberly Way, M. MacDonald 1

QUATRIEME COURSE, Ambie, unol.3 et 4 ans, 1 mille, \$2,000. Music Box, H. Dancer Jr. 1

CINQUIEME COURSE, Ambie B-2, 1 mille, \$2,000. Frisky Prince, J. Grasso 1

SIXIEME COURSE, Ambie B-2, 1 mille, bourse \$3,000. Pacific Pioneer, A. Abbatiello 1

SEPTIEME COURSE, Ambie, 3 et 4 ans, 1 mille, bourse \$2,250. The Phenix, D. Insko 1

HUITIEME COURSE, C2 Ambie, 1 mille, bourse \$2,100. Indiana Chief, G. Phalen 1

NEUVIEME COURSE, C2 Ambie, 1 mille, bourse \$2,100. Captain Jerry, J. Burdick 1

COURSE SPECIALE, Ambie, 1 mille, \$2,000. Corporal Adios, F. Deangelis 1

Advertisement for Skoda 63 car, featuring a photo of the car and text: PETITE VOITURE EXTRAORDINAIRE POUR LE PRIX SKODA 63. SPECIAL DU PRINTEMPS. Sedan, 2 portes, 4 cyl., refroidi à l'air...

L'Exacte a rapporté \$32.00

HUBBS joue un vilain tour aux REDS

Chicago (UPI) — Ken Hubbs a réussi un circuit sur le premier lancer que lui a servi Joe Nuxhall, à la huitième manche, pour faire croiser le marbre au frappeur de relève Ken Aspromonte et procurer une victoire de 2-1 aux Cubs de Chicago sur les Reds de Cincinnati.

Cette victoire a mis fin à une série de quatre défaites consécutives des Cubs et ils ont porté à deux parties leur avance sur les Reds en cinquième position de la ligue Nationale.

Tous les points ont été enregistrés à la huitième manche. Nuxhall et Dick Ellsworth, du Chicago, avaient tenu les frappeurs rivaux en respect pendant sept manches. La stratégie de l'instructeur Fred Hutchinson a rapporté des dividendes aux Reds mais une erreur avant le coup de Hubbs a permis aux Cubs de triompher.

John Edwards, des Reds, a ouvert la huitième manche avec un simple et Hutchinson l'a aussitôt remplacé par Tommy Harper sur les buts. Gordie Coleman a fait avancer Harper au deuxième à l'aide d'un sacrifice et Nuxhall a frappé un simple pour lui faire croiser le marbre.

Mais les Cubs n'ont pas tardé à venir de l'arrière. Aspromonte a frappé à la place de Ellsworth et il est rendu jusqu'au deuxième but lorsque le voltigeur Ken Walters a échappé la balle qu'il avait frappé au champ extérieur. Il est parvenu au troisième à la faveur d'un mauvais lancer. Lou Brock a ensuite été retiré et c'est alors que Hubbs a canonné son circuit dans les gradins du champ gauche.

Ellsworth a remporté sa quatrième victoire de la saison contre deux défaites. Il a alloué cinq coups sûrs en huit manches et son successeur, Lindy McDaniel, un coup sûr.

Nuxhall a alloué sept coups sûrs et il a encaissé son deuxième échec.

Les CASTORS à l'ENTRAÎNEMENT

Les dix clubs de l'organisation des Castors Enrg. (catégorie midget) commenceront leur entraînement dès aujourd'hui au parc Leibert, situé à l'angle des rues Boyce et Leibert. Tous les joueurs désireux de participer aux pratiques n'ont qu'à se rendre au terrain pour six heures et trente.

La 9e à Hollywood Park
NEUVIEME COURSE, \$4.000. à réclamer (4,000), 3 ans, 1-16 miles
Old River, Shoemaker 7:00 4:60 8:00
Goldscope, Valenzuela — 4:40 3:20
Flash Bowl, York — 4:60
Temps: 1:45 — One mile course: Dharita, Southern Shadows, Gump, Honey, Triumph, V. Fort Laud, Delight, Me, Bridal Pece
Assistance: 26,540
Paris: \$2,121,900.

LES SELECTIONS DES COURSES
avec **MARCEL MARINEAU**
CFMB
1410 AU CADRAN
5 H. 55 P.M.

L. & B. AUTO
9559 rue LAJEUNESSE
AUTOS USAGÉES

QUILLEURS
NOUS POUVONS DISPOSER ENCORE DE QUELQUES ALLES POUR LIGUES ORGANISEES
En appelant, nous pourrions convenir avec les intéressés du soir qui leur convient.
16 allées, service de restaurant et stationnement gratuit
BOWLING PAPINEAU INC.
9515, PAPINEAU
DU. 8-6181
Ristourne intéressante à la fin de la saison.

CHANCE UNIQUE
pour
2 BONS VENDEURS
Si vous n'êtes pas satisfait de votre présent emploi, et possédez expérience dans la vente de la mercerie, nous avons deux ouvertures permanentes avec grande opportunité pour chance d'avancement rapide.
Nous sommes aussi intéressés à deux jeunes hommes consentant à l'entraînement et l'apprentissage.
Nous voulons souligner: Vous en bénéficiez de nous voir en personne immédiatement, sans délai.
Albold & Sons
960 ouest, rue Ste-Catherine (voisin de Loew's)

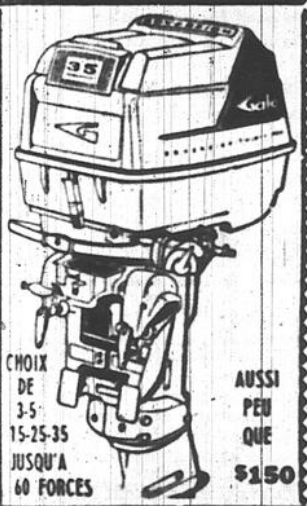
LE MUFFLER MIDAS
COÛTE MOINS CHER
ET PORTE UNE **garantie ÉCRITE**
POUR LA VIE DE VOTRE AUTO
CONTRE TOUS RISQUES, Y COMPRIS LA ROUILLE ET LA CORROSION
VALIDE AUX 486 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS

INSTALLATION GRATUITE ET RAPIDE PAR EXPERTS

MIDAS
MUFFLER SHOPS
INSPECTION des 'Choc Absorber' GRATUITE

DANS L'EST
4495, RUE IBERVILLE
LA. 6-1627-8
AL. NORD
10111, BOUL. PIE IX
321-7108 • 321-8203
A. CHOMÉDY
850, BOUL. LABELLE
681-1601
OUVERT TOUTS LES JOURS
8 am à 9 pm — Sam 8 am à 5 pm.

ETES-VOUS
PECHEUR ou SPORTIF?
LES DEUX PEUT-ÊTRE
POUR UN MEILLEUR RENDEMENT CHOISISSEZ UN MOTEUR SILENCIEUX
GALE



CHOIX DE 3-5 15-25-35 JUSQU'À 60 FORCES
AUSSI PEU QUE \$150

PAS DE DÉPÔT
COMMENCEZ À PAYER
LE MOIS PROCHAIN
\$2.50 PAR SEMAINE
LE FAIENT!
COMMANDEZ PAR TELEPHONE
VI.9.3737
OU VENEZ AU MAGASIN
Beaucourt
1018 E. STE-CATHERINE
COIN AMHEST

VENTE **D'OUVERTURE**
de notre **NOUVEAU TERRAIN**

de voitures usagées garanties "Dependable" a :

8890 boul. ST-LAURENT

'62 DODGE 330 toit rigide, 2 portes, 6 cyl., automatique \$2295	'61 RENAULT Dauphine sédan \$945	'60 VOLKSWAGEN Custom coach \$975	'59 CHRYSLER Windsor, toit rigide, 2 portes, tout équipé \$1645
'62 DODGE 440 décapotable, V-8, complètement équipé \$3045	'61 CHEVROLET Bel-Air V-8, station wagon, aut., radio \$2345	'60 CHRYSLER Windsor sédan, tout équipé \$1845	'59 OLDSMOBILE Super "88", sédan complètement équipé \$1625
'62 CHEVROLET Bel-Air V-8, station wagon, autom., radio \$2995	'60 PLYMOUTH Belvedere sédan, 6 cyl., automatique \$1575	'59 MORRIS Minor décapotable \$745	'58 CHRYSLER New-Yorker, toit rigide, 4 portes, tout équipé \$1245
'61 DODGE Seneca 6 cyl., station-wagon \$1875	'60 FORD Custom sédan V-8, automatique, radio \$1545	'57 FORD Custom 2 portes, 6 cyl., automatique, radio \$645	'58 MERCURY Monterey sédan, radio \$975
'61 CHRYSLER Saratoga sédan, tout équipé \$2345			'56 DODGE Regent V-8, automatique, radio \$575

BLVD. Dodge-Chrysler
2 TERRAINS, POUR MIEUX VOUS SERVIR
8890 boul. ST-LAURENT — DU. 9-9060 • 7465 LAJEUNESSE — Tél: 272-2288



LE SPORT EN GÉNÉRAL par Jacques BEAUCHAMP



Bobby Hull n'a pas une haute opinion de Pilous

Quand un journaliste lui a demandé récemment de choisir les trois meilleurs instructeurs de la ligue Nationale, Bobby Hull a répondu ce qui suit: "Sid Abel, Toe Blake et George Imlach." Il n'a pas été question de Rudy Pilous. A l'instar de Red Hay et de Stan Mikita, Hull souhaite que Pilous ne soit pas rengagé la saison prochaine. Pour ma part, je crois que le cas de Pilous a été réglé avant le départ de Jim Norris pour l'Europe. J'ai l'impression que Billy Reay sera assis aux côtés du gérant général Tommy Ivan lors de l'assemblée annuelle de la ligue Nationale qui se déroulera le mois prochain à Montréal.

● Georges Giguère, secrétaire des courses au parc Richelieu, est sur le point de convaincre M. Hermé-négilde Gilbert d'inscrire son fameux coursier: RACEWAY dans une classe invitation au Bout-de-l'île samedi. Il y aurait quatre autres partants dont IRISH GRATTAN.

● "Duke" Snider n'est pas sans se rendre compte qu'il n'a aucune chance de participer à la prochaine série mondiale, mais il se déclare très heureux avec les Mets de New York. "Je ne m'ennuie pas des Dodgers, a-t-il dit. Avec les Mets, je sens que l'on a besoin de moi." Snider, qui a établi un record de la ligue Nationale en claquant onze coups de circuit dans six séries mondiales, a également fait l'éloge de Casey Stengel. "Stengel est tout simplement fabuleux, a-t-il commenté. Stengel, un homme intelligent, sait vraiment comment s'y prendre avec les joueurs. Je tente toujours de m'asseoir près de lui sur le banc des joueurs car cela m'aide énormément."

● Mr. T.V., un trotteur, a surpris plusieurs spectateurs lundi soir au parc Richelieu quand il a trotté le mille en 2:07.3. Il a été battu de justesse par Wonder Bud. Quelques jours auparavant, Mr. T.V. avait terminé en troisième place quand Mighty Rodney l'a emporté en 2:10.2. Cela prouve une fois de plus que l'on ne sait jamais ce qui peut survenir dans une course!

● En parlant de son poulain, GAMIN, un rejeton de Cax Brooke, Roger Lauzon de Drummondville a dit ce qui suit: "Je ne sais pas comment il se com-

portera en courses, mais je sais une chose: c'est qu'il est remarquablement beau!"

● Billy Haughton atteindra sous peu le total de 2,000 gagnants, mais ses chances d'abaisser éventuellement le record du monde sont presque nulles. Charley Mills, âgé de 70 ans, détient le record avec 4,361 triomphes. Ce conducteur irlandais est encore actif en Allemagne et en France. C'est un autre Européen qui vient en deuxième place. Il s'agit de l'Allemand Hans Fromming qui a paradé 4,358 fois dans le cercle des vainqueurs.

● ALBIE PEARSON, voltigeur des Angels de Los Angeles, a abandonné l'idée de devenir chanteur après sa carrière de joueur de baseball. Il deviendra plutôt golfeur professionnel.

● Les organisateurs de l'omnium de golf canadien qui aura lieu à Scarborough, Ontario, du 3 au 6 juillet, espèrent que le spectaculaire Jack Nicklaus sera sur les lieux cette année. Les organisateurs ont déjà appris que Gary Player et Arnold Palmer ne pourront participer à la prochaine classique à cause d'un engagement qu'ils devront remplir en Angleterre.

● Ken Rosewall mène par sept victoires contre trois défaites sur Rod Laver depuis le début de la tournée des joueurs de tennis professionnels.

● BLEU MARINE ET FOLLOW THE SUN, appartenant à Sarto Desnoyers de Dorval, ont respectivement terminé deuxième et troisième à Greenwood lundi.

● L'ancien champion jockey Tony Despirito n'a pas été trop chanceux à ses débuts en Ontario. Il a remporté sept victoires lors de la réunion de Fort Erie et il a décroché quatre triomphes à Greenwood Park. Il a alors décidé de retourner aux Etats-Unis.

● Le jovial FERNAND CUSTEAU ne regrette pas d'avoir vendu ses trotteurs et ambleurs. Cela lui permet maintenant de pratiquer quotidiennement le golf à Rosemère où il a déménagé ses pénates récemment. Custeau n'a encore établi aucun record comme golfeur, mais il se console à la pensée qu'il a perdu une douzaine de livres depuis deux semaines. Mais il en a encore beaucoup à perdre avant de se poser un sérieux candidat au titre de "MONSIEUR AMERIQUE"!

● Ron Turcotte (on le verra à Blue Bonnets durant le mois de juin) a décroché dix-sept triomphes en huit jours à Greenwood Park. Il a maintenant 49 victoires à son actif depuis le début de la saison.

● Les Leafs de Toronto auraient abandonné l'idée d'effectuer des transactions importantes.

● Les Canadiens ont "discuté d'affaires" avec la plupart des clubs de la ligue Nationale, mais ces derniers se montrent très exigeants.

● AVALON JAVELON (il a pris une marque de 2.04.4 à Montréal à l'âge de trois ans), est encore actif. En effet, il vient de remporter deux victoires à Mohawk. Il est entraîné et conduit par Keith Waples. Avalon Javelon est maintenant âgé de 10 ans.

● Saviez-vous que les Dodgers de Los Angeles avaient le record défensif le plus piètre de la ligue Nationale? En effet, les joueurs de Walter Alston ont commis 43 erreurs depuis le début de la saison.

● JIM BOUTON (il a alloué une moyenne de points mérités de 2:03 cette année) est devenu le cinquième lanceur débutant des Yankees.

● Joey Archer a été établi favori à deux pour un pour vaincre Victor Zalazar au Madison Square Garden samedi prochain. Il ne faut toutefois pas attacher d'importance aux cotes. Lors des huit derniers combats présentés le samedi soir à la télévision, seulement un favori l'a emporté. Il s'agit de Skeeter McLure, 2 pour 1, qui a battu Teddy Wright à Toledo le 27 avril. Jose Gonzales, un boxeur du Bronx, a renversé les calculs des experts en battant Joe DeNucci à Boston samedi dernier. Le même Gonzales avait également causé une surprise le 30 mars à New York en battant Hurricane Carter qui était favori à trois pour un. Willie Pastrano, un autre favori, a dû se contenter d'un match nul contre Wayne Thornton à New York le 23 mars. Les autres favoris qui ont encaissé la défaite sont Joey Giambra, 7 pour 5, qui a perdu contre DeNucci à Boston le 6 avril; Cleveland Williams, 2½ pour un qui s'est incliné devant Ernie Terrell à Philadelphie le 13 avril et Curtis Coke, 2 pour 1, qui a subi la défaite contre Jose Stable le 20 avril.

Arnold PALMER décide de prendre un repos

DU NOUVEAU! TOUS LES MODELES AUTOS - CAMIONS **MOTEURS RECONSTRUITS** AUSSI BAS QUE **\$10.00 PAR MOIS**

100% MOIS ou **24,000 MILLES**

PROCEDE TECHNIQUE **PACIFIC MOTOR SPECIALTY LIMITED**

6339 PAPINEAU Ouvert de 9 h. A.M. à 9 h. P.M.

INSPECTION GRATUITE - INSTALLATION 8 HEURES - TOUAGE GRATUIT - FINANCEMENT A NOS BUREAUX

Service Installation **TEL. 273-8573** VENTE

Pièces neuves authentiques - Un demi siècle d'expérience en construction de moteurs.

Premier paiement 45 jours après livraison

Latrobe, Pa. (UPI) — Arnold Palmer, qui a fini en 40e position dans le tournoi Colonial en fin de semaine, a décidé d'abandonner le circuit américain de golf pour une période indéfinie. Il subira un examen médical complet et passera quelques jours auprès de sa famille.

Palmer, qui a réussi la deuxième plus piètre performance de sa carrière en finissant avec 209 pour 72 trous, à Fort Worth, en fin de semaine, a révélé qu'il n'était pas précisément malade, mais qu'il désirait quand même subir un examen général.

"J'ai vu mon médecin hier et je le rencontrerai à nouveau avant la fin de semaine afin de subir d'autres tests", de dire Palmer. Arnold a révélé qu'il était assuré de participer à l'Omnium Thunderbird qui précédera d'une semaine l'Omnium National américain.

Palmer a aussi laissé entrevoir la possibilité de prendre part à l'Omnium Buick qui aura lieu une semaine avant l'Omnium de Thunderbird. En commentant sa retraite temporaire du circuit américain du golf, Palmer a dit qu'il désirait tout simplement prendre un repos et passer quelque temps avec sa famille.

Palmer voulait être présent pour l'inauguration du nouveau club de golf de Laurel Valley, près de Latrobe, le 28 mai. Arnold, surnommé le roi des links, n'a pas connu beaucoup de succès cette année. Ses admirateurs, qui avaient l'habitude de le voir remporter des victoires sensationnelles en venant de l'arrière, ont été déçus lamentablement cette année, tout spécialement dans le dernier tournoi invitation Colonial à Fort Worth.

SANS PAYER 1\$ COMPTANT

CHANGEZ VOTRE MOTEUR pour aussi peu que **\$3.45 PAR SEMAINE**

nouvelle garantie **12,000 MILLES ou 12 MOIS** appuyée par 25 ans de loyaux services

● Installation en 8 heures **NOUVEAUX BAS PRIX**

● Inspection gratuite **TUNE-UP GRATUIT à 500 MILLES**

● Touage gratuit

25 ans d'expérience en réparation de moteurs

DELISLE Automotive Ltd. **TELEPHONE LA. 6-2813**

2815 est, rue SHERBROOKE

CHUCK HILLER cédé au Tacoma

San Francisco (UPI) — Charles (Chuck) Hiller, âgé de 27 ans, le seul joueur de la ligue Nationale qui ait frappé un circuit avec les buts remplis dans une série mondiale, a été cédé sous option, hier, par les Giants de San Francisco au club Tacoma de la ligue du Pacifique.

Hiller, qui souffre d'une légère fracture à la main gauche, ne frappait que .127 cette année mais les dirigeants des Giants ont dit que cela n'avait rien à voir à son logement.

"Il a une main blessée, de dire le gérant général Chub Feeney. Il demeurera à Tacoma jusqu'à ce qu'il soit guéri. Je ne sais pas combien cela prendra de temps. Mais il jouera probablement quelques parties dans la ligue du Pacifique avant d'être rappelé."

Le stage minimum est de dix jours mais on croit que Hiller sera à Tacoma pour au moins vingt jours.

Pour le remplacer sur leur personnel, les Giants ont rappelé Charles (Cap) Peterson, un joueur de champ intérieur de 20 ans, du même club. Peterson ne frappe que pour 200 pour Tacoma mais l'an dernier il a été choisi le joueur le plus utile de la ligue du Texas, où il a cogné .335, claqué 29 circuits et fait compter 130 points.

"C'est au gérant Alvin Dark à décider s'il fera jouer Peterson au deuxième but ou s'il y maintiendra Joey Amalfitano, de dire Feeney. Mais je présume que Peterson n'a été rappelé que comme assurance au champ intérieur et qu'il jouera sur le banc."

Dark n'a pas voulu commenter le départ de Hiller pour Tacoma. "Adressez-vous à Feeney à ce sujet", a-t-il dit. Dark est probablement encore sous le coup des trois

défaites consécutives qu'il a subies aux mains des Dodgers de Los Angeles et puis de l'humiliant revers encaissé lundi soir contre l'Université Santa Clara.

Hiller, qui a frappé .276 pour les Giants l'an dernier, avait réussi son circuit "grand slam" dans la quatrième partie de la série pour niveler les chances à deux victoires

Martin MULLIGAN gagne le tournoi de tennis d'ITALIE

Rome, Italie (UPI) — Martin Mulligan, d'Australie, a causé une certaine surprise en battant Boro Jovanovic, de la Yougoslavie, pour ainsi remporter le championnat de tennis d'Italie, à Rome. Cet Australien de 22 ans a battu son rival — classé au cinquième rang parmi les favoris de ce tournoi — par 6-2, 4-6, 6-3 et 8-6 en finale.

Le tennis à St-Pierre-Claver

La nouvelle saison de tennis approche à grands pas et le club St-Pierre-Claver du gérant Marcel Caron est prêt. Depuis déjà deux semaines on a préparé les quatre terrains. Une invitation est lancée à tous les amateurs de tennis de l'Est et de Rosemont à visiter le club St-Pierre-Claver, situé angle Messier et boulevard St-Joseph. Inf.: 525-6735 après 7 h. 30.

C'est la première fois qu'un non favori remporte les honneurs du tournoi de tennis pour les championnats de l'Italie. Chez les dames, Margaret Smith a eu raison de Lesley Turner, sa compatriote australienne, par 6-3 et 6-4.

Dans la semi-finale des doubles masculins, les Italiens Nicola Pietrangeli et Orlando Sirola ont battu Roy Emerson d'Australie et Edoardo Soriano d'Argentine par 9-7, 6-3, 3-6 et 8-6. Pietrangeli et Sirola affronteront maintenant Bob Hewitt et Fred Stolle d'Australie, les champions de Wimbledon, dans la finale.

La pluie a quelque peu gâché la finale des hommes hier, les deux joueurs n'étant pratiquement incapables de jouer près du filet, à cause de l'état glissant du terrain.

Jeune droitier sous contrat avec les Twins

St-Paul-Minneapolis. (UPI) — Les Twins du Minnesota ont mis hier sous contrat le jeune lanceur de 18 ans Erwin Palica, fils du dépisteur du club, Bo Palica. Palica est un gaillard de 6 pieds 2 pouces pesant 180 livres. Il est droitier et frappe de la gauche. Il est diplômé du high school Torrance, en Californie.

pour chaque club avec les Yankees de New York. Les Yankees avaient finalement gagné la série, quatre parties à trois.

Mais après sa grosse saison de 1962, Hiller ne s'attendait certainement pas à être avec Tacoma cette année.

Il a été blessé le 2 mai dernier lorsque Bill Virdon des Pirates de Pittsburgh a glissé sur lui au deuxième but et il a été au rancart depuis ce temps-là.

Les Giants étaient venus à Los Angeles avec une fiche de 9-1 sur la route et menaient la ligue Na-

tionale par deux parties. Mais après en avoir perdu trois de suite aux Dodgers, il est probable que la direction a cru qu'il lui fallait plus de réserves.

Hiller était heureux au camp d'entraînement cette année.

"On m'a dit que tout ce qu'il fallait aux Giants pour gagner le championnat en 1962 était un bon deuxième-but, dit-il. J'ai joué au deuxième but et nous avons gagné le championnat. Cette année, je suis conscient d'être membre de l'équipe."

Il s'attend de rejoindre le club aussitôt qu'il sera guéri.

Demain soir

BILL NAPOLITAN, un lutteur de Naples fera ses débuts au Forum

Bill Napolitan, un lutteur de Naples, Italie, fera ses débuts au Canada, jeudi soir, dans l'arène du Forum, alors qu'il fera face au populaire Cowboy Ron Reed, de Houston, Texas, dans une préliminaire qui précédera les trois finales à l'affiche.

Napolitan, un solide athlète de 245 livres, est considéré comme l'un des meilleurs lutteurs à venir d'Italie. C'est un lutteur doué d'une très grande force.

Le programme de demain suscite beaucoup d'intérêt et tout laisse prévoir la meilleure assistance de l'année. Il marquera d'ailleurs le retour de Larry Moquin qui remontera dans l'arène après une absence d'environ deux ans. Moquin a accepté de remplacer Edouard Carpentier pour faire face à Pedro Rodriguez, de Mexico, dans l'une des trois finales de 2 de 3.

La grande finale de la soirée opposera le redoutable Killer Buddy Austin, de San Francisco, à Tarzan Zorra, champion de France, dans un match revanche. Lors d'une récente rencontre entre ces deux lutteurs,

le 25 avril au Forum, Zorra avait été disqualifié dans l'engagement décisif.

Les frères Toios, Chris et John, des experts dans les combats par équipes, feront les frais d'une autre finale de 2 de 3 contre les noirs Bobo Brazil et Dory Dixon. Dans le premier match de la soirée, Chet Wallick aura Gene Kelly comme adversaire.

GAUTHIER DRIVE YOURSELF
(Autofreits Normand Drive Yourself)
2625 rue VILLERAY Tél.: 728-4501

SPECIAL de fin de semaine \$15.00 (plus 8¢ le mille)
Modèles 1963

SPECIAL A LA SEMAINE \$30.00 (plus 8¢ le mille)
LOCATIONS D'AUTOS ET CAMIONS TOUT TONNAGE A L'ANNEE

UNE SURPRISE AGREABLE!

BICYCLETTE 3 VITESSES
Rég. \$53. **\$39.50**
2 roues, support, rég. \$42.95 **\$29.95**
S'il s'agit de bicyclette, Quilicot... c'est l'endroit!

SCOOTERS
Termes — Echange
18 modèles à compter de **\$450.**
• N.S.U. 7 1/2 c.v.
• B.S.A.
• LAMBRETA
• VESPA
• CEZETA

LOUIS QUILICOT & CIE LTEE
1749, ST-DENIS Tél.: 842-1121
(Près Ontario)

APPRENEZ UN MÉTIER PAYANT!

UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS... ET QUI VOUS RAPPORTERA 12 MOIS PAR ANNEE

12 COURS SPECIALISES

1 — Télévision 2 — Radio, électronique 3 — Dessin Industriel 4 — Lecture de plans 5 — Réfrigération et climatisation 6 — Auto, électricité, carburation 7 — Moteur diesel 8 — Transmission hydraulique 9 — Mécanique automobile 10 — Débossage, peinture 11 — Soudure électrique 12 — Soudure au gaz

La DIRECTION et nos SPECIALISTES sont à votre disposition pour vous aider, vous orienter et vous ORIENTER vers le carrière qui conviendra le mieux à vos aptitudes. Même si vous n'avez complété qu'une 4e ou 6e année.

VENEZ NOUS CONSULTER SANS AUCUNE OBLIGATION

L'INSTITUT D'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC

Tél.: 845-9163 4443 rue DROLET, Montréal

Postez ce coupon aujourd'hui!

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No
J'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation
 JOUR SOIR PAR CORRESPONDANCE

Nom

Adresse

Ville

Tél. Age M.M.

AVIS REPOSSESSION
Continuez la balance des paiements
6% INTERET 6%

CHEVROLET
66 2 portes, deluxe, radio \$13
68 Chev. Imp. décap., tout équ. \$16
69 2 portes, toit rigide, autom. \$12
68 4 portes, standard \$ 9
67 sedan ou coach, radio \$ 7

PONTIAC
66 4 portes, autom., radio \$14
69 2 portes, toit rigide deluxe... \$13
69 Pontiac St-W., 6 c., tr. st. \$14
68 4 portes, autom., radio \$11
67 Dodge Custom R., 2 p., équipé \$11

\$25 comptant

FORD et METEOR
66 sedan, autom., radio \$12
69 sedan, compl. autom. \$ 9
69 Ford St-W., radio, équipé \$14
69 Ford Moncalm, 4 p., h.t. T.E. \$15
67 Meteor, décapotable, t. équ. \$11

OLDSMOBILE et LINCOLN
68 Lincoln, toit rig., tout équipé \$13
65 Thunderbird, 2 toits, équipé \$16

30 jours d'essai gratuit

COMPACTES
61 Falcon 2 portes, automatique \$16
61 Anglia, radio, comme neuf... \$12
61 Vauxhall Cresta, radio \$13
61 Corvair, autom., radio \$16
60 Falcon, sedan, autom., radio \$12
60 Vauxhall St-W., bonne cond. \$ 9
59 Mercedes Ben, 200 équipé \$16
61 MGA décapotable \$14

NORVIC KAR CITY
6373 boul. DECARIE
(au coin de l'avenue GARLAND)
RE. 2-7605
Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.

CE SOIR Mercredi le 15 mai

LA DIRECTION DU CHIC

Yvon ROBERT
Lounge — Bar Salon reçoit

Le club de hockey **ROSEMONT.**
(Champion de la Ligue métropolitaine)

à un grand souper

En reconnaissance de leur dévouement

De nombreuses personnalités sportives seront présentes...

★ MAURICE RICHARD
★ ROBERT CLEROUX
★ ZORA FOLLEY
★ CLAUDE PROVOST
★ JACQUES PLANTE
★ JOHNNY ROUGEAU
★ DODO CARPENTIER
★ MICHEL NORMANDIN
★ FERNAND DUBOIS
et nombreux autres...

Spectacle continué avec les plus grandes vedettes des districts, radio et de la T-V

Cordiale invitation à tous de venir rencontrer vos vedettes.

ORGANISATEUR **DENIS WHITE**
5179 rue IBERVILLE
(au sud de la rue Masson)
Stipendement GRATUIT à l'écriture de votre Lounge

MARCEL DAVID LA 3-9434
Maître d'hôtel

SONNY LISTON COMPLÈTEMENT REMIS

Las Vegas (UPI) — Charles (Sonny) Liston, plus déterminé que jamais et complètement rétabli de sa blessure au genou, entreprendra des exercices quotidiens à l'hôtel Dunes, le 20 juin, en prévision de son combat revanche contre Floyd Patterson.

La rencontre, qui a déjà été remise à deux reprises, sera présentée au Convention Hall de Las Vegas, le 22 juillet. Le conseiller du champion, Jack Nilon, a déclaré qu'il n'anticipait plus aucun délai.

"Le genou de Sonny a guéri sans qu'il fût nécessaire de pratiquer une intervention chirurgicale et nous sommes maintenant certains qu'il sera en excellente condition physique pour ce combat."

Le match revanche devait avoir lieu à Miami Beach, le 10 avril, mais il fut remis après que

Liston se fut blessé au genou. On a craint durant un certain temps qu'il ne soit obligé de subir une intervention chirurgicale et il est retourné à Chicago afin de demeurer sous observation.

Il est maintenant parfaitement guéri et les médecins ont révélé qu'il était en parfaite santé.

"Sonny a fait cinq milles de marche quotidiennement afin de se tenir en forme, alors qu'il séjournerait à Denver, a relaté Nilon. Actuellement, il pèse 220 livres et nous estimons qu'il fera osciller la balance aux alentours de 214 livres le soir du combat."

Après le décal de Miami Beach, le combat devait être présenté à Las Vegas, en juin. Mais on dut le retarder de nouveau, Patterson s'étant blessé

à son tour à l'entraînement. Les médecins ont déclaré à Patterson, la semaine dernière, qu'il était, lui aussi, guéri et qu'il pourrait recommencer à s'entraîner dès la première semaine de juin. Dans l'interval, il pourra se livrer à d'autres exercices.

"Tout semble maintenant être au point, a révélé Nilon en poussant un soupir de soulagement. Sonny commencera à s'entraîner à l'hôtel Dunes dès qu'il arrivera à Las Vegas et vous pouvez être assuré qu'il sera en excellente condition pour le combat."

Enfin, Nilon a affirmé qu'une entente était sur le point d'être conclue afin de présenter la rencontre sur un circuit national privé de télévision.



CARLOS ORTIZ
défendrait son
titre contre Charnley

Londres. (UPI) — Le promoteur britannique Harry Levens a laissé entendre, hier, que le champion poids léger de l'univers, Carlos Ortiz, de Porto-Rico, défendra peut-être son titre contre Dave Charnley, au stadium de Wembley, plus tard cette année.

Levens a précisé qu'Ortiz avait consenti à affronter Charnley soit le 10 septembre ou le 12 novembre. Tout dépendra quand Ortiz en viendra aux prises avec Flash Elorde aux Philippines cet été.

Pour obtenir ce troisième combat de championnat, Charnley devra toutefois vaincre Maurice Cullen, à Manchester, lundi prochain.

Ortiz, âgé de 26 ans, obtiendra une garantie de \$70,000 pour le combat de Wembley.

ARCHIE A RETROUVÉ LE SOURIRE

ST-LOUIS. (UPI) — Le vénérable Archie Moore ne tarissait pas d'éloges hier à l'endroit de son protégé, le mi-lourd Allen Thomas, qui a remporté une victoire par knockout technique aux dépens de Sixto Rodriguez, de Fairfax, Californie, lundi soir.

Thomas a été proclamé vainqueur par knockout technique à la neuvième ronde d'un combat qui devait en durer dix. Cette bataille a été présentée dans le cadre du banquet annuel de la section de St-Louis du syndicat des Teamsters.

Moore, qui est toujours reconnu à titre de champion mi-lourd du monde dans l'Etat de la Californie, a révélé qu'il préparait tranquillement son jeune protégé de 21 ans en prévision d'un combat de championnat contre Harold Johnson. Johnson est reconnu champion de cette division partout ailleurs dans le monde.

Rappelons que la veille Archie avait affirmé qu'il pourrait facilement disposer de Johnson mais qu'il lui faudrait une garantie de \$100,000 pour consentir à l'affronter. De toute façon, il aime autant laisser cette chance à Thomas.

Aucun des deux pugilistes n'est allé au plancher dans le combat de lundi soir, mais ils s'en sont donné à qui mieux-mieux et dès la deuxième ronde les culottes blanches de Thomas étaient recouvertes de sang.

Rodriguez s'est fait couper au-dessus de l'oeil gauche à la première ronde, tout comme Thomas d'ailleurs, et quand l'arbitre Harry Kessler a mis fin au combat après 1:25 de la neuvième, Rodriguez a vivement protesté contre cette décision.



UN PUISSANT APPUI — Jackie Robinson, à gauche, et Floyd Patterson, à droite, sont allés prêter main-forte à leurs compatriotes de race noire à Birmingham, Alabama, dans leur lutte contre la ségrégation. Ils entourent ici le Dr Martin Luther King, un pasteur protestant, qui est l'un des leaders des siens. (UPI — M-M)

Samedi soir

JAMITO compte sur plusieurs facteurs

Manille (UPI) — L'aspirant Johnny Jamito, des Philippines, a déclaré hier qu'il comptait sur ses deux poings, la foule et la température pour militer en sa faveur au cours du combat de quinze rondes qu'il livrera samedi soir contre le champion mondial des poids coqs, Eder Jofre, du Brésil.

Le jeune aspirant de 23 ans a livré deux rondes de boxe hier et s'est exercé pendant vingt minutes à l'issue d'une conférence de presse qu'il a donnée.

"Je ne peux prédire quelle sera l'issue de la bataille, a dit Jamito. Quelconque a deux mains est dangereux dans l'arène. Je puis toutefois affirmer que je ferai l'impossible pour triompher non seulement pour moi-même mais pour tout le peuple des Philippines."

Jamito espère devenir le troisième monarque de la boxe aux Philippines. Gabriel (Flash) Elorde est champion mondial des poids légers et Roberto Cruz est champion mi-moyen junior.

"On me dit que Jofre est un excellent boxeur mais il pourrait fort bien visiter le plancher si je réussis à lui appliquer un bon coup de poing," a poursuivi Johnny.

Jamito est d'avis qu'en plus de ses tactiques dans l'arène, deux autres facteurs militent en sa faveur: la foule locale et la chaude

température qui prévaut actuellement à Manille et à laquelle Jofre n'est pas habitué.

Jofre s'est plaint à maintes reprises la semaine dernière de la température. Il a prétendu que la chaleur l'avait empêché de suivre la ligne de conduite qu'il s'était tracée à l'entraînement.

Le combat sera présenté au Collège Arenata, situé en banlieue de Manille, et qui contient 35,000 sièges. Les observateurs favorisent Jofre pour triompher en raison de son expérience, de sa rapidité et de son excellent jeu de pieds. Le Brésilien en sera à la sixième défense de son titre.

"Nous ne sommes pas inquiets, a souligné le gérant de Jamito, Juan Balotro. Johnny s'est entraîné de façon à pouvoir s'adapter au style de Jofre. S'il désire être agressif, nous attendrons qu'il omette de se protéger et c'est alors qu'il se fera jouer un vilain tour."

Balotro se moque que les preneurs aux livres favorisent Jofre pour gagner. "Quels que soient les paris qui seront faits, je suis sûr que la bataille ne durera pas quinze rondes et si jamais elle devait aller jusqu'à la limite, c'est Jamito qui l'emportera par décision," a-t-il prétendu.

Un autre boxeur dans un état précaire

Manille. (UPI) — Le poids coq philippin Sabino (Rocky) Mangubat était toujours inconscient et reposait dans un état précaire, hier, à la suite du knockout dont il a été victime dans un combat dimanche soir, à Angeles, au nord de Manille.

Un porte-parole de l'hôpital Général de l'endroit a déclaré que le pugiliste de 22 ans devrait subir une intervention chirurgicale au cerveau.

Mangubat a été envoyé au tapie pour le compte de l'avant d'être knock-outé pour de bon à la huitième ronde d'un combat qui devait en durer dix contre Johnny Logaza.

SPENCER impressionne

Hollywood. (UPI) — Thad Spencer, 20 ans, de San Francisco, a remporté sa dix-septième victoire en dix-huit combats professionnels, lundi soir, en triomphant du vétéran Monroe Ratliff, de San Diego, Californie.

Spencer faisait un mauvais parti à Ratliff le long des câbles lorsque l'arbitre John Thomas a mis fin au combat après 1:16 de la neuvième ronde. La bataille a été présentée au cabaret Moulin Rouge.

Une foule de 1,100 personnes était présente.

Les pères de 2 boxeurs seront inhumés jeudi

Boston. (UPI) — Les funérailles des pères de l'ancien champion des poids moyens, Paul Pender, et de l'ancien aspirant à la couronne des poids lourds, Tom McNeely, auront lieu jeudi.

William F. Pender, 61 ans, originaire de Brookline, Mass., est décédé dimanche. Il laisse également dans le deuil, sa femme, Anna, une soeur, Mme Mary Fassnacht, et un autre fils, William, un policier de Brookline.

Thomas W. McNeely Sr, originaire de Cambridge et un ancien champion boxeur, est décédé dimanche également, à sa demeure d'Arlington. Il a été instructeur de boxe au YMCA pendant 35 ans.

Membre de l'équipe de boxe olympique des Etats-Unis en 1928, il a été champion mi-lourd et poids lourd de la Nouvelle-Angleterre.

A Mohawk et Rideau Carleton

Les INSCRITS de ce soir

Mohawk Raceway

PREMIERE COURSE, Amblo, 1 mille, 4 ans et plus, \$500

- 1 Argyle Tommy, Du. Campbell
 - 2 Mr. Dillon, J. Millman
 - 3 King Flyer, C. Lockhart
 - 4 Junior Atom, K. Galbreath
 - 5 Single Chips, C. Costello
 - 6 Maggie Spangler, F. Hill
 - 7 Goodwill Johnnie, L. Lorus
 - 8 Miss Amber Hal S., F. Crowe
- Ausel éligibles:
 Hl Acres Averill, V. Hughes
 Rocky McElwijn, F. Alexander

DEUXIEME COURSE, Amblo, 5/8 furlongs, 3 ans et plus, \$500

- 1 Jimmy Song C., E. McNutt
 - 2 Vesta Direct, F. Crowe
 - 3 Onelda Chief, Wm. Sheppard
 - 4 Prima-Fraser, H. Valcoe
 - 5 Watchman
 - 6 Indianation, C. Forbes
 - 7 Princess Dillon, R. Williams
 - 8 Miss Judy Bars, R. Fragan
- Ausel éligibles:
 Two O'One, C. Lockhart
 Tim Bear, O. Burrison

TROISIEME COURSE, Trot, 1 mille, 4 ans et plus, \$500

- 1 Lead, A. Grodnal
- 2 Farmer Scott, H. McFarland
- 3 Safety Man the Second, F. Crowe
- 4 Byalla Dean, B. Kingston
- 5 Braden Volo, W. Hopkins
- 6 Komoka Queen, D. Palmer
- 7 Ramona Sandy, B. Beechener
- 8 Lila Lee Henley, R. Lawson

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille, 4 ans et plus, \$700

- 1 Gratian Counsel, F. Radley
- 2 Johnnie R., D. Palmer

5 Jimmie Mac, J. Reid
6 Dutch Dillard, Stewart Jr.
7 Thomas M., I. Hamilton
8 Farky Key, D. Corbett
9 Whisby Pat, A. Grodnal
0 Lord Dean, M. Featherstone

CINQUIEME COURSE, Trot, 1 mille, 3 ans et plus, \$800

- 1 Armbr Duke, H. McKinley
- 2 Lady Scotchway, B. Madill
- 3 Tobruk, L. Powers
- 4 Captain Riddell, C. Lockhart
- 5 Mr. Forbes Key, G. Kingston
- 6 Fanny Symbol, J. Gelsel Jr.
- 7 Silk Boy W., J. Reid

SIXIEME COURSE, Amblo, 1 mille, 4 ans et plus, \$900

- 1 Prima Pick, W. Goke
- 2 Leny Boy, M. Leblanc
- 3 Gino Herbert, J. Herbert
- 4 Carolyn Gratian, B. Madill
- 5 Joe Symbol, J. Holmes
- 6 Bar Gold, R. Filion
- 7 Direct Bid, D. Gillis

SEPTIEME COURSE, Amblo, 1 mille, 3 ans (formé), \$1,500 add.

- 1 Kim Dale, S. Williams
- 2 Judy Chief, G. D. McNutt
- 3 Princess Herbert, J. Herbert
- 4 Johnnie Ringo, K. Shea
- 5 Lynden Alex, A. Holmes
- 6 Bryan H. Direct, J. Holmes
- 7 Patriotic, B. McKinley

HUITIEME COURSE, Amblo, 1 mille, 2 ans (formé), \$1,500 add.

- 1 Lady Dillard, S. B. Madill
- 2 Rocky Herbert, J. Herbert
- 3 Kwik Kat, E. Arthur
- 4 Armbr Egan, H. McKinley
- 5 Dor Dale, N. McCrann
- 6 Craignyle, E. Cunningham
- 7 Billy Bayama, R. Filion

NEUVIEME COURSE, Amblo, 1 mille, 3 ans et plus, \$700

- 1 Paty G. 2nd, Wm. James
 - 2 Johnnie Hy, C. Loney
 - 3 Superior Lee, J. Gelsel Jr.
 - 4 Johnnie Barnes, D. Corbett
 - 5 Terron, J. Mehlbacher
 - 6 Dolly Dale B., F. Belore
 - 7 Karen Direct, N. McCrann
 - 8 Stewart's Dillard, B. Stewart Jr.
- Ausel éligibles:
 Just For Fun, De. Filion
 Nega Jester, R. Filion

Rideau Carleton

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, \$300

- 1 Sudbury, M. Hodge
- 2 Janet's Victory, J. Moore
- 3 Prince George, J. Murphy
- 4 United Nations, V. Lutman
- 5 Lola's Gallon, A. McDonald
- 6 Fara Cadet, F. Lehoucq
- 7 Brandywine Kid, P. Lacoste
- 8 Thunder Shower, I. Farr

DEUXIEME COURSE, 3-8 mille, Amblo, \$300

- 1 Succes Claude, P. Sauvé
- 2 Bobby Girl, J. Murphy
- 3 Miss Bobby Forbes, F. Bettlich
- 4 Early Returne, E. Desjardins
- 5 Fedora's Boy, O. Knight
- 6 Boyce's Rocky Gratian, N. Curran
- 7 Kokorana, L. Wagner
- 8 Tony Axworthy, W. Pyke

TROISIEME COURSE, Amblo, 1 mille, \$300

- 1 Dickery Doc, J. Dagenais
- 2 Ensign Jim, C. Miville
- 3 Cherry Cake, A. Demers
- 4 Tonzac, O. Knight
- 5 Double Star, G. Platford
- 6 Homestretch Flash, M. Zeron
- 7 Johnstown Chief, B. Hanna

QUATRIEME COURSE, 5/8 mille, Amblo, \$300

- 1 Newark, R. Bouthillier
- 2 Gene Rainbow, G. McMillan
- 3 Billy's Filly, K. Kerr
- 4 Betty Lochivar, F. Goudreau
- 5 Senator Ronald, C. He
- 6 Melody Brook A., J. Welner
- 7 Homestretch Tamle, M. Bergeron
- 8 Merrie Darnlyson, J. Dagenais

CINQUIEME COURSE, Amblo, 1 mille, 1re div., \$350

- 1 Bessie Boy, K. Carmichael
- 2 Ronnie C. R. Sauvé
- 3 Red Gun, G. Platford
- 4 Win. Boy, A. Pacey
- 5 Mac's Mary, D. Cameron

SIXIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$350

- 1 Van Real, C. He
- 2 Edroy, K. Kerr
- 3 Danny K. Peters, F. Bettlich

LIPSCOMB sera conduit à son dernier repos cet après-midi

Détroit (UPI) — Gene (Big Daddy) Lipscomb, qui a quitté un quartier pauvre de la ville de Détroit pour devenir un des meilleurs joueurs de toute l'histoire de la ligue Nationale de football tout en n'ayant jamais évolué dans les rangs collégiaux, sera inhumé aujourd'hui.

Les funérailles de Lipscomb, qui est décédé à Baltimore vendredi dernier, apparemment après avoir absorbé une trop forte quantité de narcotiques, auront lieu à 1 h. cet après-midi et plusieurs équipes de la NFL ont délégué des représentants.

Lipscomb sera inhumé au cimetière Lincoln Memorial et le Révérend H.E. Owens, de l'église Baptiste, récitera les dernières prières. Le Révérend Owens est un ami intime de Charles Hoskins, le grand-père de Lipscomb. Gene s'est marié et a divorcé à trois reprises et son père et sa mère sont morts.

Agé de 31 ans, Lipscomb était un géant de 290 livres qui évoluait au poste de plaqueur défensif. Il a aidé les Colts de Baltimore à remporter deux championnats consécutifs en 1958 et 1959.

Il a fait ses débuts dans la NFL avec les Rams de Los Angeles en 1953. Baltimore l'a repêché en 1956 et il est rapidement devenu un des meilleurs plaqueurs défensifs de la ligue. Bien que sa tâche consistait ni plus ni moins à démolir l'adversaire, il était reconnu comme un gentilhomme sur le losange et il était devenu de notoriété chez lui d'aider à relever les joueurs qu'il bousculait sur le terrain.

Lipscomb a été échangé au Pittsburgh en 1961 et l'an dernier il a grandement aidé les Steelers à terminer au deuxième rang de la division Est du circuit.

MEILLEURES VALEURS EN VILLE

1962 VOLKSWAGEN 2 portes, 9,000 milles. \$1099. comme neuf.

1961 TRIUMPH Herald, un vrai bijou \$899.

1959 METEOR sedan Rideau 600, très propre \$899. automatique, 6 cylindres, 2 tons.

1958 VANGUARD sedan, automatique, peinture neuve. Très économique \$699.

1958 EDSEL 4 portes, toit rigide, complètement reconconditionné. Tout équipé \$799.

1958 VOLKSWAGEN VAN, radio, condition A-1. Moteur neuf. \$699.

1956 METEOR Station-Wagon, automatique \$199. 9 passagers, radio, 2 tons.

NOUS FINANÇONS SUR LES LIEUX TERMES FACILES — 30 MOIS POUR PAYER
 Ouvert jusqu'à 11 h. p.m.

CR. 4-4329
EDMOND'S
 AUTO SALES LTD.
 (Coin Jean-Talon et Berri)

MECANICIEN D'EXPERIENCE demandé

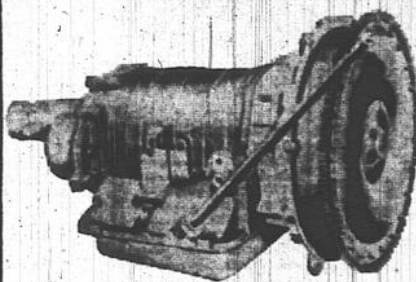
Travail permanent, bénéfices d'assurance-groupe. Doit posséder carte de compétence, se présenter chez

DELISLE AUTOMOBILE LTEE

2815 est, rue SHERBROOKE LA. 6-2813

Demandez M. GILLES ou M. REJEAN

Transmission Automatique



GARANTIE ECRITE 12 MOIS OU 12,000 MILLES

PAS DE COMPTANT REQUIS 24 MOIS POUR PAYER

Nous avons en main des "Rebuilt" pour toutes marques de transmissions automatiques — ou nous effectuerons la réparation de votre transmission si désiré — Nous installons une "rebuild" en 3 heures seulement.

GRATIS PRIX LES PLUS BAS EN VILLE ESTIME — REMORQUAGE A MONTREAL

Auto Transmission

INC. MECANIQUE GENERALE
 912 AMHERST (angle Craig)
 Tél.: 842-5826
 Service de Téléphone 24 heures par jour

Vive la différence!



Le **M.G. Cosmo**

C'est notre modèle 4 boutons à volant croisé. Epaules notables, ouverture de chaque côté du dos, poches en biais et revers aux manches. Le position est de coupe amicale.

à partir de **\$79.50**
 6 MOIS POUR PAYER

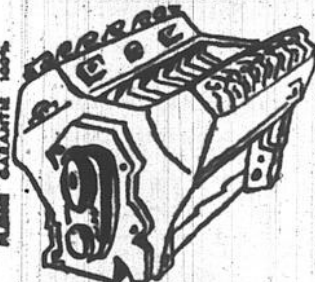
seulement chez

Morrie Gold

385

QUEST RUE STE-CATHERINE (près de Bleury)

STATIONNEMENT GRATUIT 1215, CARRÉ PHILIP



REMPLEZ votre MOTEUR à BAS PRIX 100%

Pour aussi peu que \$10.00 par mois

Ne vous laissez pas impressionner par certaines garanties sujettes à des restrictions.

Notre garantie est appuyée par une maison en affaires depuis plus d'un demi-siècle.

Un demi-siècle d'expérience en réparation de moteurs — Prix spéciaux pour: FLOTTES DE VOITURES et de CAMIONS-TRANSPORT

● INSPECTION GRATUITE ● INSTALLATION EN 9 HEURES ● TOUAGE GRATUIT ● RAYONS DE 100 MILLES ● PRIX IMBATTABLES

OUVERT DE 9 H. A.M. A 9 H. P.M. **Trans-Canada Motor Spec.** 5557 Papineau 273-8378-9

DECOUPEZ CETTE ANNONCE, ELLE VOUS VAUT VOTRE PREMIER PAIEMENT!

Bobby BRAGAN rengagé jusqu'en 1964

Milwaukee (UPI) — Les Braves de Milwaukee ont annoncé, hier soir, qu'ils avaient renouvelé le contrat de leur gérant, Bobby Bragan, jusqu'à la fin de 1964. Bragan avait originalement signé un contrat d'un an quand il s'était joint aux Braves, tard l'automne dernier, après que Birdie Tebbetts eut résigné le poste pour gérer les Indiens de Cleveland.

Bragan a reçu une augmentation de salaire et le président John McHale, qui a annoncé la nouvelle, a dit que Bobby "prosperait avec le club."

"C'est comme Noël en mai", de commenter Bragan.

McHale a ajouté que trois raisons avaient motivé le renouvellement immédiat du contrat. Il a dit que Bragan "avait fait de l'excellente besogne durant son bref séjour avec le club. Il faudra plus qu'un an pour rebâtir l'équipe et la remettre en lice et qu'enfin le contrat original de Bragan avait été signé avec l'ancien propriétaire Lou Perini et que les nouveaux propriétaires voulaient lui donner leur appui formel."

Bragan, qui est âgé de 44 ans, avait précédemment été gérant à Pittsburgh et Cleveland et avait été instructeur des Colts de Houston avant d'être embauché par les Braves. Il a conduit le club à un meilleur départ que l'an dernier en dépit du rang inférieur qu'occupe présentement Milwaukee au classement. Avant la partie d'hier soir, les Braves étaient à 5^e parties de la première place en comparaison de 10^e parties il y a un an au même stade.

McHale a expliqué que la tâche de reconstruire l'équipe et de lui donner la stature qu'elle détenait en 1957 et 1958 prendra du temps.

"Bobby a la patience nécessaire pour développer quelques-uns des jeunes joueurs", a-t-il dit. Puis, se tournant vers Bragan: "Tu es notre homme."

McHale a dit que les présents propriétaires du club s'étaient entendus il y a longtemps pour décider que Bragan était l'homme qu'ils voulaient à cette fin.

Il a ajouté que la principale raison pour annoncer la nouvelle à cette date était que "des décisions doivent être prises avant le 15 juin."

Quand on l'a pressé de s'expliquer, McHale a dit que ces décisions concernaient des échanges."

Ces échanges doivent être pratiques et solides. Notre homme doit savoir que c'est lui-même qui tirera profit de ces décisions.

Bragan a profité de l'occasion pour faire une plaisanterie. "J'ai été appelé au bureau à deux occasions au milieu de la saison et chaque fois c'était pour des raisons différentes. Je ne passerais pas de commentaires au sujet de l'autre fois", a-t-il dit.

Il avait été congédié comme gérant du Cleveland en 1958 et plus tôt durant la saison morte comme pilote des Pirates.

"Je vais essayer mon chapeau maintenant, dit-il, mais il sera peut-être trop petit."



par UNITED PRESS INTERNATIONAL (Base de 50 présences officielles au bâton)

LIGUE AMERICAINE				
Joueurs et équipes	ab	h	r	cs moy.
Causey, Kansas City	22	88	13	31
Wagner, Los Angeles	32	125	19	44
Schilling, Boston	26	107	17	34
Boyer, New York	26	103	14	35
Robinson, Chicago	28	107	18	36
Allison, Minnesota	29	103	19	34
Yastrzemski, Boston	26	100	18	33
Kaline, Detroit	29	115	19	38
Malzone, Boston	25	97	9	31
Charles, Kansas City	29	113	18	35

LIGUE NATIONALE				
Joueurs et équipes	ab	h	r	cs moy.
Covington, Philadelphia	25	79	17	29
F. Alou, San Francisco	30	124	27	44
Fairly, Los Angeles	31	109	17	34
Edwards, Cincinnati	29	98	9	32
Groat, St-Louis	33	135	20	44
Bailey, San Francisco	29	53	11	32
Aaron, Milwaukee	31	125	28	40
Cepeda, San Francisco	32	126	21	40
James, St-Louis	26	70	6	22
White, St-Louis	33	131	21	41

COUPS DE CIRCUIT:	
Ligue Américaine — Fresh Yankees, 7; Nicholson, White Sox, 7; Hinton, Sénateurs, 7; Wagner, Angels, 7. (Cinq joueurs égaux avec 6 chacun)	
Ligue Nationale — Aaron, Braves, 11; F. Alou, Giants, 7; Cepeda, Giants, 7; Covington, Phillies, 7. (Quatre joueurs égaux avec 6 chacun)	

POINTS PRODUITS:	
Ligue Américaine — Nicholson, White Sox, 24; Robinson, White Sox, 23; Kaline, Tigers, 21; Wagner, Angels, 21; Allison, Twins, 21; Hinton, Sénateurs, 21	
Ligue Nationale — Fairly, Dodgers, 26; Covington, Phillies, 26; Aaron, Braves, 25; F. Alou, Giants, 25; White, Cardinals, 25	

RECORD DES LANCEURS (Base de 3 décisions ou plus)				
LIGUE AMERICAINE				
Joueur	g	p	moy.	diff.
Fischer, Athletics	5	0	1.000	
Stook, Orioles	3	0	1.000	
Morehead, Red Sox	3	0	1.000	
Herbert, White Sox	4	1	.800	
Bouton, Yankees	3	1	.750	
Buzhardt, White Sox	3	1	.750	

LIGUE NATIONALE				
Joueur	g	p	moy.	diff.
Simmons, Cardinals	5	0	1.000	
O'Dell, Giants	4	0	1.000	
MacKenzie, Mets	3	0	1.000	
Parronoki, Dodgers	5	1	.857	
Nottebart, Colts	4	1	.800	
Maloney, Reds	4	1	.800	
Koufax, Dodgers	4	1	.800	

LIGUE INTERNATIONALE				
Joueur	g	p	moy.	diff.
Buffalo	15	9	.625	
Rochester	12	12	.520	
Syracuse	11	14	.440	
Richmond	10	13	.435	
Toronto	10	15	.400	

LIGUE INTERNATIONALE (SUD)				
Joueur	g	p	moy.	diff.
Atlanta	17	11	.607	
Arkansas	15	11	.577	
Indianapolis	16	14	.533	
Jacksonville	14	15	.483	
Columbus	11	18	.379	

(Parties d'hier soir non comprises)

DE "STOCK-CARS"

Assemblée pour conducteurs et propriétaires

Tous les conducteurs et propriétaires de voitures "stock-cars" sont invités à une importante assemblée qui aura lieu demain soir, au Riverside Inn, situé à Duvernay, face au Riverside Speedway. Il est à noter que les mécaniciens ne seront pas admis à cette assemblée.

LIGUE AMERICAINE	
Minnesota à New York: Pascual (4-3) vs Terry (3-4)	
Los Angeles à Boston (2, soir): McBride (2-4) et Belinsky (1-5) vs Monbouquette (2-4) et Delock (1-2)	
Kansas City à Cleveland (soir): Pena (4-2) vs Grant (2-3)	
Détroit à Chicago (soir): Lolich (0-0) ou Regan (2-3) vs Pizarro (2-0)	
Baltimore à Washington (soir): Pappas (2-0) vs Cheney (4-2)	
LIGUE NATIONALE	
Cincinnati à Chicago: Maloney (4-1) vs Hobbie (1-3)	
New York à Houston: Jackson (3-3) vs Farrell (3-3)	
St-Louis à Milwaukee (soir): Gibson (1-1) vs Spahn (4-2)	
Pittsburgh à San Francisco (soir): Cardwell (1-4) ou McBean (3-1) vs Marichal (4-3)	
Philadelphia à Los Angeles (soir): Short (0-4) ou Mahaffey (2-4) vs Koufax (4-1)	

GENE FREESE cédé au San Diego

Cincinnati (UPI) — Les Reds de Cincinnati ont annoncé, hier, le rappel de Don Pavletich de leur club-ferme de San Diego. Ils ont en même temps limogé le vétéran joueur de troisième but Gene Freese au même club, sujet à un rappel à vingt-quatre heures d'avis. Pavletich, qui est âgé de 24 ans, est un receveur et premier-but qui frappait .303 avec six circuits et dix-neuf points produits en date de vendredi dernier avec le San Diego. Il rejoindra le club mercredi, à Chicago. Freese, qui est âgé de 29 ans, a manqué presque toute la saison dernière à cause d'une fracture de la cheville et il n'a frappé que .154 en dix-sept parties cette saison avec Cincinnati.

BASEBALL

JOUTES D'HIER

LIGUE AMERICAINE
Chicago 3, Detroit 0
New York 2, Minnesota 1
Baltimore 6, Washington 1
Kansas City 5, Cleveland 2
Los Angeles à Boston (remise)

LIGUE NATIONALE
Chicago 2, Cincinnati 1
Milwaukee 4, St-Louis 3
New York à Houston. (Soir)
Pittsburgh à San Francisco. (Soir)
Philadelphia à Los Angeles. (Soir)

LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo 5, Atlanta 4
Rochester 1, Syracuse 0
Arkansas 5, Columbus 2
Indianapolis 6, Jacksonville 1
Toronto 4, Richmond 2 (1re partie)

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE
Detroit à Chicago (9 h.)
Los Angeles à Boston (2, 5 h.)
Minnesota à New York (2 h.)
Kansas City à Cleveland (8 h.)
Baltimore à Washington (8 h. 35)

LIGUE NATIONALE
St-Louis à Milwaukee (9 h.)
New York à Houston (2 h.)
Cincinnati à Chicago (2 h. 30)
Pittsburgh à San Francisco (4 h.)
Philadelphia à Los Angeles (11 h.)

LIGUE INTERNATIONALE
Rochester à Columbus (9 h.)
Toronto à Buffalo (7 h. 30)
Atlanta à Jacksonville (8 h. 45)
Syracuse à Indianapolis (8 h. 45)
(Seules parties au programme)
(N.B. — Les heures indiquées sont l'heure avancée de l'Est)

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

Chicago	19	12	.613
Kansas City	18	13	.581
Boston	15	11	.577
New York	15	12	.556
Baltimore	17	14	.548
Los Angeles	17	17	.500
Cleveland	12	13	.480
Détroit	12	18	.400
Washington	11	20	.394
Minnesota	11	19	.367

LIGUE NATIONALE

San Francisco	19	13	.594
St-Louis	19	14	.578
Pittsburgh	16	13	.552
Los Angeles	17	15	.531
Chicago	17	15	.531
Cincinnati	14	16	.487
Philadelphia	14	16	.467
New York	14	18	.437
Houston	14	19	.424
Milwaukee	14	19	.424

LIGUE INTERNATIONALE

(PARTIES D'HIER SOIR NON COMPRISES)

(NORD)

Buffalo	15	9	.625
Rochester	12	12	.520
Syracuse	11	14	.440
Richmond	10	13	.435
Toronto	10	15	.400

(SUD)

Atlanta	17	11	.607
Arkansas	15	11	.577
Indianapolis	16	14	.533
Jacksonville	14	15	.483
Columbus	11	18	.379

Pas de courses à Québec hier

Le programme de courses qui devait avoir lieu hier soir, à Québec, a été contremandé à cause de l'état détremé de la piste.

Le programme d'hier a été remis à ce soir.

La phrase "au moins une seconde" a été rayée des règlements

New York (UPI) — C'est maintenant officiel. Les lanceurs des ligues majeures ne seront plus obligés, à l'avenir, de marquer une pause d'une seconde complète avant d'effectuer un lancer avec des coureurs sur les sentiers.

Ils devront plutôt s'arrêter juste assez longtemps pour satisfaire les arbitres avant d'effectuer leur lancer.

Cette révision du règlement controversé du "balk" a été annoncée par Charles Segar, secrétaire du baseball, qui a dit que le changement a été approuvé à l'unanimité par le comité des règlements composé de neuf hommes, lesquels ont voté à la suite d'un scrutin télégraphique.

Segar a notifié toutes les ligues du baseball professionnel que la phrase "au moins une seconde" a été rayée des règlements 801-B et 805-M qui ont trait aux offrandes des lanceurs avec des hommes sur les buts.

Don Goodman avec Toronto

Toronto (UPI) — Les Argonauts de Toronto ont annoncé que Charles Trumpinski, un demi du club de l'Université Western Illinois, avait signé son contrat pour la prochaine saison. Cet athlète de six pieds pesant 190 livres, avait été choisi le joueur le plus utile à son club l'an dernier. Il se rapportera au camp d'entraînement des Argonauts le 26 juin.

Les Argonauts ont aussi engagé Don Goodman, un joueur de champ arrière qui vient de l'Université de la Floride. L'an dernier il avait gagné 455 verges avec les Gators. C'est également un spécialiste du botté.

Entretemps, le pilote Nobby Wirkowski des Argonauts, a annoncé que les quatre joueurs de quart-arrière de son club, Jackie Parker, Lynn Amedee, Don Fuell et Tom Maudlin, se rapporteront le 17 juin, soit une semaine avant les autres à l'entraînement.

Les autres joueurs américains des Argonauts engagés jusqu'ici sont Lynn Amedee, John Autry, George Fleming, Gus Gonzales, Butch LaRoue, Leo Reed, Dick Schultz et Mel West.

Le dernier droit

Pas moins de quinze chevaux ont été retirés des dix épreuves à l'affiche hier, encore à cause de l'épidémie de fièvre.

Le vétéran Albert Rogers est de plus en plus heureux d'avoir réclaté C. J. McKlyo, un ambleur de 10 ans qui l'a emporté en 2:07.75 minutes lundi, soit son meilleur temps depuis deux ans. C. J. McKlyo est passé à l'écurie B.J.R. de Montréal pour la somme de seulement \$1,500.

Les gagnants des six premières épreuves, dans l'ordre, Awk, Wantawin Wick, McAbberceze, High Thunder, Rodney Frost et Success Stormy en étaient à leur première victoire cette année.

Un stade de \$45 millions approuvé

Pas à Montréal mais à Pittsburgh!

Pittsburgh (UPI) — Les Pirates de Pittsburgh et les Steelers du football ont été presque assurés d'un nouveau stade, à Pittsburgh, hier, lorsque les commissaires du comté d'Allegheny ont approuvé les plans de financement d'un projet de stade municipal de \$45,000,000.

Le vote majoritaire a été de 2 contre 1 et non-partisan puisque le commissaire démocrate John E. McGrady et le républicain John M. Walker ont voté en faveur du plan.

Le Dr William D. McClelland, le président démocrate de la commission, s'est opposé au plan jusqu'au bout et a voté pour son rejet.

Le maire Joseph M. Barr a déclaré qu'il était possible que le stade puisse être mis en chantier au printemps de 1964.

"Il faudra deux ans pour parachever un stade de cette envergure et il devrait être prêt pour le début de la saison 1966."

La direction des Pirates s'est dit heureuse de la tournure des événements.

Transmissions automatiques

Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION
Travail fait par des experts
Jusqu'à 24 MOIS pour payer

GARANTIE 100% — Estimé et remorquage gratuits
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

TRANSMISSION SPECIALTY Ltd.

527-3641

A L'OUEST: 6320, CHEMIN UPPER LACHINE
A L'EST: 5529, RUE PAPINEAU

RAY HERBERT: un 4e blanchissage de suite

La charte au Richelieu

PREMIERE COURSE, TROT, non-gagnants \$1,500

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Daw	2	3	1	2	1	1	1 1/2	2:14.4	Caldwell, P.	7.25
Worthy Wonder	4	4	2	1	2	2	2 1/2	2:15.2	Walker, A.	7.75
Sunny Maude	5	3	4	3	3	3	3 1/2	2:15.3	Robertson, R.	7.90
Marcil Mir	7	7	6	5	4	4	4 1/2	2:16	LePage, L.	10.20
Billy Belwin	8	5	6	6	5	5 1/2	5	2:17	Gordon, J.	10.20
Kimberly Don	1	1	3	4	6	6	6 1/2	2:17.1	Fidélus, L.	6.25
Phyllis Marie	6	6	7	7	7	7	7	2:17.1	Floyd, L.	18.65

Temp: 34 - 1:07 - 1:40.4 - 2:14.4
Piste lente

DEUXIEME COURSE, AMBLE, conditions

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Wantawin Wick	5	5	3	3	1	1	1 1/2	2:13.2	Dostie, M.	7.90
Bracey	3	2	5	5	2	2	2 1/2	2:13.4	Casey, P.	6.45
Famous Pick	4	4	2	2	3	3	3 1/2	2:14	Gingras, M.	24.80
Delbee	8	8	8	8	6	6	6 1/2	2:14.2	Hardier, N.	2.85
The Tippler	3	3	6	7	8	8	8 1/2	2:14.3	Hanna, A.	8.30
Marg-E-Hal	1	1	4	4	7	7	7 1/2	2:15	Ode, B.	71.90
Oak Glen	6	6	7	7	4	4	4 1/2	2:15.1	Herbert, P.	6.25
Dale Bars	7	7	1	1	3	3	3 1/2	2:15.1	Judon, J.	36.90

Temp: 32.4 - 1:08 - 1:41 - 2:13.2
Piste lente

TROISIEME COURSE, AMBLE à réclamer

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
McAbberze	6	4	5	4	2	1	1 1/2	2:14.3	Fillon, Hen.	71.95
Go Jimmie	8	3	1	1	1	2	2 1/2	2:14.3	Turcotte, M.	3.30
Bengali	4	2	4	5	5	4	4 1/2	2:15	Pelletier, L.	4.20
Del Mar Va	7	5	2	2	3	3	3 1/2	2:15.2	Houvette, J.	9.85
Beebe Scott	1	1	3	3	4	5	5 1/2	2:16.3	Gordon, J.	3.25

Temp: 32.3 - 1:05.5 - 1:40.1 - 2:14.3
Piste lente

QUATRIEME COURSE, AMBLE à réclamer \$1,000

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
High Thunder	4	4	1	1	1	1	1 1/2	2:14.3	Hébert, P.	3.45
Goose All	5	5	4	4	5	3	3 1/2	2:15.2	Hess, G.	14.90
Jerry Patchen	7	7	7	7	7	5	5 1/2	2:15.4	Lachance, G.	23.60
Mr. Music L	1	1	3	3	3	2	2 1/2	2:15.4	Hanna, A.	10.70
A P Dale	2	2	3	3	3	4	4 1/2	2:16	Gingras, M.	13.10
Bay State Pat	3	3	5	5	4	6	6 1/2	2:16.2	Brinson, B.	70.60
Royal Brook	6	6	6	6	6	7	7 1/2	2:16.4	Caldwell, P.	6.25
Peter M Direct	8	8	8	8	8	8	8 1/2	2:17	Robillard, P.	62.10

Temp: 32.2 - 1:07.2 - 1:42 - 2:14.3
Piste lente

CINQUIEME COURSE, TROT, non-gagnants \$16,000, conditions \$1,400

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Rodney Frost	1	1	1	1	1	1	1 1/2	2:13	Grandmason, R.	6.10
Parkville	2	2	3	2	2	2	2 1/2	2:13.1	Valchon, J.	71.90
Cloyd Hanover	6	6	5	5	5	3	3 1/2	2:13.1	Caldwell, P.	3.10
Mr. Sampson	5	4	4	4	4	3	3 1/2	2:13.3	Robillard, P.	3.65
Czar Vonian	3	3	2	3	4	4	4 1/2	2:13.3	Boyer, G.	16.20
MacDuff's Lassie	7	6	6	6	8	8	8 1/2	2:13.4	Walker, A.	4.25

Temp: 31.4 - 1:02.2 - 1:39.2 - 2:13
Piste lente

SIXIEME COURSE, AMBLE à réclamer

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Success Stormy	5	5	1	1	1	1	1 1/2	2:17.1	Fillon, Hen.	6.05
Regret	7	5	5	5	4	2	2 1/2	2:17.2	Fillon, Hen.	3.90
Copper Rail	2	2	4	4	3	3	3 1/2	2:17.4	Rates, F.	4.20
Bimbo Chief	4	4	2	2	3	3	3 1/2	2:18.3	Turcotte, M.	71.25
Adios Prince	1	1	3	3	2	2	2 1/2	2:18.3	Foulin, C.	9.65

Temp: 32.3 - 1:07.2 - 1:40.4 - 2:13.1
Piste lente

SEPTIEME COURSE, non-gagnants \$13,000

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Wishful	7	7	6	1	1	1	1 1/2	2:13.1	Côté, B.	2.05
Riddell Volo	3	3	3	3	3	1	1 1/2	2:13.1	Hardier, N.	5.30
Cadenza	4	4	3	7	5	6	6 1/2	2:14	Walker, A.	71.25
Lord Clare	5	5	4	7	5	3	3 1/2	2:14	Bérard, R.	8.05
White Princess	2	2	2	4	3	4	4 1/2	2:15.3	Herbert, P.	16.80
Allee Lind	1	1	1	2	4	5	5 1/2	2:16.4	Caldwell, P.	20.70
Jamie's Rose	6	6	6	6	7	7	7 1/2	2:17.3	Boyer, G.	26.70
Gay Wanda	8	8	7	7	8	8	8 1/2	2:17.3	Fillon, Hen.	120.00

Temp: 33.2 - 1:06.1 - 1:39.1 - 2:13.1
Piste lente

HUITIEME COURSE, AMBLE, non-gagnants \$6,500, conditions \$1,400

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Miffin Hanover	1	1	1	1	1	1	1 1/2	2:13.3	Rt-Jacques, C.	71.60
Success Knight	8	4	3	3	3	3	3 1/2	2:13	Contant, G.	4.15
McFirst	3	3	4	4	4	4	4 1/2	2:13	Corran, R.	33.90
Peter Humes	7	6	6	6	6	5	5 1/2	2:13.3	Robillard, P.	22.90
Super Knight	5	1	1	1	1	1	1 1/2	2:13.9	Bourgon, W.	2.65
Shadydale Peach	4	3	5	5	5	5	5 1/2	2:14	Fillon, Hen.	23.60

Temp: 32.1 - 1:06 - 1:39.5 - 2:11.3
Piste lente

NEUVIEME COURSE, AMBLE, non-gagnants \$8,500, conditions \$1,600

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Market Royal	1	1	3	3	3	3	3 1/2	2:10.4	Dostie, M.	71.65
Chester Brown	5	3	1	1	1	1	1 1/2	2:10.4	Judon, J.	13.90
Great Adios	3	3	3	3	3	3	3 1/2	2:11.2	Giguère, J.	6.35
Fascination Time	8	7	5	5	4	4	4 1/2	2:11.2	Côté, B.	4.90
Bolbude	6	3	4	4	4	5	5 1/2	2:11.3	Lachance, G.	8.30
Merris Al	4	4	7	7	7	7	7 1/2	2:11.4	Habkir, W.	23.60
Kerstone Direct	7	6	6	6	6	6	6 1/2	2:12	Watters, C.	4.65

Temp: 31.4 - 1:05 - 1:38.1 - 2:10.4
Piste lente

DIXIEME COURSE, AMBLE, non-gagnants \$8,000, conditions \$1,000

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Badie Forbes	4	3	4	3	3	1	1 1/2	2:18.4	Hébert, P.	9.65
Auction Time	1	1	3	3	3	3	3 1/2	2:19	Habkir, W.	2.25
Dream Haven	8	3	3	3	4	4	4 1/2	2:20	Thibodeau, P.	71.10
Kitty Chips	6	6	1	1	1	1	1 1/2	2:20.4	Hess, G.	12.30
Robert W.	7	5	8	8	8	8	8 1/2	2:20.4	Turcotte, L.	9.60

Temp: 34.4 - 1:12.1 - 1:40 - 2:18.4
Piste lente

Chicago (UPI) — Jim Landis a fait compter trois points avec un circuit et un simple, avec les buts remplis, hier soir, pour permettre à Ray Herbert d'enregistrer son quatrième blanchissage consécutif avec une victoire de 3-0 remportée par les White Sox de Chicago sur les Tigers de Detroit.

La performance de Herbert a porté sa série de manches consécutives sans point à 36, 20 de moins que le record des ligues majeures détenu par Walter Johnson mais il n'est qu'à une partie près du record des ligues majeures pour les blanchissages consécutifs qui est de cinq et a été établi par Doc White en 1904.

Herbert a limité les Tigers à six coups sûrs et ils n'ont pu en en grouper deux que dans seulement une manche, la septième, alors que Gus Triandos et Bobby Colavita ont réussi deux simples de suite.

Mais aucun joueur des Tigers n'a dépassé le deuxième et les Tigers ont encaissé leur troisième revers consécutif tandis que les White Sox ont gagné leur première partie après deux revers de suite.

Landis a commencé la partie avec son cinquième circuit de la saison et son simple à la cinquième manche a fait compter les deux autres points.

Le coup est survenu après que Dave Nicholson eût réussi un simple après un retrait. Ron Hansen s'est sacrifié. J. C. Martin a reçu un but sur balles et Herbert a été saisi sur l'erreur de Bubba Phillips pour remplir les buts. Les deux points n'ont pas été mérités puisque l'erreur de Phillips est survenue sur ce qui aurait dû être le troisième retrait.

La fiche de Herbert est maintenant de 5-1 et chacune de ses victoires a été réussie par blanchissage. Jim Bunning n'a donné que trois coups sûrs aux White Sox, dont deux à Landis et a retiré huit frappeurs avant d'être remplacé par un frappeur d'urgence à la huitième.

Ford en belle forme

New York (UPI) — Le gaucher Whitey Ford a réussi une partie de cinq coups sûrs, hier soir, et Hector Lopez a cogné un simple pour faire compter le point gagnant à la huitième manche pour donner aux Yankees de New York une victoire de 2 à 1 et infliger aux Twins du Minnesota leur neuvième défaite en douze parties.

Ford et le perdant Dick Stigman ont lutté à armes égales jusqu'à ce qu'une paire d'erreurs commises par les Twins permettent aux Yankees de briser une égalité de 1 à 1 avec un point non mérité à la huitième.

Mickey Mantle a reçu un but sur balles après un retrait et Clete Boyer a cogné un coup qui aurait dû résulter en un double-jeu en direction du deuxième-but Johnny Goryl, mais ce dernier a lancé trop loin de Zoilo Versalles, ce qui a laissé des coureurs au premier et au deuxième. Elston Howard a alors frappé un roulant à Rich Rollins au troisième but. Rollins a retiré Mantle mais a lancé trop bas au premier et Boyer a pu se rendre au troisième. Lopez a suivi avec un simple au champ centre pour faire compter Boyer et donner aux Yankees leur troisième victoire consécutive.

Ford a retiré huit frappeurs au bâton et n'a donné que deux buts sur balles en enregistrant sa quatrième victoire contre deux défaites. Les Yankees ont compté leur premier point à la troisième manche sur un but sur balles, un simple de Bobby Richardson, un long coup de Tom Tresh et le retrait de Mantle au champ intérieur.

Hector Lopez a joué au champ droit hier à la place de Maris et a fait compter le point gagnant.

Minnesota a nivelé le pointage à la quatrième quand Vic Power a cogné un double et a compté sur un simple d'Earl Battey, après un retrait. Le début de la partie a été retardé de 41 minutes à cause de la pluie.

Le tonnerre des Athlétiques

Cleveland (UPI) — Les Athlétiques de Kansas City ont claqué 11 coups sûrs pour triompher des Indiens de Cleveland 5 à 2, hier soir, derrière Ed Rakow, qui a lancé une partie de six coups sûrs.

Les Athlétiques se sont assurés la victoire dès la manche initiale en comptant quatre fois contre le débutant Jack Kralick et Barry Latman. Jerry Lumpe a cogné un double de deux points et Chuck Essegian et Bobby DelGreco ont chacun réussi des simples bons pour un point avant que Latman ne mette fin à l'attaque.

Rakow a accordé un point à la première manche puis a blanchi les Indiens jusqu'à la septième alors que Max Alvis a frappé un circuit. Les Athlétiques ont réussi leur autre point à la deuxième sur un double de Gino Cimoli, un simple d'Ed Charles et un ballon-sacrifice de Norm Siebern.

Le premier point des Indiens a été produit par un but sur balles à Vic Davalillo, un simple de Tony

Martinez et un ballon-sacrifice de Fred Whitefield. Après que Latman eût donné un point à la deuxième manche, lui-même, Pedro Ramos et Bob Allen ont blanchi Kansas City le reste de la partie.

Roberts ne vieillit pas

Washington (UPI) — Le vétéran Robin Roberts, des Orioles de Baltimore a réussi une partie de quatre coups sûrs, hier soir, pour battre les Sénateurs de Washington 6 à 1. C'était sa première victoire de la saison.

Jim Gentile et John (Boog) Powell ont dirigé l'attaque avec chacun un circuit et deux points produits. Larry Osborne a obtenu le seul point des perdants avec son septième circuit de la saison à la septième manche.

C'est la première partie que Roberts a été capable de compléter en six départs cette saison. Il a maintenant une fiche de 1-4.

Spahn bombardé

Milwaukee (UPI) — Le gaucher Warren Spahn a survécu à un bombardement de 11 coups sûrs hier soir et a fait compter le point gagnant avec un simple pour une victoire de 4 à 3 des Braves de Milwaukee sur les Cardinals de St-Louis. Milwaukee a ainsi mis fin à une série de trois défaites consécutives.

Le BASEBALL d'un coup d'oeil

LIGUE AMERICAINE

KANSAS CITY	410	000	000	5	11	0
CLEVELAND	100	000	100	2	6	0
Batteries: Rakow (4-2) et Sullivan; Kralick, Latman (1) Ramos (6), Allen (8) et Romano. Lanceur perdant: Kralick (1-5). Circuit: Alvis (3e).						
BALTIMORE	103	000	020	6	10	0
WASHINGTON	000	000	100	1	4	0
Batteries: Roberts (1-4) et Orsino; Stenhouse, Quirk (6), Osteen (9) et Leppert. Lanceur perdant: Stenhouse (2-3). Circuits: Gentile (6e), Powell (7e), Osborne (7e).						
MINNESOTA	000	100	000	1	5	2
NEW YORK	001	000	01x	2	6	1
Batteries: Stigman (2-4) et Battey; Ford (4-2) et Howard.						
DETROIT	000	000	000	0	6	1
CHICAGO	100	020	00x	3	4	0

vous présentent **des Ameublements CARON L^{TÉE}**
L'ENSEMBLE "Des Réves 63"
 primé de l'exposition du Meuble

3 PIÈCES MEUBLÉES, 115 morceaux, \$1095. REG. POUR!

\$559.



NOTRE PROPRE PLAN DE FINANCE!
AUCUN DEPOT
 36 mois pour payer

MOBILIER DE CUISINE

Tel qu'illustré: splendide table avec dessus "Arborite" et panneau amovible, ainsi que 4 chaises finies nylon résistant — choix de couleurs.

GRATIS! Une berceuse — ou un set de vaisselle et une coutellerie deluxe inoxydable.

MOBILIER DE CHAMBRE

Tel qu'illustré: Lit double panneaux ou bibliothèque, bureau triple 63", avec miroir, 9 tiroirs, chiffonnier 4 tiroirs. Construction solide au riche fini satin.

GRATIS! 2 lampes de bureau "Figurines", 2 oreillers "Simmons".

MOBILIER DE SALON

Tel qu'illustré: deux demi-sofas, un centre ou un fauteuil appareillant, création '63 — OU AU CHOIX un davenport avec fauteuil. Construction "Air-foam" avec fermeture-éclair nylon 100% lavable. Choix de couleurs.

GRATIS! Une table à café, une table étagère ou de coin, une jolie lampe et un cendrier style Italien.



Achetez cet ensemble et gagnez une **FORD GALAXIE 500**

Chaque achat de \$10.00 vous donne une chance!

CARON Ltée

Les Ameublements

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. 30

2211 est, MT-ROYAL (Angle Parthenais) LA. 2-1186

Gratis!

AVEC L'ACHAT DE CET ENSEMBLE: (au choix)

REFRIGERATEUR
 McClary 11'

POELE
 "Findlay"

LESSIVEUSE
 "McClary" '63

Entreposage jusqu'à demande | Assurances feu-vol-décs | Livraison et Service